

INFORMACJE  
I OPRACOWANIA  
STATYSTYCZNE

INFORMATION,  
STATISTICAL  
PAPERS

Dane wstępne  
mogą ulec zmianie

*Provisional data  
may be revised*

# WROCŁAW

## SYTUACJA

## SPOŁECZNO-GOSPODARCZA

## *SOCIO-ECONOMIC SITUATION*

**I - IV KWARTAŁ** **2012**  
*I - IV QUARTER*

ISSN 1508-3136

ZESPÓŁ REDAKCYJNY  
URZĘDU STATYSTYCZNEGO  
WE WROCŁAWIU

*EDITORIAL BOARD  
OF STATISTICAL OFFICE  
IN WROCŁAW*

PRZEWODNICZĄCY

*PRESIDENT*

Małgorzata Wojtkowiak - Jakacka

REDAKTOR GŁÓWNY

*EDITOR-IN-CHIEF*

Danuta Komarowska

CZŁONKOWIE

*MEMBERS*

Beata Bal-Domańska, Sławomir Banaszak, Stanisław Kamiński, Wacław Mazur,  
Irena Makiej-Borowiecka, Gabriela Okoń, Anna Staniów, Elżbieta Stańczyk, Halina Urbanek,  
Halina Woźniak, Marta Woźniakiewicz, Małgorzata Wysoczańska

SEKRETARZ

*SECRETARY*

Agnieszka Ilczuk

OPRACOWANIE REDAKCYJNE

*EDITORIAL ELABORATION*

Magdalena Klimek

*Magdalena Klimek*

przy współpracy z: Anną Antczak

*in cooperation with: Anna Antczak*

SKŁAD KOMPUTEROWY I GRAFIKA

*TYPE SETTING AND GRAPHIC*

Anna Litewka

PROJEKT OKŁADKI

*COVER DESIGN*

Anna Litewka

**Prosimy o podanie źródła  
przy publikowaniu danych US**

*When publishing SO data  
please indicate source*

**Publikacja dostępna  
w Internecie**

*Publication available  
on the Internet*

## *Spis treści*

## *Contents*

		Strona Page
Uwagi ogólne .....	<i>General notes.....</i>	6
Wyjaśnienia metodyczne .....	<i>Methodological explanation.....</i>	12
SYTUACJA SPOŁECZNO- -GOSPODARCZA WROCŁAWIA .....	<i>SOCIO-ECONOMIC SITUATION .....</i>	22
WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI	<i>PEOPLE'S LIFE CONDITIONS</i>	
Ludność .....	<i>Population.....</i>	24
Wynagrodzenia.....	<i>Wages and salaries .....</i>	25
Gospodarka mieszkaniowa .....	<i>Housing.....</i>	26
Turystyka .....	<i>Tourism.....</i>	27
Bezpieczeństwo publiczne.....	<i>Public safety.....</i>	28
Warunki meteorologiczne.....	<i>Meteorological conditions .....</i>	29
RYNEK PRACY	<i>LABOUR MARKET</i>	
Zatrudnienie.....	<i>Employment .....</i>	30
Bezrobocie.....	<i>Unemployment .....</i>	30
DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA	<i>ECONOMIC ACTIVITIES</i>	
Podmioty gospodarki narodowej .....	<i>National economy entities .....</i>	32
Przemysł .....	<i>Industry.....</i>	32
Budownictwo.....	<i>Construction.....</i>	33
Handel .....	<i>Trade.....</i>	34
TABLICE	<i>TABLES</i>	
1. Wrocław na tle województwa dolnośląskiego w okresie I - IV kwartału 2012 r. ....	<i>Wrocław as compared to dolnośląskie     voivodship in I-IV quarter 2012 .....</i>	35
2. Wybrane dane o Wrocławiu .....	<i>Selected data on Wrocław .....</i>	37
3. Stan i ruch naturalny ludności .....	<i>Population and vital statistics.....</i>	39
4. Pracujący w sektorze przedsiębiorstw .....	<i>Employment in enterprise sector.....</i>	41
5. Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw .....	<i>Average paid employment in enterprise     sector.....</i>	43
6. Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy .....	<i>Registered unemployed persons     and job offers .....</i>	45
7. Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia i wieku .....	<i>Registered unemployed persons     by educational level and age .....</i>	46
8. Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy .....	<i>Registered unemployed persons     by duration of unemployment .....</i>	47
9. Bezrobotni zarejestrowani według stazu pracy .....	<i>Registered unemployed persons     by work seniority .....</i>	48

## TABLICE (cd.)

## TABLES (cont.)

10. Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy .....	<i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market .....</i>	49
11. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw .....	<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector .....</i>	50
12. Produkcja sprzedana przemysłu, budownictwo oraz handel hurtowy i detaliczny .....	<i>Sold production of industry, construction and wholesale and retail trade .....</i>	52
13. Wyniki finansowe przedsiębiorstw .....	<i>Financial results of enterprises .....</i>	54
14. Nakłady inwestycyjne .....	<i>Investment outlays .....</i>	56
15. Mieszkania oddane do użytkowania .....	<i>Dwellings completed .....</i>	57
16. Turystyczne obiekty zbiorowego zamieszkania w 2012 r. ....	<i>Collective tourist accommodation establishments in 2012 .....</i>	58
17. Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I – IV kwartału .....	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in I – IV quarter .....</i>	59
18. Wybrane działania Straży Miejskiej w 2012 r. ....	<i>Selected activities of the Municipal Guard in 2012 .....</i>	60
19. Zdarzenia drogowe i ofiary wypadków .....	<i>Road traffic accidents and road traffic casualties .....</i>	61
20. Interwencje jednostek Państwowej Straży Pożarnej w okresie I – IV kwartału .....	<i>Interventions of Fire-Brigades in I – IV quarter .....</i>	61
21. Miejsca powstawania pożarów w okresie I – IV kwartału .....	<i>Type of places where the fires occurred in I – IV quarter .....</i>	62
22. Główne przyczyny powstania pożarów w okresie I – IV kwartału .....	<i>Main fire causes in I – IV quarter .....</i>	62
23. Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON według sektorów własności i wybranych form prawnych .....	<i>National economy entities recorded in the REGON register by ownership sectors and selected legal forms .....</i>	63
24. Spółki handlowe zarejestrowane w rejestrze REGON według rodzaju kapitału .....	<i>Commercial companies recorded in the REGON register by type of capital .....</i>	68
25. Pracujący, przeciętne zatrudnienie i wynagrodzenie w sektorze przedsiębiorstw .....	<i>Employed persons, average number of paid employment and wages and salaries in enterprise sector .....</i>	70
26. Dynamika pracujących, przeciętnego zatrudnienia i wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw .....	<i>Indices of employed persons, average number of paid employment and wages and salaries in enterprise sector .....</i>	74
27. Produkcja sprzedana przemysłu według sekcji i działów .....	<i>Sold production of industry by sections and divisions .....</i>	77
28. Produkcja sprzedana budownictwa .....	<i>Sold production of construction .....</i>	79

TABLICE (dok.)	TABLES (cont.)	
29. Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji .....	<i>Financial results of enterprises by section</i>	80
30. Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych.....	<i>Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result.....</i>	83
31. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długoterminowe i krótkoterminowe przedsiębiorstw .....	<i>Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises .....</i>	86
32. Aktywa obrotowe przedsiębiorstw według sekcji .....	<i>Current assets and liabilities enterprises by section .....</i>	87
33. Zobowiązania krótkoterminowe przedsiębiorstw według sekcji .....	<i>Short-term liabilities of enterprises by section.....</i>	88
34. Ważniejsze dane o miastach woj. dolnośląskiego liczących 40 tys. ludności i więcej w okresie I – IV kwartału .....	<i>Major data on cities in dolnośląskie voivodship where live 40 thous. and more population in I – IV quarter .....</i>	89
35. Wybrane dane dla miast wojewódzkich.....	<i>Selected data for voivodship cities.....</i>	90
Wybrane wskaźniki ogólnopolskie:	<i>Selected for Poland indicators:</i>	
36. Produkt krajowy brutto. Stopa bezrogo- cia. Przeciętne miesięczne wynagrodze- nia .....	<i>Gross domestic product. Registered unem- ployment. Average monthly wages and salaries.....</i>	104
37. Dynamika produkcji sprzedanej przemy- słu, budowlano-montażowej oraz nakła- dów inwestycyjnych. Budżet państwa .....	<i>Indicators of sold production of industry, construction and assembly production, indi- ces of investment outlays. State budget bal- ance .....</i>	106
38. Wskaźniki cen. Średnia cena skupu żyta i pszenicy .....	<i>Price indices. Average price of procurement of rye and wheat.....</i>	107

## UWAGI OGOLNE

1. Od 2009 r. dane w publikacji Wrocław, Sytuacja społeczno-gospodarcza prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności 2007 (PKD 2007)**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz.1885), w miejsce stosowanej dotychczas klasyfikacji PKD 2004.

Zmiany klasyfikacji wynikają z potrzeby harmonizacji statystyk gospodarczych w ramach Unii Europejskiej i zgodności z obowiązującymi standardami na poziomie światowym oraz potrzeby uwzględnienia nowych rodzajów działalności, które pojawiły się w gospodarce w ciągu ostatnich lat.

Wprowadzone zmiany w klasyfikacji PKD 2007 w stosunku do klasyfikacji PKD 2004 wynikają przede wszystkim ze zmian zakresowych, polegających na wprowadzeniu nowych grupowań rodzajów działalności (uwzględnienie nowych, podział lub agregacja dotychczasowych), a także na przesunięciach rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi.

Spowodowało to, że w PKD 2007 wyróżnia się m.in. 21 sekcji i 88 działów, a w PKD 2004 – 17 sekcji i 62 działy.

Należy również zwrócić uwagę, że w niektórych przypadkach, pomimo niezmiennych nazw poziomów klasyfikacyjnych wg PKD 2007 w stosunku do PKD 2004 – dane mogą być nieporównywalne z poprzednio prezentowanymi (według PKD 2004) ze względu na ww. zmiany.

Poczynając od publikacji Wrocław Sytuacja społeczno-gospodarcza I kwartał 2009 publikuje się bieżące dane wg PKD 2007 oraz dane przeliczone według tej klasyfikacji za okresy poprzednie.

2. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

3. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się ogół podmiotów grupujący własność państwową

## GENERAL NOTES

1. From 2009 onwards data contained in the Publication Wrocław, Socio-economic situation are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities 2007 (PKD 2007)**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1<sup>st</sup> January 2008 by the decree of Council of Ministers dated 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) to replace the formerly applied PKD 2004.

The changes of classification result of the need to harmonize economic statistics in the European Union and the accordance with applicable standards on world level as well as the need to include new types of activities which have appeared in economy over the last years.

The changes introduced to the PKD 2007, in relation to the PKD 2004, result mainly the modifications concerning the scope, consisting in new groupings of types of activity (taking new into consideration, division or aggregation of hitherto), and also in shifts of types of activity between particular classification levels.

In consequence, the PKD 2007 makes distinction between 21 sections and 88 divisions, while the PKD 2004 – between 17 sections and 62 divisions.

It should be noted too, that in certain cases, although the name of classification levels according to the PKD 2007 have remained unchanged, compared to the PKD 2004, data may not be comparable to the one previously presented (according to the PKD 2004), given the above-mentioned changes.

Starting with the publication Wrocław socio-economic situation 1<sup>st</sup> quarter 2009, the current data is published according to the PKD 2007. Data for previous periods are also converted according to this classification.

2. Statistical data are presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

3. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, i.e. included in the public and private sectors. The **public sector** includes entities of state ownership

(Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

4. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

5. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

6. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

7. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), *dane prezentowane w publikacji różnią się zakresem podmiotowym i czasowym*, i tak:

7.1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;

7.2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładach inwestycyjnych i inwestycjach rozpoczętych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność za klasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49;

7.3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, nie-

(of the State Treasury and state legal persons), local self-government entities ownership and "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of public sector entities. The **private sector** includes entities of private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) and "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of private sector entities or lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

4. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

5. The term **entities of the national economy** is understood as a legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

6. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

7. Data presented in the publication differ in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other). Data concerning:

7.1) data on employees, employment, wages and salaries – for monthly periods – refer to those units of the national economy, included in enterprises sector, which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;

7.2) data on financial results of non-financial enterprises and investment outlays and newly started investments – for quartely periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of entities in which the principal activity is classified as "Agriculture, forestry and fishing" and "Financial and insurance activities" according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

7.3) data on investment outlays and newly started investments – for quartely periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of

zależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;

7.4) dane o produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;

7.5) dane o podmiotach gospodarki narodowej zarejestrowanych w KRUPGN REGON prezentowane są bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

8. Ilekroć w publikacji jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

9. Ilekroć w publikacji jest mowa o przemyśle, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

10. W tablicach – o ile nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2006 r. przyjęto ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.).

activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;

7.4) data on sold production of industry and of construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;

7.5) data on national economy entities recorded in the KRUPGN REGON register is presented excluding persons tending private farms.

8. The category – **enterprise sector** – used in publication, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

9. The category – industry – used in the publication, refers to the NACE (Rev. 2) sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".

10. In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2006 were adopted – 2005 constant prices (2005 average current prices).



11. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

12. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

13. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczane są "\*\*".

14. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

15. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU 2008), wprowadzonej z dniem 1 stycznia 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 października 2008 r. (Dz. U. Nr 207, poz. 1293). PKWiU 2008 została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: "Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2", "Classification of Products by Activity – CPA", "Products of the Community – PRODCOM" oraz "Combined Nomenclature - CN".

17. Pod pojęciem “miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

18. W publikacji zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007 i PKWiU 2008; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem "Δ". Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

11. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.

12. Data by the NACE section, division and groups and data of production of products are compiled following the enterprise method.

13. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions. Such revised data will be marked with sign "\*\*".

14. Due to electronic data method of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item "total".

15. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision that presented in tables.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU 2008), introduced on 1<sup>st</sup> January 2009 by the decree of Council of Ministers, dated 29<sup>th</sup> October 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293). PKWiU 2008 was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: "Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev.2", "Classification of Products by Activity – CPA", "Products of the Community – PRODCOM" and "Combined Nomenclature CN".

17. "Voivodship cities" means cities, which since 01.01.99 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.

18. The names of some classifications levels of PKD 2007 and PKWiU 2008 used in the Publication have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign "Δ". The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	x	electricity, gas, steam and air conditioning supply

<b>skrót</b>	<b>pełna nazwa</b>	<b>abbreviation</b>	<b>complete name</b>
<b>sekcje PKD (dok.)</b>		<b>sections of the NACE (cont)</b>	
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	trade; repair of motor vehicles	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	accommodation and catering	accommodation and food service activities
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	real estate activities
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	x	administrative and support service activities
<b>działy PKD</b>		<b>division of the NACE</b>	
produkcja skór i wyrobów skórzanych	produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych	x	manufacture of leather and related products
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of products of wood, cork, straw and wicker	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja wyrobów farmaceutycznych	produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych	manufacture of pharmaceutical products	manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli	x	manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD (dok.)		division of the NACE (cont.)	
gospodarka odpadami; odzysk surowców	działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców	x	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	construction of buildings
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	civil engineering
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	x	wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles
handel hurtowy	handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi	wholesale trade	wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	retail trade	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles
transport lądowy i rurociągowy	transport lądowy oraz transport rurociągowy	land and pipeline	transport land transport and transport via pipelines
	*		*
	* *		* *

Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne opublikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

Broader information and detailed methodological description are Publisher in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office

## WYJASNIENIA METODYCZNE

### 1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności.
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

### 2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w publikacji dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

**3. Dane o przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy oraz w niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

**4. Dane o bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych i pracę społecznie użyteczną.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierdzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to, zgodnie z art. 49 ww. ustawy, m. in. osoby spełniające jedno z kryteriów:

## METHODOLOGICAL NOTES

### 1. Data concerning:

- 1) population are compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) are calculated according to the definition of infant births and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

### 2. Data on employed persons include those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

**Employed persons include:**

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in publication does not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

**3. Data on average paid employment** include persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

**4. The data on the unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments).

Registered unemployment has not include persons who: undergoing traineeships, an internship, person undergoing occupational preparation of adults and social utility works.

For the unemployed graduate is a unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled person.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons who in accordance with the Article 49 of the above-mentioned Law, among others, meet one of the following criteria:

- 1) bezrobotni do 25 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych,
- 5) bezrobotni samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni, którzy po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęli zatrudnienia,
- 7) bezrobotni niepełnosprawni.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu.

**Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

**5. Pod pojęciem bezrobotnego** należy rozumieć osobę nie zatrudnioną i nie wykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy, nie uczącą się w szkole w systemie dziennym, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) urzędzie pracy, jeżeli:

- ukończyła 18 lat (z wyjątkiem młodocianych absolwentów),
- kobieta nie ukończyła 60 lat, a mężczyzna 65 lat,
- nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy albo po ustaniu zatrudnienia nie pobierała świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub wychowawczego,
- nie jest właścicielem lub posiadaczem (samolistnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych,
- nie podlega ubezpieczeniu emerytalno-rentowemu z tytułu stałej pracy jako domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe,

- 1) *unemployed persons below 25 years of age,*
- 2) *are long-term unemployed,*
- 3) *unemployed persons over 50 years of age,*
- 4) *unemployed persons without occupational qualifications,*
- 5) *unemployed persons bringing up single-handed at least one child below 18 years of age,*
- 6) *unemployed persons who after serving a prison sentence did not take up employment,*
- 7) *disabled unemployed persons.*

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adults in the work place.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments.

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation.

The **registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civilian population aged 15 and more, i.e. excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

**5. An unemployed person** means a person having no employment and not attending any full-time school, capable of work and ready to take up full-time employment and registered in a local labour office, appropriate for its permanent or temporary place of residence, if the person:

- *is aged 18 or more (excluding adolescent graduates),*
- *is aged less than 60 (for women), or less than 65 (for men),*
- *did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from inability to work or, after ceasing to work, does not receive a rehabilitation benefit, an sick, maternity or child-care benefit,*
- *is not the owner or holder (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha,*
- *is not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha,*

- nie podjęła pozarolniczej działalności gospodarczej lub nie podlega – na podstawie odrębnych przepisów – obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, lub zaopatrzenia emerytalnego,
- jest osobą niepełnosprawną, której stan zdrowia pozwala na podjęcie zatrudnienia co najmniej w połowie wymiaru czasu pracy obowiązującego w danym zawodzie lub służbie,
- nie jest osobą tymczasowo aresztowaną lub nie odbywa kary pozbawienia wolności.

**Oferta pracy** (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych),
- w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

**6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

**8. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2009 r. Nr 152, poz. 1223 z późniejszymi zmianami).

**9. Przychody z całokształtu działalności** obejmują:

- przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane oddzielnie łącznie z produktami;

- *did not undertake non-agricultural economic activity or is not subject, on the basis of separate regulations, to obligatory social insurance or a retirement provision,*
- *is disabled but is able to work at least half the full work-time required within a given occupation or service,*
- *is not temporarily under arrest or not serving a prison sentence.*

**Job offer** (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- *at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,*
- *place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.*

**6. Average monthly nominal wage and salary per employee** are computed assuming the following:

- 1) *personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);*
- 2) *payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;*
- 3) *additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;*
- 4) *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross value.

8. Data on **financial results** of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated September 29, 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223 with later amendments).

**9. Income from activity as a whole** includes:

- *net income from sale of products within country and for export which have been manufactured by an entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;*

- przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obecnej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa,
- przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

#### **10. Koszty uzyskania przychodów z całości kształtu działalności obejmują:**

- koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku

- *income from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by an entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.*

*Income from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;*

- *other operating income, i.e. income indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including, donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, income from social activities, income from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights,*
- *financial income, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

#### **10. Cost of income acquisition from activity as a whole includes:**

- *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating*

z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;

- koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

#### 11. Wyniki finansowe:

- wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług, oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi, a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

*to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*

- *financial costs, i.e., among other things, interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

#### 11. Financial results:

- *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net income gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- *the result on other operating activity is a difference between other operating incomes and other operating costs. Since 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;*
- *the result on operating activity constitutes a difference between net income from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions/disposals, excluding value added tax, and other operating income, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*
- *the result on financial operations constitutes a difference between financial income, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;*
- *the financial result on economic activity is the sum of financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;*
- *the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.*



Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane zdarzenia, takie jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych i płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

- wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

## **12. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:**

- aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
- należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;

*This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of business activity, and composition;*

- *gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;*
- *encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).*

*The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting income and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;*

- *net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.*

## **12. Current assets and liabilities:**

- *current assets are part of the property controlled and used by an entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets) and short-term dues, investments and inter-period settlements;*
- *short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*

- zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) są ogółem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

### 13. Wskaźniki:

- wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

**14.** Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych.

**Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

**15.** Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i upusty, a powiększone o dotacje do produktu.

- *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity's current or future assets;*
- *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

### 13. Indices:

- *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net income from the sale of products, goods and materials;*
- *the cost level indicator constitutes the relations of the costs of obtaining income from total activity to income from total activity;*
- *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to income from total activity;*
- *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to incomes from total activity;*
- *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

**14.** *The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.*

**15.** *The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assembly production are basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.*

### Wskaźniki cen:

1) **produkcji sprzedanej przemysłu** (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. W kraju badaniem objęto ok. 3,3 tys. podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:

- dla szeregu przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
- dla szeregu grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szeregu ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,

b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szeregów ważone wartością ich sprzedaży z 2005 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

2) **produkcji budowlano-montażowej** uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”, tj. ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 15.1.

16. Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

### Price indices:

1) **sold production of industry** (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above mentioned sections. In the country the survey covers about 3,3 thous. units, in which the number of employees exceeds 9 persons.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

a) price indices on the base “previous month = 100”:

- at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
- at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,

b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2005. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) **construction and assembly production** are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction assembly enterprises in the country, in which the number of employees exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous in item 15.1.

16. **Data on retail sales** covers the sale of consumer and non-consumer commodities carried by sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet to needs of individual customers.

**17. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych”, „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

**18. Dane o sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleciennym (tj. na rzecz obcych zleciennodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

**19. Prezentowany podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**17. Data on sold production of industry** covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, instead data on sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction” and concerns:

- the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- lump sum agent’s fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent’s fee in the case of concluding an agency agreement;
- the value of products in the form of settlements in kind;
- products designated for increasing the value of own fixed assets.

**18. Data regarding construction and assembly production sales** concern work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

**19. The presented division of investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

**Nakłady na środki trwałe** to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

**20. Produkt krajowy brutto (PKB)** obrazuje końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Stanowi sumę wartości dodanej brutto wytworzonej przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne, powiększoną o podatki od produktów i pomniejszoną o dotacje do produktów. Produkt krajowy brutto jest liczony w cenach rynkowych.

**21. Przestępstwo stwierdzone** jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

**22. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

**Outlays on fixed assets** include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment;
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

**Other outlays** include outlays on so-called primary equipment investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

**20. Gross domestic product (GDP)** illustrates the final result of the activity of all entities of the national economy. It accounts for the sum of the gross value added generated by all national institutional units, increased by taxes on products and decreased by subsidies on products. Gross domestic product is calculated in market prices.

**21. A recorded crime** is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

**22. The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

# SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA WROCŁAWIA

---

- ⇒ W końcu września 2012 r. we **Wrocławiu mieszkało** 631,7 tys. osób, co stanowiło 21,7% ogólnej liczby ludności województwa.
- ⇒ **Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto** w sektorze przedsiębiorstw w 2012 r. wyniosło 3651,53 zł i było o 1,4% wyższe od notowanego przed rokiem. Przeciętna płaca we Wrocławiu była niższa o 1,1% od przeciętnej w województwie. Zatrudnieni w podmiotach gospodarczych zlokalizowanych na terenie miasta przepracowali faktycznie 291,8 mln godzin.
- ⇒ **Oddano do użytkowania 6676 mieszkania**, tj. o 77,8% więcej niż w 2011 r. Przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania oddanego do użytkowania wyniosła 65,4 m<sup>2</sup> i w porównaniu do 2011 r. była mniejsza o 1,3 m<sup>2</sup>. Wydano pozwolenia na budowę 5,4 tys. lokali mieszkalnych oraz zgłoszono fakt rozpoczęcia budowy 4,4 tys. mieszkań.
- ⇒ **Stopień wykorzystania miejsc noclegowych** (relacja liczby udzielonych noclegów do nominalnej liczby miejsc noclegowych) w 2012 r. ukształtował się na poziomie 39,5%.
- ⇒ **Stwierdzono** więcej **przestępstw** ogółem o 9,7%, w tym zwłaszcza o charakterze gospodarczym (o 131,7%). Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw wyniósł 51,5% i był o 15,7 pkt. proc. niższy od zanotowanego w województwie.
- ⇒ Odnotowano wzrost liczby **zdarzeń drogowych**. We Wrocławiu wydarzyło się 34,2% wypadków i 27,1% kolizji zarejestrowanych na terenie województwa. W wypadkach drogowych rannych zostało 1327 osób, a 35 poniosło śmierć.
- ⇒ **Pożarów** było o 11,8% mniej niż w 2011 r. Z ogólnej liczby pożarów 97,4% zaliczono do małych (powierzchnia obiektów do 70 m<sup>2</sup>). W strukturze według miejsca powstania największy udział miały pożary obiektów mieszkalnych (21,5%).
- ⇒ Funkcjonariusze **Strazy Miejskiej** odnotowali 48,1 tys. wykroczeń przeciwko bezpieczeństwu i porządkowi komunikacji.
- ⇒ W **sektorze przedsiębiorstw pracowało** 166,0 tys. osób, tj. mniej o 1,2% w porównaniu do 2011 r. **Przeciętne zatrudnienie** było wyższe o 4,8%, w tym największy wzrost zatrudnienia zanotowano w sekcji informacja i komunikacja (o 21,0%).

- 
- ⇒ Rejestr Powiatowego Urzędu Pracy we Wrocławiu według stanu na koniec 2012 r. obejmował 19,0 tys. **osób bezrobotnych** (w tym 9,7 tys. kobiet). Prawo do zasiłku przysługiwało co piątemu bezrobotnemu. Biorąc pod uwagę grupy wieku, najliczniejszą (26,9%) stanowili bezrobotni z przedziału 25-34 lata. **Stopa bezrobocia** we Wrocławiu w końcu grudnia kształtowała się na poziomie 5,8% i była o 7,7 pkt. proc. niższa niż w województwie.
- ⇒ W końcu grudnia 2012 r. **rejestr REGON obejmował** 105,1 tys. **jednostek**, których siedzibą jest miasto Wrocław, tj. 31,2% podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w województwie. Dominowały jednostki prowadzone przez osoby fizyczne, (66,2% ogółu firm). Najwięcej podmiotów działało w sekcji handel; naprawa pojazdów samochodowych (23,2%).
- ⇒ W 2012 r. wrocławskie **przedsiębiorstwa przemysłowe** uzyskały w cenach bieżących 17,3 mld zł przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług. Wartość produkcji stanowiła 16,6% przychodów przedsiębiorstw przemysłowych województwa. **Wydajność pracy** mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego w 2012 r. wyniosła 454,0 tys. zł i wzrosła względem poprzedniego roku o 4,5% (w cenach stałych).
- ⇒ Przychody ze sprzedaży **produkcji budowlano-montażowej** wrocławskich przedsiębiorstw budowlanych stanowiły 34,2% przychodów w jednostkach budowlanych w województwie i były niższe o 6,0% w porównaniu do 2011 r.
- ⇒ **Przedsiębiorstwa handlowe i niehandlowe** mające siedzibę na terenie Wrocławia zrealizowały w 2012 r. sprzedaż hurtową w wysokości 24,5 mld zł i było to o 5,9% więcej niż rok wcześniej. **Sprzedaż detaliczna** zrealizowana przez przedsiębiorstwa handlowe i niehandlowe wyniosła 17,5 mld zł (60,2% sprzedaży detalicznej w województwie) i była to o 11,7% wyższa niż w 2011 r.

# WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI

## Ludność

W końcu września 2012 r. we **Wrocławiu** mieszkało 631,7 tys. osób, co stanowiło 21,7% ogólnej liczby ludności województwa.

W porównaniu do stanu z czerwca 2011 r. liczba ludności Wrocławia zwiększyła się o 568 osób.

W okresie trzech kwartałów 2012 r. na pobyt stały zameldowało się we Wrocławiu 1965 osób, natomiast wymeldowało się z pobytu stałego (bez ruchu między dzielnicami Wrocławia łącznie z zagranicą) 1751 osób, tak więc saldo migracji wyniosło 214.

Faktyczna liczba ludności Wrocławia oraz ruch wędrowkowy w III kw. 2012 r.			
Wyszczególnienie	Zameldowania <sup>a</sup>	Wymeldowania <sup>a</sup>	Saldo migracji
<b>Wrocław.....</b>	<b>1965</b>	<b>1751</b>	<b>214</b>
Fabryczna.....	650	559	91
Krzyki.....	668	487	181
Psie Pole.....	308	271	37
Stare Miasto.....	120	127	-7
Śródmieście.....	219	307	-88

*a Bez ruchu między dzielnicami Wrocławia, łącznie z zagranicą.*

W okresie trzech kwartałów 2012 r. mieszkańcy Wrocławia zawarli 2571 związków małżeńskich, urodziło się 4587 dzieci, zmarły 4734 osoby, w tym 25 niemowląt. W porównaniu do analogicznego okresu 2011 r. zawarto mniej małżeństw (o 29), zanotowano mniej urodzeń dzieci (o 143), natomiast liczba zgonów nie zmieniła się.

Ruch naturalny ludności we Wrocławiu w okresie I-III kw. 2012 r.

Wyszczególnienie	Małżeństwa	Urodzenia żywe	Zgony		Przyrost naturalny
			ogółem	w tym niemowląt	
<b>Wrocław.....</b>	<b>2571</b>	<b>4587</b>	<b>4734</b>	<b>25</b>	<b>-147</b>
Fabryczna.....	811	1534	1286	5	248
Krzyki.....	719	1340	1360	6	-20
Psie Pole.....	357	785	590	5	195
Stare Miasto.....	188	262	487	3	-225
Śródmieście.....	496	666	1011	6	-345



Rozpatrując elementy ruchu naturalnego w ujęciu przestrzennym, zauważa się znaczne zróżnicowanie w poszczególnych dzielnicach. W okresie trzech kwartałów 2012 r. najwięcej małżeństw zostało zawartych w dzielnicy Fabryczna (811), najmniej w dzielnicy Stare Miasto (188).

**Przyrost naturalny** w okresie trzech kwartałów 2012 r. we Wrocławiu był ujemny i wyniósł minus 147. Dodatni przyrost naturalny odnotowano w dwóch dzielnicach – Fabrycznej (248) i na Psim Polu (195).

## Wynagrodzenia

**Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw** w 2012 r. ukształtowało się na poziomie 3651,53 zł i było ono o 1,4% wyższe niż przed rokiem.

W sektorze publicznym przeciętne wynagrodzenie wyniosło 4329,01 zł, tj. o 4,7% więcej niż w 2011 r. Przeciętna płaca w sektorze prywatnym kształtowała się na poziomie 3615,04 zł i była o 1,3% wyższa od notowanej rok wcześniej.

Najwyższą dynamikę wzrostu wynagrodzeń w porównaniu do 2011 r. zaobserwowano w sekcji transport i gospodarka magazynowa (o 8,0%), administrowanie i działalność wspierająca (o 7,2%) oraz wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 7,0%). Znacznego wzrostu płać zanotowano również m.in. w sekcji przetwórstwo przemysłowe – o 5,1% obsługa rynku nieruchomości – 4,6% oraz informacja i komunikacja – 4,5%.

Najwyższe wynagrodzenia otrzymywali pracujący w sekcjach: wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę – 5815,59 zł, informacja i komunikacja – 5697,84 zł, dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja – 4507,38 zł. Wynagrodzenia te były wyższe od przeciętnego wynagrodzenia ogółem w sektorze przedsiębiorstw odpowiednio o: 59,3%, 56,0% i 23,4%. Najniższe płace odnotowano w sekcji zakwaterowanie i gastronomia – 2529,68 zł. Różnica między najwyższym a najniższym przeciętnym miesięcznym wynagrodzeniem brutto w sektorze przedsiębiorstw wyniosła 3285,91 zł.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw wypłacone w 2012 r. we Wrocławiu było nieznacznie niższe niż w województwie (o 1,1%).

W 2012 roku zatrudnieni w podmiotach gospodarczych zlokalizowanych na terenie miasta Wrocławia przepracowali faktycznie 291,8 mln godzin. Przeciętne wynagrodzenie godzinowe wyniosło 24,72 zł (przy czym w sektorze publicznym – 30,04 zł, a w prywatnym – 24,44 zł), w tym największe wystąpiło w sekcji

informacja i komunikacja (o 53,8% wyższe od ogółem w mieście), a najniższe – w sekcji zakwaterowanie i gastronomia (o 31,8% niższe od przeciętnej).

Czas przepracowany i wynagrodzenie godzinowe w 2012 r.

Wyszczególnienie	Czas przepracowany ogółem		Przeciętne wynagrodzenie godzinowe	
	w tys. godzin	2011=100	w zł	2011=100
<b>O g ó ł e m .....</b>	<b>291789,4</b>	<b>104,8</b>	<b>24,72</b>	<b>101,4</b>
w tym:				
Przemysł .....	67378,4	98,8	29,51	103,8
Budownictwo .....	20873,3	98,4	28,68	99,0
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	80627,0	118,8	20,83	92,0
Transport i gospodarka magazynowa .....	9185,3	103,0	27,08	105,0
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....	15507,8	93,1	16,86	102,0
Informacja i komunikacja .....	14424,4	117,7	38,03	107,4
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	5522,0	99,4	27,43	106,0
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	54091,4	99,8	18,97	107,3

## Gospodarka mieszkaniowa

W 2012 r. we Wrocławiu przekazano do użytkowania 6676 mieszkań o łącznej powierzchni użytkowej 436,7 tys. m<sup>2</sup>. W porównaniu do 2011 r. było to o 77,8% więcej (tj. o 2922 mieszkania). Najwięcej mieszkań przekazali inwestorzy budujący na sprzedaż lub wynajem, tj. 5830 (w 2011 r. – 3034). Mieszkania oddane do użytkowania we Wrocławiu stanowiły 44,4% ogólnej liczby mieszkań przekazanych do użytkowania w województwie.

Udział poszczególnych form budownictwa w ogólnej liczbie mieszkań oddanych do użytkowania przedstawiał się następująco: budownictwo przeznaczone na sprzedaż lub wynajem – 87,3%, budownictwo indywidualne – 9,8% oraz spółdzielcze – 2,9%.

Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa w okresie styczeń-grudzień 2012 r.

Wyszczególnienie	Mieszkania	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup>	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup>
<b>O g ó ł e m .....</b>	<b>6676</b>	<b>436715</b>	<b>65,4</b>
Indywidualne.....	651	76568	117,6
Spółdzielcze .....	195	11044	56,6
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem .....	5830	349103	59,9

Przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania oddanego do użytkowania w 2012 r. wyniosła 65,4 m<sup>2</sup> i była mniejsza od powierzchni użytkowej mieszkania oddanego w 2011 r. o 1,3 m<sup>2</sup>, w tym w budownictwie spółdzielczym wyniosła 56,6 m<sup>2</sup> (51,0 m<sup>2</sup> rok wcześniej), w budownictwie indywidualnym – 117,6 m<sup>2</sup> (153,2 m<sup>2</sup>).

W 2012 r. wydano pozwolenia na budowę 5391 lokali mieszkalnych. W przeważającej liczbie były to pozwolenia na mieszkania przeznaczone na sprzedaż lub wynajem (4286), następnie mieszkania indywidualne (899), spółdzielcze (205) oraz komunalne (1).

W 2012 r. zgłoszono fakt rozpoczęcia budowy 4425 mieszkań, których inwestorami są głównie budujący na sprzedaż lub wynajem (4140), a następnie przedsiębiorcy indywidualni (210), inwestorzy budownictwa społeczno-czynszowego (48) oraz spółdzielnie mieszkaniowe (27).

## Turystyka

W końcu lipca 2012 r. na terenie miasta Wrocławia funkcjonowało 78 turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania. Bazę turystyczną stanowiły 53 obiekty hotelowe (w tym 46 hoteli, 1 motel) oraz 25 pozostałych obiektów noclegowych (w tym 9 hosteli). Obiekty zbiorowego zakwaterowania posiadały 9268 całorocznych miejsc noclegowych, w tym w dyspozycji obiektów hotelowych należało 7305 miejsc, czyli 78,8% ogólnej liczby miejsc. W porównaniu ze stanem z końca lipca 2011 r. ogółem liczba miejsc noclegowych całorocznych zwiększyła się o 461. W hotelach liczba miejsc noclegowych zmniejszyła się o 105.

W turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania w 2012 r. udzielono 1,4 mln noclegów, w tym w hotelach 1,0 mln (tj. 74,7% ogółem udzielonych noclegów). Z bazy noclegowej skorzystało w tym czasie 771,7 tys. turystów, w tym 249,3 tys. turystów zagranicznych. Podobnie jak wcześniej, większość korzystających z bazy noclegowej wybierała hotele – 616,3 tys., tj. 79,9%. Turyści zagraniczni

korzystający z noclegów w hotelach (225,7 tys.) najczęściej wybierali czterogwiazdkowe i trzygwiazdkowe (odpowiednio 100,8 tys. i 60,0 tys.).

Stopień wykorzystania miejsc noclegowych, mierzony relacją liczby udzielonych noclegów do nominalnej liczby miejsc noclegowych, w okresie styczeń – grudzień 2012 r. ukształtował się na poziomie 39,5% , w tym w hotelach – 39,3%.

Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w obiektach zbiorowego zakwaterowania  
w okresie styczeń-grudzień 2012 r.

Wyszczególnienie	Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w %
<b>O g ó ł e m .....</b>	<b>39,5</b>
Hotele .....	39,3
Motele.....	17,0
Domy wycieczkowe.....	64,2
Schroniska młodzieżowe .....	25,1
Kempingi .....	13,6

## Bezpieczeństwo publiczne

Według danych Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu, w 2012 r. odnotowano 40,5 tys. **przestępstw stwierdzonych** (co stanowiło 35,1% ogółu przestępstw stwierdzonych w województwie), w tym 32,7 tys. (tj. 80,9%, w 2011 r. – 86,5%) to przestępstwa *o charakterze kryminalnym*, a 5,2 tys. (tj. 12,9%, w 2011 r. – 6,1%) – *o charakterze gospodarczym*.

W porównaniu do 2011 r. liczba przestępstw ogółem zwiększyła się o 9,7%, w tym zwłaszcza o charakterze gospodarczym o 131,7%. Przestępstw kryminalnych było więcej o 2,7%.

Odnotowano 598 przestępstw przeciwko życiu i zdrowiu i było to o 3,2% mniej w relacji do 2011 r., a ich udział w ogólnej liczbie przestępstw stwierdzonych w województwie wyniósł 23,7% (w 2011 r. – 21,4%). Przestępstw przeciwko mieniu było 29,8 tys. i stanowiły one 41,7% przestępstw stwierdzonych w województwie.

**Wskaźnik wykrywalności** sprawców przestępstw ogółem wyniósł 51,5% (w województwie – 67,2%), podczas gdy rok wcześniej – 50,0% (w województwie – 68,1%).

W 2012 r. we Wrocławiu odnotowano 8655 **zdarzeń drogowych**, tj. 1073 wypadki i 7582 kolizje. W porównaniu do 2011 r. wypadków było więcej o 11,5%, natomiast kolizji było mniej o 10,3%. W wypadkach drogowych rannych zostało 1327 osób (w 2011 r. – 1264), a 35 osób poniosło śmierć (rok wcześniej – 30). We Wrocławiu wydarzyło się 27,1% kolizji i 34,2% wypadków odnotowanych ogółem w województwie.

Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu zarejestrowała w 2012 roku 3268 **pożarów** i było to o 11,8% mniej niż w 2011 r. Z ogólnej liczby pożarów 3182 (tj. 97,4%) zaliczono do małych (powierzchnia obiektów do 70 m<sup>2</sup>), a 82 (tj. 2,5%) – do średnich.

W strukturze według miejsca powstania największy udział miały pożary obiektów mieszkalnych – 701. W porównaniu do 2011 r. znacznie zmniejszyła się liczba pożarów obiektów produkcyjnych (o 32,1%) oraz magazynowych (o 17,4%).

Wzrost liczby pożarów dotyczył środków transportu (o 6,9%).

Drugim obszarem działania straży pożarnej jest niesienie pomocy w tzw. zagrożeniach miejscowych (są to m.in.: katastrofy, awarie, wypadki, zagrożenia chemiczne, klęski żywiołowe). Strażacy brali udział w 5226 takich akcjach (w 2011 r. – w 4789). Jednostki straży pożarnej odnotowały 933 fałszywe alarmy (40,2% fałszywych alarmów w województwie), tj. o 22,0% więcej niż w 2011 r.

W 2012 r. funkcjonariusze **Straży Miejskiej Wrocławia** w trakcie działań kontrolno-patrolowych oraz interwencyjnych wydali 5,8 tys. pouczeń, nałożyli łącznie 49,3 tys. mandatów oraz skierowali 1,7 tys. wniosków do sądu.

Strażnicy Miejscy odnotowali 48,1 tys. wykroczeń przeciwko bezpieczeństwu i porządkowi komunikacji. W związku z nieprzestrzeganiem Ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi zanotowano 2,6 tys. wykroczeń.

## Warunki meteorologiczne

Dane charakteryzujące warunki meteorologiczne dla Wrocławia w poszczególnych miesiącach IV kw. 2012 r., według informacji Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Oddział we Wrocławiu, przedstawiały się następująco:

Temperatury powietrza w °C

Miesiące	Maksymalne	Minimalne	Średnie miesięczne	Odchylenie od normy
Październik .....	22,8	-3,3	8,7	-0,2
Listopad .....	13,0	-5,5	5,8	2,2
Grudzień .....	11,2	-15,4	-0,7	-1,4

Opady atmosferyczne, usłonecznienie i zachmurzenie

Miesiące	Opady		Suma miesięczna usłonecznienia w godz.	Zachmurzenie w oktantach <sup>ab</sup>
	suma miesięcznych opadów w mm	% normy		
Październik .....	30,6	81	133,2	5,5
Listopad .....	27,7	75	58,3	6,0
Grudzień .....	35,5	68	47,6	6,1

*a Wartości średnie. b Stopień zachmurzenia nieba od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).*

# RYNEK PRACY

---

## Zatrudnienie

Według stanu w końcu grudnia 2012 r. we Wrocławiu w **sektorze przedsiębiorstw pracowało** 166,0 tys. osób (w 2011 r. – 168,0 tys.), w tym w sektorze prywatnym 157,3 tys., tj. 94,8% ogółu pracujących. W porównaniu do analogicznego okresu 2011 r. liczba pracujących zmniejszyła się o 1,2%, przy czym w sektorze prywatnym odnotowano zmniejszenie o 1,3%, a w sektorze publicznym wzrost o 0,5%.

Znaczne zmniejszenie liczby pracujących odnotowano w sekcjach:

- |  |          |
|--|----------|
| ⇒ górnictwo i wydobywanie  | o 31,4%, |
| ⇒ zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup>  | o 12,6%  |
| ⇒ wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę | o 6,8%,  |
| ⇒ budownictwo  | o 5,8%,  |
| ⇒ administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup>                           | o 5,1%.  |

Największy wzrost liczby pracujących zaobserwowano w sekcjach: informacja i komunikacja o 16,2% oraz handel; naprawa pojazdów samochodowych o 3,3%.

Pracujący w sektorze przedsiębiorstw we Wrocławiu stanowili 37,4% ogółu pracujących w sektorze przedsiębiorstw w województwie.

**Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw** w 2012 r. wyniosło 164,6 tys. osób i było o 4,8% wyższe w porównaniu do 2011 r., z tego w sektorze prywatnym wyniosło ono 156,2 tys. osób (wzrost o 5,1%), a w publicznym – 8,4 tys. (zmniejszenie o 0,9%).

Największy wzrost przeciętnego zatrudnienia dotyczył sekcji informacja i komunikacja o 21,0% oraz handel; naprawa pojazdów samochodowych o 19,0%.

## Bezrobocie

Według stanu w końcu grudnia 2012 r. w ewidencji Powiatowego Urzędu Pracy we Wrocławiu zarejestrowanych było 19,0 tys. **bezrobotnych**, w tym 9,7 tys. kobiet (tj. 51,0% ogólnej liczby bezrobotnych). Liczba zarejestrowanych bezrobotnych zwiększyła się w porównaniu do stanu z końca września 2012 r. o 1874 osoby, tj. o 10,9%, a w odniesieniu do grudnia 2011 r. o 2829 osób, tj. o 17,5%.

Wśród bezrobotnych mieszkańców Wrocławia 92,1% stanowiły osoby poprzednio pracujące, w tym 6,5% to osoby zwolnione z przyczyn dotyczących zakładów pracy (przed rokiem odpowiednio 91,4% i 5,0%). Prawo do zasiłku przysługiwało 4,1 tys., tj. co piątemu zarejestrowanemu bezrobotnemu (przed rokiem – podobnie).

Biorąc pod uwagę grupy wieku, najliczniejszą (26,9%) stanowili bezrobotni z przedziału 25-34 lata (rok wcześniej – 27,3%). Osoby w wieku 55 lat i więcej stanowiły 24,1% ogółu bezrobotnych (rok wcześniej – 23,2%).

Osoby z wykształceniem zasadniczym zawodowym stanowiły 20,6% omawianej zbiorowości, natomiast udział osób z wykształceniem wyższym wyniósł 23,5%. W ogólnej liczbie bezrobotnych najwięcej osób pozostawało bez pracy od 1 do 3 miesięcy – 4,4 tys. (tj. 23,0%), a w porównaniu do stanu sprzed roku ich liczba zwiększyła się o 33,5%.

Bezrobotni znajdujący się w szczególnej sytuacji na rynku pracy:

⇒ długotrwale bezrobotni	- 7106 (37,4% ogółu bezrobotnych),
⇒ powyżej 50 roku życia	- 7102 (37,4%),
⇒ bez kwalifikacji zawodowych	- 5668 (29,8%),
⇒ niepełnosprawni	- 1925 (10,1%),
⇒ samotnie wychowujący dziecko	
do 18 roku życia	- 1777 (9,4% ogółu bezrobotnych),
⇒ do 25 roku życia	- 1592 (8,4%).

Powiatowy Urząd Pracy we Wrocławiu w końcu grudnia 2012 r. dysponował 509 **ofertami pracy** (mniej o 11,5% w porównaniu do grudnia poprzedniego roku i o 41,6% względem września 2012 r.).

**Stopa bezrobocia rejestrowanego** w końcu grudnia 2012 r. wynosiła 5,8%, wobec 13,5% w województwie dolnośląskim.

# DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA

---

## Podmioty gospodarki narodowej

Według stanu w końcu 2012 r. **rejestr REGON** obejmował 105,1 **podmiotów gospodarki narodowej** zlokalizowanych na terenie Wrocławia. W ciągu roku ich liczba zwiększyła się o 3,8%. Jednostki mające swoją siedzibę we Wrocławiu stanowiły 31,2% wszystkich podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w województwie dolnośląskim.

Do sektora prywatnego należało 97,1% ogółu wrocławskich jednostek. Dominowały podmioty prowadzone przez osoby fizyczne (69,6 tys.), które stanowiły 66,2% ogółu firm prowadzących działalność gospodarczą. Wśród osób fizycznych – 452 podmioty (0,6%) to zagraniczne osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Biorąc pod uwagę podstawowy rodzaj prowadzonej działalności gospodarczej, najwięcej podmiotów działało w sekcji handel; naprawa pojazdów samochodowych – 24,3 tys. (23,2% ogółu), następnie w sekcji działalność profesjonalna, naukowa i techniczna – 14,6 tys. (13,9%), w budownictwie – 10,7 tys. (10,2%) oraz w sekcji obsługa rynku nieruchomości – 9,2 tys. (8,7%).

Spółek handlowych było 15,1 tys., co stanowiło 14,4% ogółu podmiotów (w 2011 r. – 13,6%). Spośród ogółu spółek handlowych spółki z ograniczoną odpowiedzialnością stanowiły 84,5% (przed rokiem – 84,6%), a spółki jawne – 6,3% (przed rokiem – 6,8%). Liczba spółek akcyjnych wyniosła 487, tj. 3,2% ogólnej liczby spółek handlowych.

Wśród 8,5 tys. spółek cywilnych 3,3 tys. (tj. 38,7%) funkcjonowało w sekcji handel; naprawa pojazdów samochodowych. Spośród 376 spółdzielni (w 2011 r. – 374) – 204 działały w sekcji obsługa rynku nieruchomości.

## Przemysł

W okresie od stycznia do grudnia 2012 r. **przychody ze sprzedaży wyrobów i usług** przedsiębiorstw przemysłowych we Wrocławiu osiągnęły wartość w cenach bieżących 17296,7 mln zł i było to w cenach stałych o 2,2% więcej niż przed rokiem. Z sektora prywatnego pochodziło 16992,5 mln zł (tj. 98,2%) przychodów osiągniętych przez przedsiębiorstwa przemysłowe.



Wartość produkcji sprzedanej uzyskanej przez jednostki przemysłowe Wrocławia stanowiła 16,6% przychodów przedsiębiorstw przemysłowych województwa.

W relacji do 2011 r. przychody ze sprzedaży wyrobów i usług (w cenach stałych) zwiększyły się w sekcjach: górnictwo i wydobywanie (o 130,6%), wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 2,6%) oraz w przetwórstwie przemysłowym (o 2,4%).

Znaczące zwiększenie wartości przychodów ze sprzedaży odnotowano m.in. w działach:

- ⇒ produkcja napojów o 92,0%,
- ⇒ produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych o 28,0%,
- ⇒ produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny o 20,7%.

Wydajność pracy mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego w 2012 r. wyniosła 454,0 tys. zł (w sektorze prywatnym – 458,4 tys. zł, w sektorze publicznym – 297,6 tys. zł) i wzrosła o 4,5% w cenach stałych w porównaniu do poprzedniego roku.

## Budownictwo

W 2012 r. **przedsiębiorstwa budowlane** uzyskały 4688,7 mln zł przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług, w tym 2425,0 mln zł (tj. 51,7%) ze sprzedaży produkcji budowlano-montażowej. W porównaniu do 2011 r. wartość sprzedaży ogółem w cenach bieżących zwiększyła się o 4,1%, a sprzedaży produkcji budowlano-montażowej zmniejszyła się o 6,0%. Udział sektora prywatnego w przychodach ogółem stanowił 95,8%.

Przedsiębiorstwa zajmujące się wznoszeniem budynków wykonały 42,5% robót budowlanych zrealizowanych przez wszystkie firmy w sekcji budownictwo. Przedsiębiorstwa te odnotowały wzrost przychodów w odniesieniu do 2011 r. o 3,8%. W podmiotach prowadzących działalność związaną z robotami specjalistycznymi przychody zwiększyły się o 19,4%. Przychody przedsiębiorstw zajmujących się budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej w porównaniu do 2011 r. zmniejszyły się o 7,5%.

Przychody ze sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wrocławskich przedsiębiorstw budowlanych stanowiły 34,2% przychodów w województwie.

Wydajność pracy mierzona wartością produkcji sprzedanej na 1 zatrudnionego w 2012 r. wyniosła 388,8 mln zł (w sektorze prywatnym – 391,0 mln zł, w sektorze publicznym – 346,4 mln zł) i była w cenach bieżących wyższa o 6,9% w porównaniu do 2011 r.

## Handel

Przedsiębiorstwa handlowe i niehandlowe mające siedzibę na terenie Wrocławia zrealizowały w 2012 r. **sprzedaż hurtową** w wysokości 24506,5 mln zł, co stanowiło 47,4% sprzedaży województwa dolnośląskiego i było to o 5,9% więcej niż w 2011 r. Sprzedaż hurtowa zrealizowana przez jednostki handlowe wyniosła 20487,5 mln zł i w porównaniu do 2011 r. była większa o 8,5%.

**Sprzedaż detaliczna** zrealizowana przez przedsiębiorstwa handlowe i niehandlowe wyniosła 17487,4 mln zł (co stanowiło 60,2% sprzedaży detalicznej w województwie) i wzrosła o 11,7% względem 2011 r.

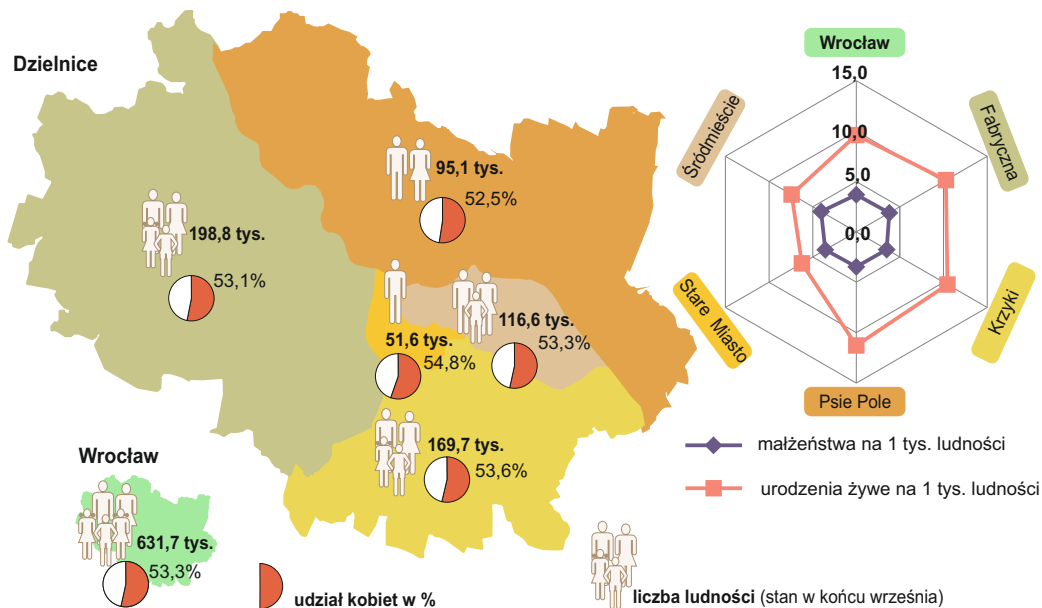
Podmioty należące do sekcji handel i naprawy zrealizowały sprzedaż detaliczną w wysokości 15122,9 mln zł, tj. większą o 11,7% niż w 2011 r.

Wzrost dynamiki sprzedaży odnotowano w następujących grupach:

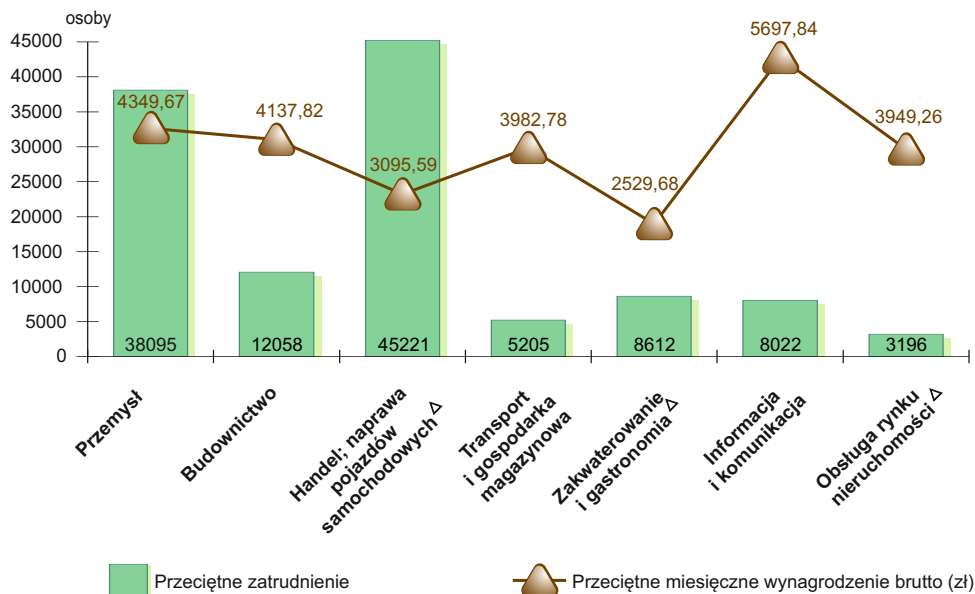
- ⇒ sprzedaż bez specjalizacji (o 14 razy),
- ⇒ meble, RTV, AGD (o 39,9%),
- ⇒ sprzedaż w domach wysyłkowych (o 25,0%),
- ⇒ paliwa (o 16,2%),
- ⇒ pozostałe branże (o 11,3%),
- ⇒ sprzedaż w niewyspecjalizowanych sklepach z przewagą żywności, napojów i wyrobów tytoniowych (o 9,9%),
- ⇒ włókno, odzież, obuwie (o 9,7%),
- ⇒ pojazdy samochodowe (o 8,3%).

Zmniejszenie dynamiki sprzedaży detalicznej dotyczyło takich grup, jak: farmaceutyki, kosmetyki (o 3,1%), żywność; napoje alkoholowe i bezalkoholowe oraz wyroby tytoniowe (o 1,8%) oraz prasa, książki (o 1,2%).

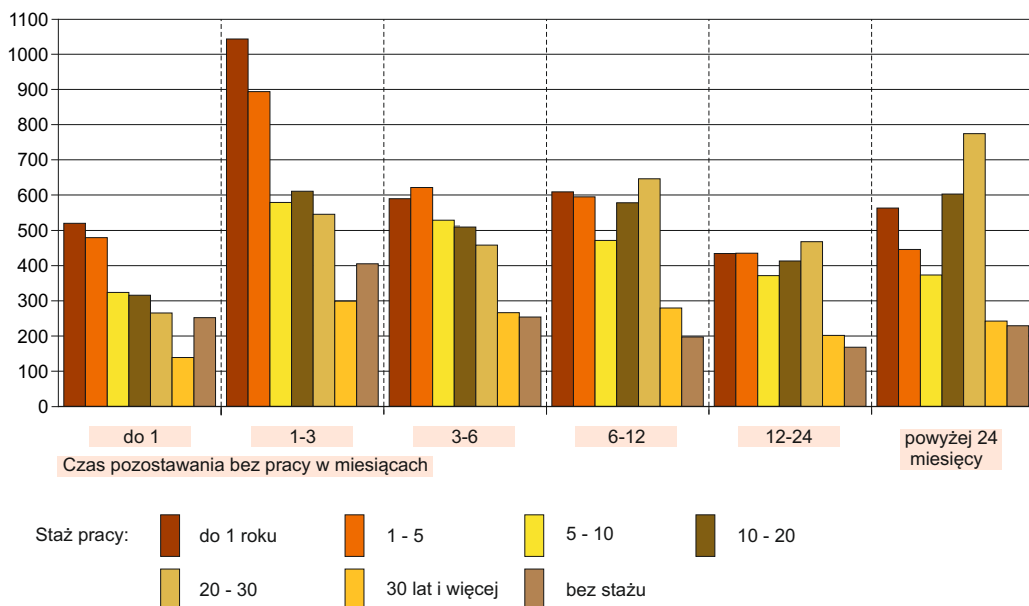
Podstawowe dane o ludności Wrocławia w okresie styczeń - wrzesień 2012 r.



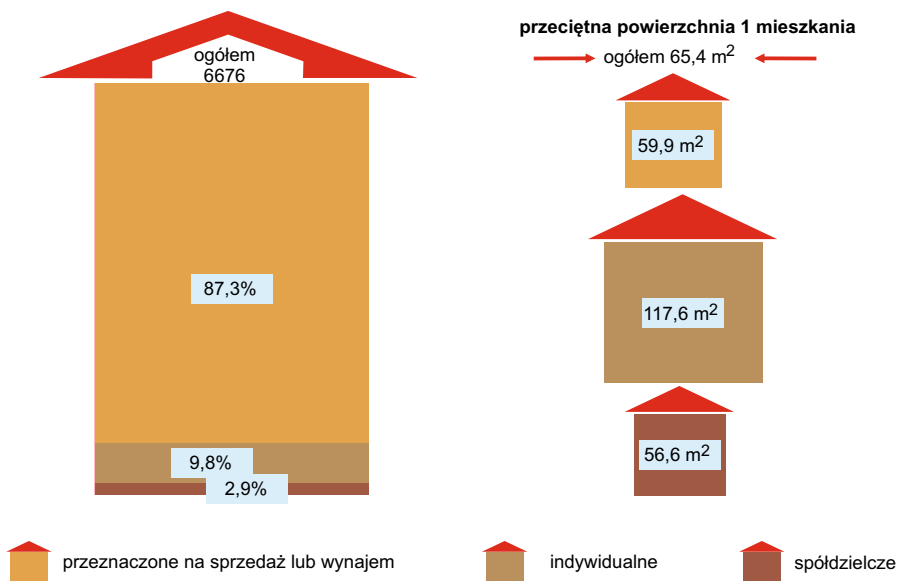
Przeciętne zatrudnienie oraz wynagrodzenie w sektorze przedsiębiorstw według wybranych sekcji w 2012 r.



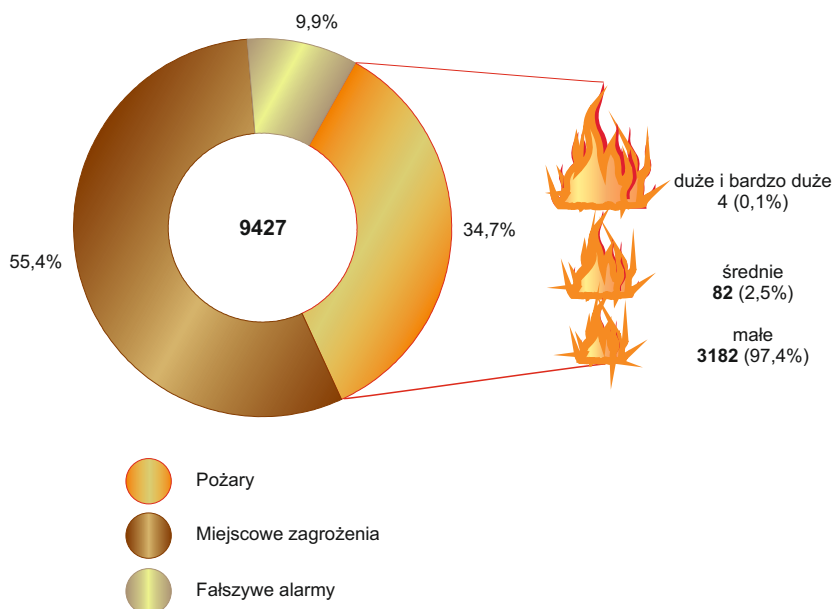
## Bezrobotni zarejestrowani według stażu oraz czasu pozostawania bez pracy w 2012 r. (stan w końcu grudnia)



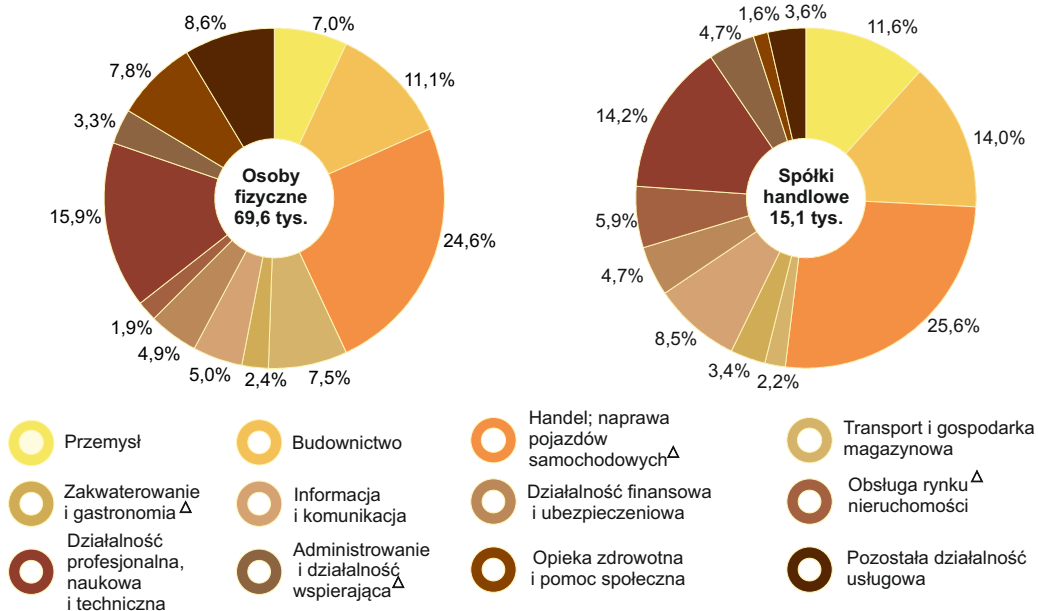
## Mieszkania oddane do użytkowania według form prawnych w 2012 r.



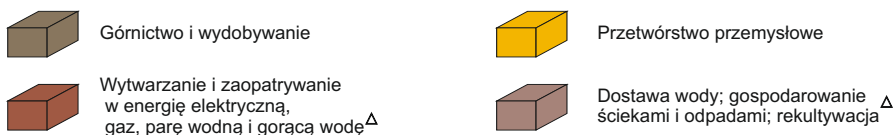
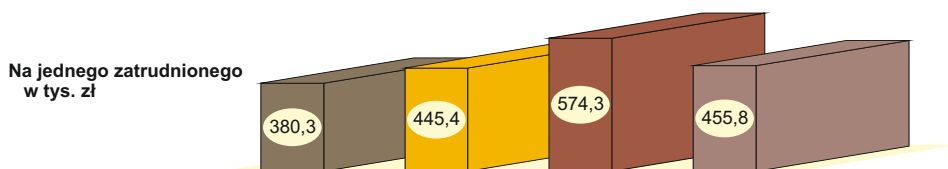
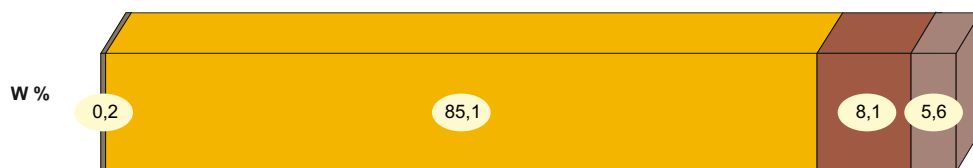
## Interwencje jednostek Państwowej Straży Pożarnej w 2012 r.



## Podmioty gospodarcze zarejestrowane w rejestrze REGON według sekcji w 2012 r. (stan w końcu grudnia)

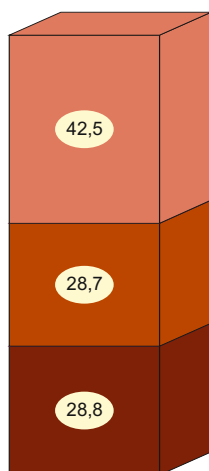


## Produkcja sprzedana przemysłu według sekcji w 2012 r. (ceny bieżące)



## Produkcja budowlano-montażowa w 2012 r. (ceny bieżące)

W %



Na jednego zatrudnionego w tys. zł

Budowa budynków<sup>Δ</sup>

449,9



Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej<sup>Δ</sup>

324,0



Roboty budowlane specjalistyczne

388,7



TABL. 1. **WROCLAW NA TLE WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO W OKRESIE I - IV KWARTAŁU 2012 R.**  
**WROCLAW AS COMPARED TO DOLNOŚLĄSKIE VOIVODSHIP IN I - IV QUARTER 2012**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Województwo Voivodship	W tym Wrocław Of which Wrocław	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	województwo=100 voivodship=100	
Ludność <sup>a</sup> w tys. .... Population <sup>a</sup> in thous.	2915,5	631,7	21,7
Pracujący <sup>bc</sup> w tys. .... Employed persons <sup>bc</sup> in thous.	443,9	166,0	37,4
Przeciętne zatrudnienie <sup>c</sup> ogółem w tys. .... Average paid employment <sup>c</sup> total in thous.	437,9	164,6	37,6
w tym: of which:			
przemysł ..... industry	206,6	38,1	18,4
budownictwo ..... construction	33,7	12,1	35,7
handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>A</sup> ..... trade, repair of motor vehicles <sup>A</sup>	79,9	45,2	56,6
transport i gospodarka magazynowa ..... transportation and storage	16,8	5,2	30,9
Bezrobotni zarejestrowani <sup>b</sup> w tys. .... Registered unemployed persons <sup>b</sup> in thous.	157,4	19,0	12,1
w tym kobiety ..... of which females	80,3	9,7	12,1
Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>b</sup> w % ..... Registered unemployment rate <sup>b</sup> in %	13,5	5,8	x
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto <sup>c</sup> w zł ..... Average monthly gross wages and salaries <sup>c</sup> in zł	3691,81	3651,53	98,9
w tym: of which:			
przemysł ..... industry	4134,62	4349,67	105,2
budownictwo ..... construction	4041,69	4137,82	102,4
handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>A</sup> ..... trade, repair of motor vehicles <sup>A</sup>	3054,83	3095,59	101,3
transport i gospodarka magazynowa ..... transportation and storage	3225,47	3982,78	123,5

a Stan w dniu 30 IX. b Stan w dniu 31 XII. c W sektorze przedsiębiorstw.

a As of 30 IX. b As of 31 XII. c In enterprise sector.

**TABL. 1. WROCŁAW NA TLE WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO W OKRESIE I - IV KWARTAŁU 2012 R. (dok.)**  
**WROCŁAW AS COMPARED TO DOLNOŚLĄSKIE VOIVODSHIP IN I - IV QUARTER 2012**  
*(cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Województwo <i>Voivodship</i>	W tym Wrocław <i>Of which Wrocław</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	województwo=100 <i>voivodship=100</i>	
Liczba podmiotów gospodarki narodowej <sup>b</sup> ..... <i>Number of national economy entities <sup>b</sup></i>	336928	105110	31,2
Produkcja sprzedana przemysłu <sup>c</sup> w mln zł (ceny bieżące) ..... <i>Sold production of industry <sup>c</sup> 10<sup>6</sup> zł</i> <i>(current prices)</i>	104511,2	17296,7	16,6
Produkcja budowlano-montażowa w mln zł (ceny bieżące) ..... <i>Construction and assembly production 10<sup>6</sup> zł</i> <i>(current prices)</i>	7096,9	2425,0	34,2
Mieszkania oddane do użytkowania ..... <i>Dwellings completed</i>	15028	6676	44,4
w tym: <i>of which:</i>			
spółdzielcze ..... <i>cooperatives</i>	442	195	44,1
indywidualne ..... <i>private</i>	6017	651	10,8
Przestępstwa stwierdzone ..... <i>Recorded crimes</i>	115116	40453	35,1
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw w % ..... <i>Rate of detectability of delinquents in %</i>	67,2	51,5	x
Wypadki drogowe ..... <i>Road traffic accidents</i>	3133	1073	34,2
zabici ..... <i>killed</i>	235	35	14,9
ranni ..... <i>injured</i>	4191	1327	31,7
Kolizje ..... <i>Collisions</i>	27973	7582	27,1
Pożary ..... <i>Fires</i>	19062	3268	17,1

a Stan w dniu 30 IX. b Stan w dniu 31 XII. c W sektorze przedsiębiorstw.

a As of 30 IX. b As of 31 XII. c In enterprise sector.



TABL. 2. WYBRANE DANE O WROCŁAWIU

SELECTED DATA ON WROCŁAW

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzednie- go=100 corresponding period of previous year=100		Ludność <sup>a</sup> <i>Popula- tion<sup>a</sup></i>	Podmioty gospodar- ki naro- dowej <sup>ab</sup> <i>National economy entities<sup>ab</sup></i>	Przeciętne zatrudnie- nie <sup>c</sup> <i>Average paid employ- ment<sup>c</sup></i>	Bezro- botni zareje- strowani <sup>a</sup> <i>Registe- red unem- ployed persons<sup>a</sup></i>	Oferty pracy <sup>a</sup> <i>Job offers<sup>a</sup></i>	Bezrobot- ni zareje- strowani na 1 ofertę pracy <sup>a</sup> <i>Registered unemploy- ed persons per a job offer<sup>a</sup></i>	Przeciętne miesięczne wynagro- dzenie brutto <sup>c</sup> w zł <i>Average monthly gross wages and sala- ries<sup>c</sup> in zł</i>
		w tysiącach 10 <sup>3</sup>						
2010	I-XII.....	630,7*	101,4	154,6	17,5	479	37	3440,73
2011	I-III .....	630,1	102,1	161,7	19,0	802	24	3543,50
	I-VI .....	630,6	100,3	162,1	16,8	1340	13	3581,43
	I-IX .....	631,1	100,8	157,6	15,7	751	21	3546,23
	I-XII.....	631,2	101,3	158,2	16,2	575	28	3600,88
2012	I-III .....	631,1	102,0	159,0	17,7	818	22	3670,29
	I-VI .....	631,4	102,9	163,8	17,1	1029	17	3621,35
	I-IX .....	631,7	103,8	163,6	17,1	871	20	3645,67
	I-XII.....	x	105,1	164,6	19,0	509	37	3651,53
<b>A</b>		<b>x</b>	<b>103,8</b>	<b>104,8</b>	<b>117,5</b>	<b>88,5</b>	<b>132,1</b>	<b>101,4</b>

a Stan w końcu okresu. b Zarejestrowane w rejestrze REGON. c W sektorze przedsiębiorstw.

a End of period. b Registered in the REGON register. c In enterprise sector.

TABL. 2. WYBRANE DANE O WROCŁAWIU (dok.)

SELECTED DATA ON WROCŁAW (cont.)

WYSZCZEGÓL- NIENIE  SPECIFICATION  A – analogiczny okres roku poprzednie- go=100 corresponding period of previous year=100		Wskaźnik rentowności obrotu <i>Profitability rates of turnover</i>		Produkcja sprzedana przemysłu <sup>a</sup> <i>Sold production of industry <sup>a</sup></i>		Produkcja budowlano- -montażowa <i>Construction and assem- bly produc- tion</i>	Mieszkania oddane do użytko- wania <i>Dwellings completed</i>
		brutto <i>gross</i>	netto <i>net</i>	ogółem <i>total</i>	przetwórstwo prze- mysłowe <i>manufactur- ing</i>		
		w % <i>in %</i>	w mln zł (ceny bieżące) <i>10<sup>6</sup> (in current prices)</i>				
2010	I-XII.....	4,8	4,0	15619,7	12060,2	2329,0	4666
2011	I-III.....	4,8	3,8	4047,8	2976,0	405,8	527
	I-VI .....	5,1	4,2	8390,5	6447,3	994,1	1676
	I-IX .....	3,9	3,2	11788,3	10115,4	1620,2	2466
	I-XII .....	3,6	2,9	16089,4	13733,6	2580,6	3754
2012	I-III.....	4,1	3,1	4109,2	3331,4	426,0	1896
	I-VI .....	3,6	2,9	8563,6	7278,8	1047,6	3428
	I-IX .....	3,5	2,8	12873,3	11126,1	1619,7*	4638
	I-XII.....	.	.	17296,7	14896,2	2425,0	6676
A		x	x	107,5	108,5	94,0	177,8

<sup>a</sup> W sektorze przedsiębiorstw.<sup>a</sup> In enterprise sector.

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI  
POPULATION AND VITAL STATISTICS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ludność <sup>a</sup> <i>Popula- tion</i> <sup>a</sup>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	niemowląt <sup>c</sup> <i>infant</i> <sup>c</sup>	Przyrost naturalny <sup>b</sup> <i>Natural increase</i> <sup>b</sup>
A – analogiczny kwartał/okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding quarter/ period of previous year =100</i>		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					
B – kwartał poprzedni = 100 <i>previous quarter = 100</i>							
2009	I-IV .....	632146	3907	6378	6876	45	-498
2010	I-IV .....	630691	3536	6554	6397	44	157
2011	I-IV .....	631235	3156	6250	6321	40	-71
	<b>A</b>	<b>99,7</b>	<b>89,3</b>	<b>95,4</b>	<b>98,8</b>	<b>90,9</b>	<b>x</b>
2009	I.....	632081	352	1752	1961	11	-209
	II .....	632240	1162	1608	1625	14	-17
	III.....	632608	1712	1692	1594	14	98
	IV.....	632146	681	1326	1696	6	-370
2010	I.....	629870	318	1626	1667	6	-41
	II .....	630256	1011	1657	1578	11	79
	III.....	630629	1562	1695	1466	14	229
	IV.....	630691	645	1576	1686	13	-110
2011	I.....	630131	342	1471	1782	14	-311
	II .....	630583	920	1579	1552	10	27
	III.....	631115	1338	1680	1400	8	280
	IV.....	631235	556	1520	1587	8	-67
2012	I.....	631101	245	1531	1653	13	-122
	II .....	631377	918	1500	1617	8	-117
	III.....	631683	1408	1556	1464	4	92
	<b>A</b>	<b>100,1</b>	<b>105,2</b>	<b>92,6</b>	<b>104,6</b>	<b>50,0</b>	<b>x</b>
	<b>B</b>	<b>100,0</b>	<b>153,4</b>	<b>103,7</b>	<b>90,5</b>	<b>50,0</b>	<b>x</b>

a Stan w końcu okresu. b Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. c Dzieci w wieku poniżej 1 roku życia.

a End of period. b Number of live births minus deaths in a given period. c Infants below 1 year old.

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI (dok.)  
POPULATION AND VITAL STATISTICS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Małżeństwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	niemowląt <sup>b</sup> <i>infant</i> <sup>b</sup>	Przyrost naturalny <sup>a</sup> <i>Natural increase</i> <sup>a</sup>
		na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
2009	I-IV .....	6,3	10,2	11,0	7,1	-0,8
2010	I-IV .....	5,6	10,4	10,2	6,7	0,3
2011	I-IV .....	5,0	9,9	10,0	6,4	-0,1
2009	I.....	2,3	11,3	12,6	6,3	-1,3
	II .....	7,5	10,3	10,4	8,7	-0,1
	III.....	11,0	10,9	10,2	8,3	0,6
	IV.....	6,3	10,2	11,0	7,1	-0,8
2010	I.....	2,0	10,3	10,6	3,7	-0,3
	II .....	6,4	10,5	10,0	6,6	0,5
	III.....	9,9	10,8	9,3	8,3	1,5
	IV.....	.	.	.	.	.
2011	I.....	2,2	9,3	11,3	9,5	-2,0
	II .....	5,8	10,0	9,9	6,3	0,2
	III.....	8,5	10,7	8,9	4,8	1,8
	IV.....	.	.	.	.	.
2012	I.....	1,6	9,7	10,5	8,5	-0,8
	II .....	5,8	9,5	10,3	5,3	-0,7
	III.....	8,9	9,9	9,3	2,6	0,6

a Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku życia; na 1000 urodzeń żywych.

a Number of live births minus deaths in a given period. b Infants below 1 year old; per 1000 live births.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR

End of month

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzednie- go=100 corresponding period of previous year=100		Ogółem <i>Total</i>					budownic- two <i>construc- tion</i>	budowa budyn- ków <sup>Δ</sup> <i>construc- tion of buildings</i>
			przemysł <i>industry</i>	prze- twór- stwo przemy- słowe <i>manu- facturing</i>	wytwa- rzanie i zaopa- trywanie w energię elektrycz- ną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> <i>electric- ity, gas, steam and air condi- tioning supply</i>	dostawa wody; gospoda- rowanie ściekami i odpada- mi; rekulty- wacja <sup>Δ</sup> <i>water supply; sewerage, waste manage- ment and remedia- tion activities</i>		
		w tysiącach <i>in thousand</i>						
2010	III .....	164,7	43,3	32,9	8,2	1,9	12,4	5,0
	VI.....	166,2	43,8	32,9	8,7	2,0	11,9	4,9
	IX.....	167,4	43,7	32,9	8,5	2,0	12,2	4,9
	XII .....	167,0	44,0	33,2	8,5	2,0	11,9	4,8
2011	III.....	172,6	45,0	34,9	7,8	2,1	12,8	4,9
	VI.....	173,6	45,0	35,0	7,7	2,1	12,8	4,9
	IX.....	169,3	39,9	35,0	2,6	2,2	12,7	4,9
	XII .....	168,0	38,7	33,9	2,5	2,2	12,6	4,8
2012	III.....	170,5	38,1	33,4	2,5	2,1	12,6	4,7
	VI.....	176,1	38,2	33,5	2,4	2,1	12,4	4,5
	IX.....	175,4	38,1	33,4	2,4	2,1	12,2	4,4
	XII .....	166,0	37,8	33,2	2,3	2,1	11,9	4,3
	A	98,8	97,7	98,0	93,2	99,6	94,2	89,2

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzednie- go=100 corresponding period of previous year=100		handel; naprawa pojazdów samo- chodo- wych <sup>A</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>A</sup>	handel hurto- wy <sup>A</sup> whole- sale trade <sup>A</sup>	handel deta- liczny <sup>A</sup> retail trade <sup>A</sup>	transport i gospo- darka maga- zynowa trans- porta- tion and storage	zakwa- tero- wanie i gastro- nomia <sup>A</sup> accom- moda- tion and cater- ing <sup>A</sup>	infor- macja i komu- nikacja infor- mation and commu- nication	obsługa ryнку nieru- chomo- ści <sup>A</sup> real estate activities	admini- strowa- nie i działal- ność wspiera- jąca <sup>A</sup> adminis- trative and support service activities
		w tysiącach in thousand							
2010	III.....	39,4	13,5	23,1	5,6	11,9	5,7	1,3	29,9
	VI.....	39,4	13,5	23,1	5,5	11,7	5,6	1,3	32,3
	IX.....	40,4	14,2	23,3	5,4	11,9	5,4	1,4	32,7
	XII.....	40,3	13,7	23,8	5,2	11,9	5,4	1,4	31,5
2011	III.....	40,1	12,7	24,5	5,3	12,4	6,5	3,2	33,0
	VI.....	40,3	12,6	24,8	5,3	12,4	6,9	3,3	33,6
	IX.....	40,3	12,4	25,0	5,2	12,5	7,1	3,2	34,0
	XII.....	41,4	13,1	25,5	5,2	13,0	7,2	3,2	32,5
2012	III.....	42,1	13,2	26,4	5,4	12,6	8,1	3,3	34,2
	VI.....	46,8	13,3	30,9	5,4	12,6	8,4	3,3	34,8
	IX.....	48,5	13,2	32,8	5,3	12,1	8,3	3,2	33,1
	XII.....	42,8	13,2	27,0	5,3	11,4	8,3	3,3	30,8
	A	103,3	101,3	105,9	101,2	87,4	116,2	101,4	94,9

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100		Ogółem Total					budownictwo construction	budowa budynków <sup>A</sup> construction of buildings
			przemysł industry	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>A</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>A</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities		
		w tysiącach in thousand						
2010	I-III .....	153,3	42,7	32,4	8,2	1,9	12,0	4,8
	I-VI .....	153,7	43,2	32,3	8,7	1,9	11,6	4,8
	I-IX .....	153,9	43,2	32,3	8,7	1,9	11,5	4,7
	I-XII.....	154,6	43,2	32,4	8,6	1,9	11,6	4,7
2011	I-III .....	161,7	44,5	34,3	7,8	2,1	12,3	4,7
	I-VI .....	162,1	44,5	34,5	7,8	2,1	12,2	4,7
	I-IX .....	157,6	39,4	34,5	2,7	2,1	12,3	4,7
	I-XII.....	158,2	38,5	33,7	2,5	2,1	12,1	4,5
2012	I-III .....	159,0	37,8	33,1	2,5	2,1	12,2	4,6
	I-VI .....	163,8	38,1	33,4	2,5	2,1	12,1	4,5
	I-XII.....	158,2	38,5	33,7	2,5	2,1	12,1	4,5
	I-IX .....	164,6	38,1	33,4	2,4	2,1	12,1	4,4
	A	104,8	97,9	98,2	92,6	99,5	97,3	93,7

**TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**  
**AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100		handel; naprawa pojazdów samo- chodo- wych <sup>A</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>A</sup>	handel hurto- wy <sup>A</sup> whole- sale trade <sup>A</sup>	handel deta- liczny <sup>A</sup> retail trade <sup>A</sup>	transport i gospo- darka maga- zynowa trans- porta- tion and storage	zakwa- terowa- nie i gastro- nomia <sup>A</sup> accom- moda- tion and cater- ing <sup>A</sup>	infor- macja i komu- nikacja infor- mation and commu- nication	obsługa rynku nieru- chomo- ści <sup>A</sup> real estate activities	admini- strowa- nia i działal- ność wspiera- jąca <sup>A</sup> adminis- trative and support service activities
		w tysiącach in thousand							
2010	I-III .....	37,4	13,2	21,5	5,6	8,0	5,5	1,3	27,0
	I-VI .....	37,5	13,3	21,5	5,6	7,9	5,6	1,3	27,8
	I-IX .....	37,5	13,2	21,5	5,5	8,0	5,3	1,3	28,4
	I-XII .....	37,4	13,4	21,2	5,4	8,0	5,3	1,3	29,1
2011	I-III .....	38,0	12,6	22,7	5,2	8,5	6,2	3,1	30,5
	I-VI .....	38,2	12,5	22,9	5,2	8,6	6,3	3,1	30,6
	I-IX .....	38,3	12,5	23,0	5,2	8,7	6,5	3,2	30,9
	I-XII .....	39,5	13,0	23,8	5,1	9,3	7,0	3,2	30,0
2012	I-III .....	40,3	13,0	24,7	5,2	8,8	7,8	3,2	30,5
	I-VI .....	44,1	13,1	28,5	5,3	8,8	7,9	3,2	31,1
	I-IX .....	44,3	13,1	28,7	5,2	8,7	8,0	3,1	30,8
	I-XII .....	45,2	13,1	29,6	5,2	8,6	8,0	3,2	30,8
<b>A</b>		<b>119,0</b>	<b>108,9</b>	<b>128,1</b>	<b>100,2</b>	<b>97,9</b>	<b>121,0</b>	<b>100,7</b>	<b>99,9</b>



TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>  A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year=100</i>  B – okres poprzedni=100 <i>previous period=100</i>		Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>					Oferty pracy <i>Job offers</i>
		ogółem <i>total</i>	kobiety <i>female</i>	z prawem do zasiłku <i>with the right to benefit</i>	poprzednio pracujący <i>previously employed</i>	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy <i>terminated for company reasons</i>	
2010	III.....	18537	9259	4133	16527	375	715
	VI.....	18041	9291	3939	16093	386	878
	IX.....	18145	9680	3604	16175	407	983
	XII .....	17538	9281	3459	15652	406	479
2011	III.....	19005	10013	3760	17079	461	802
	VI.....	16750	8965	3497	15172	559	1340
	IX.....	15719	8643	3314	14330	654	751
	XII .....	16168	8667	3495	14772	804	575
2012	III.....	17731	9281	3875	16311	946	818
	VI.....	17060	9022	3718	15749	963	1029
	IX.....	17123	9034	3541	15774	1017	871
	XII .....	18997	9686	4095	17492	1242	509
	A	117,5	111,8	117,2	118,4	154,5	88,5
	B	110,9	107,2	115,6	110,9	122,1	58,4

**TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA I WIEKU**  
Stan w końcu miesiąca  
**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL AND AGE**  
End of month

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>  A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year=100</i>  B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		Ogółem <i>Total</i>	W tym z wykształceniem <i>Which of education level</i>				Z ogółem w wieku <i>Of total in age</i>				
			wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodowym <sup>a</sup> <i>secondary vocational<sup>a</sup></i>	średnim ogólnokształcącym <i>general secondary</i>	zasadniczym zawodowym <i>basic vocational</i>	do 24 lat <i>24 years and less</i>	25-34	35-44	45-54	55 lat i więcej <i>55 years and more</i>
2010	III.....	18537	3877	4251	1909	3570	2172	5283	2945	4770	3367
	VI.....	18041	3692	4296	1966	3341	1905	5062	2925	4542	3607
	IX.....	18145	3960	4320	1909	3302	1905	5026	3015	4460	3739
	XII .....	17538	3985	4029	1788	3210	1726	4860	2994	4282	3676
2011	III.....	19005	4120	4494	2045	3584	1916	5380	3207	4464	4038
	VI.....	16750	3424	4117	1763	3309	1337	4530	2912	4069	3902
	IX.....	15719	3454	3921	1644	3102	1214	4288	2864	3714	3639
	XII .....	16168	3633	4033	1700	3210	1350	4406	2897	3759	3756
2012	III.....	17731	3871	4300	1900	3616	1430	4937	3288	4018	4058
	VI.....	17060	3792	4178	1813	3489	1248	4777	3184	3703	4148
	IX.....	17123	3955	4110	1798	3496	1299	4650	3263	3693	4218
	XII .....	18997	4460	4536	1932	3915	1592	5113	3654	4054	4584
	A	117,5	122,8	112,5	113,6	122,0	117,9	116,0	126,1	107,8	122,0
	B	110,9	112,8	110,4	107,5	112,0	122,6	110,0	112,0	109,8	108,7

<sup>a</sup> Łącznie ze szkołami policealnymi.

<sup>a</sup> Including post-secondary schools.

**TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY**

Stan w końcu miesiąca

*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT*

*End of month*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>		Ogółem <i>Total</i>	Do 1 m-ca <i>1 month and less</i>	1-3	3-6	6-12	12-24	Powyżej 24 m-cy <i>24 months and more</i>
<b>A</b> – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year=100</i>								
<b>B</b> – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2010	III.....	18537	2826	4590	3813	2931	1697	2680
	VI.....	18041	2241	3624	4109	3352	2016	2699
	IX.....	18145	2280	3353	3307	4094	2384	2727
	XII .....	17538	2055	3659	2833	3582	2635	2774
2011	III.....	19005	2088	4262	3588	3212	2864	2991
	VI.....	16750	1383	2469	3641	3443	2735	3079
	IX.....	15719	1892	2524	2235	3547	2549	2972
	XII .....	16168	2088	3279	2542	2857	2459	2943
2012	III.....	17731	1821	4057	3382	2762	2623	3086
	VI.....	17060	1836	3062	3472	3218	2377	3095
	IX.....	17123	2198	3059	2870	3563	2322	3111
	XII .....	18997	2295	4377	3228	3375	2491	3231
	<b>A</b>	<b>117,5</b>	<b>109,9</b>	<b>133,5</b>	<b>127,0</b>	<b>118,1</b>	<b>101,3</b>	<b>109,8</b>
	<b>B</b>	<b>110,9</b>	<b>104,4</b>	<b>143,1</b>	<b>112,5</b>	<b>94,7</b>	<b>107,3</b>	<b>103,9</b>

TABL. 9. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY

End of month

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzednie- go=100 corresponding period of previous year=100 B – okres poprzedni = = 100 previous period = = 100		Ogółem Total	Do 1 roku 1 year and less	1-5	5-10	10-20	20-30	30 lat i więcej 30 years and more	Bez stażu pracy No work senio- rity
2010	III.....	18537	4187	3286	2165	2755	3078	1056	2010
	VI.....	18041	4005	3135	2118	2671	3101	1063	1948
	IX.....	18145	4039	3087	2147	2687	3109	1106	1970
	XII .....	17538	3860	3062	2123	2531	2989	1087	1886
2011	III.....	19005	4278	3373	2264	2742	3206	1216	1926
	VI.....	16750	3416	2900	2107	2637	2916	1196	1578
	IX.....	15719	3067	2750	2094	2556	2751	1112	1389
	XII .....	16168	3154	2914	2196	2525	2816	1167	1396
2012	III.....	17731	3564	3199	2467	2741	3030	1310	1420
	VI.....	17060	3380	3085	2353	2655	2963	1313	1311
	IX.....	17123	3396	3049	2417	2726	2889	1297	1349
	XII .....	18997	3759	3471	2647	3030	3158	1427	1505
	<b>A</b>	<b>117,5</b>	<b>119,2</b>	<b>119,1</b>	<b>120,5</b>	<b>120,0</b>	<b>112,1</b>	<b>122,3</b>	<b>107,8</b>
	<b>B</b>	<b>110,9</b>	<b>110,7</b>	<b>113,8</b>	<b>109,5</b>	<b>111,2</b>	<b>109,3</b>	<b>110,0</b>	<b>111,6</b>

TABL.10. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY**  
Stan w końcu miesiąca  
*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET*  
*End of month*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year=100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period =100</i>	Ogółem <i>Total</i>	Z ogółem <i>Of total</i>						niepełnosprawni <i>disabled</i>
		do 25 roku życia <sup>a</sup> <i>below 25 years of age<sup>a</sup></i>	do 27 roku życia, którzy ukończyli szkołę wyższą <i>below 27 years of age who graduated from tertiary school</i>	długo- trwale bezrobotni <sup>a</sup> <i>long-term unemployed<sup>a</sup></i>	powyżej 50 roku życia <i>over 50 years of age</i>	bez kwalifikacji zawodowych <sup>a</sup> <i>without occupational qualifications<sup>a</sup></i>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 lat <i>bringing up single-handed at least one child aged 18 and below</i>	
2010 III .....	18537	2172	735	5671	6511	5341	1491	1445
VI .....	18041	1905	431	5973	6618	5214	1486	1463
IX .....	18145	1905	468	6495	6688	5145	1583	1489
XII .....	17538	1726	617	6773	6604	4941	1531	1570
2011 III .....	19005	1916	656	7378	6990	6264	1643	1629
VI .....	16750	1337	314	7131	6543	5480	1522	1535
IX .....	15719	1214	289	6683	6128	4972	1468	1528
XII .....	16168	1350	436	6499	6190	5031	1472	1572
2012 III .....	17731	1430	411	6879	6667	5610	1702	1821
VI .....	17060	1248	292	6745	6609	5283	1655	1777
IX .....	17123	1299	270	6769	6514	5144	1688	1818
XII .....	18997	1592	431	7106	7102	5668	1777	1925
<b>A</b>	<b>117,5</b>	<b>117,9</b>	<b>98,9</b>	<b>109,3</b>	<b>114,7</b>	<b>112,7</b>	<b>120,7</b>	<b>122,5</b>
<b>B</b>	<b>110,9</b>	<b>122,6</b>	<b>159,6</b>	<b>105,0</b>	<b>109,0</b>	<b>110,2</b>	<b>105,3</b>	<b>105,9</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a See methodological notes item 4.

**TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**  
**AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100		Ogółem Total						
			przemysł industry	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>A</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>A</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	budowa budynków <sup>A</sup> construction of buildings
		w złotych in zł						
2010	I-III .....	3404,14	4229,39	3946,52	5424,49	3982,71	3507,32	3645,19
	I-VI .....	3408,56	4167,10	3926,25	5097,31	4086,84	3625,29	3891,20
	I-IX .....	3418,90	4160,33	3912,27	5088,53	4216,48	3723,27	3937,82
	I-XII .....	3440,73	4171,21	3916,24	5112,88	4311,56	3801,99	3989,21
2011	I-III .....	3543,50	4293,39	3966,14	5810,64	4141,32	3774,07	4039,75
	I-VI .....	3581,43	4241,74	4025,36	5250,66	4196,91	4015,69	4301,18
	I-IX .....	3546,23	4130,13	4030,15	5327,93	4374,00	4063,78	4250,50
	I-XII .....	3600,88	4148,26	4033,62	5436,16	4497,34	4132,44	4317,83
2012	I-III .....	3670,29	4237,43	4151,61	5511,80	4160,84	4117,67	4470,28
	I-VI .....	3621,35	4281,18	4209,57	5333,00	4262,28	4142,38	4319,51
	I-IX .....	3645,67	4317,92	4229,10	5560,22	4343,43	4133,33	4325,78
	I-XII .....	3651,53	4349,67	4237,46	5815,59	4507,38	4137,82	4250,81
A		101,4	104,9	105,1	107,0	100,2	100,1	98,4

TABL. 11. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**

*AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year=100</i>		handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>A</sup> <i>trade; repair of motor vehicles<sup>A</sup></i>	handel hurtowy <sup>A</sup> <i>wholesale trade<sup>A</sup></i>	handel detaliczny <sup>A</sup> <i>retail trade<sup>A</sup></i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia <sup>A</sup> <i>accommodation and catering<sup>A</sup></i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości <sup>A</sup> <i>real estate activities</i>	administracja i działalność wspierająca <sup>A</sup> <i>administrative and support service activities</i>
		w złotych <i>in zł</i>							
2010	I-III .....	3043,25	3764,83	2527,84	3376,23	2587,00	5332,55	3599,49	2359,08
	I-VI .....	3054,29	3825,97	2505,21	3520,81	2597,03	5362,64	3766,24	2358,12
	I-IX .....	3060,78	3818,41	2512,05	3578,55	2602,93	5333,64	3754,88	2371,84
	I-XII .....	3102,25	3894,42	2521,01	3584,73	2581,61	5360,76	3774,46	2388,00
2011	I-III .....	3214,34	4203,03	2600,88	3538,97	2705,00	5497,13	3605,05	2459,73
	I-VI .....	3252,90	4245,46	2661,22	3583,52	2637,15	5465,83	3713,97	2520,48
	I-IX .....	3242,22	4231,19	2637,30	3679,14	2643,40	5444,67	3734,94	2553,91
	I-XII .....	3371,90	4635,74	2657,47	3689,18	2607,85	5454,75	3774,34	2589,70
2012	I-III .....	3232,20	4203,35	2653,20	3830,26	2663,17	5777,18	3836,51	2819,74
	I-VI .....	3060,14	4162,43	2479,10	3866,76	2558,54	5751,47	3870,21	2785,03
	I-IX .....	3101,14	4157,22	2547,48	3960,51	2547,82	5797,69	3888,97	2768,20
	I-XII .....	3095,59	4110,32	2573,72	3982,78	2529,68	5697,84	3949,26	2775,18
	<b>A</b>	<b>91,8</b>	<b>88,7</b>	<b>96,8</b>	<b>108,0</b>	<b>97,0</b>	<b>104,5</b>	<b>104,6</b>	<b>107,2</b>

**TABL. 12. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU, BUDOWNICTWO ORAZ HANDEL  
HURTOWY I DETALICZNY**  
*SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY, CONSTRUCTION AND WHOLESALE AND RETAIL  
TRADE*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100		Przemysł <i>Industry</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>A</sup> <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>A</sup> <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
		w milionach zł 10 <sup>6</sup> zł			
2010	I-III .....	3296,0	2470,0	651,2	158,6
	I-VI .....	7287,9	5505,1	1340,0	364,4
	I-IX .....	11143,4	8602,8	1813,9	569,4
	I-XII .....	15619,7	12060,2	2586,0	768,7
2011	I-III .....	4047,8	2976,0	857,1	209,2
	I-VI .....	8390,5	6447,3	1484,1	450,6
	I-IX .....	11788,3	10115,4	963,9	695,8
	I-XII .....	16089,4	13733,6	1386,5	951,1
2012	I-III .....	4109,2	3331,4	530,1	244,4
	I-VI .....	8563,6	7278,8	781,8	491,3
	I-IX .....	12873,3	11126,1	1003,7	719,7
	I-XII .....	17296,7	14896,2	1396,6	963,6
<b>A</b>		<b>107,5</b>	<b>108,5</b>	<b>100,7</b>	<b>101,3</b>



**TABL. 12. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU, BUDOWNICTWO ORAZ HANDEL  
HURTOWY I DETALICZNY (dok.)**  
*SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY, CONSTRUCTION AND WHOLESALE AND RETAIL  
TRADE (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year=100</i>		Budownic- two <i>Construction</i>	budowa budynków <sup>A</sup> <i>construction of buildings</i>	Handel; naprawa pojazdów samochodo- wych <sup>A</sup> <i>Trade; repair of motor vehicles<sup>A</sup></i>	handel hurtowy <sup>A</sup> <i>whole- sale trade<sup>A</sup></i>	handel deta- liczny <sup>A</sup> <i>retail trade<sup>A</sup></i>
		w milionach zł <i>10<sup>6</sup> zł</i>				
2010	I-III.....	694,7	375,6	434,2	228,4	133,1
	I-VI .....	1545,9	837,5	1077,4	598,0	315,0
	I-IX .....	2504,4	1203,7	1592,4	849,2	495,9
	I-XII .....	3858,8	1817,4	2273,6	1204,9	710,0
2011	I-III.....	683,5	331,0	358,6	140,1	148,6
	I-VI .....	1801,8	875,7	852,9	354,3	346,5
	I-IX .....	2863,8	1272,0	1331,5	562,7	537,5
	I-XII .....	4506,1	1919,6	2323,7	1235,0	755,3
2012	I-III.....	840,0	398,9	443,0	212,1	170,8
	I-VI .....	2010,9	860,4	1089,6	509,0	435,9
	I-IX .....	3111,6	1338,5	1767,6	819,7	726,7
	I-XII .....	4688,7	1991,7	2635,5	1161,5	1158,1
	<b>A</b>	<b>104,1</b>	<b>103,8</b>	<b>113,4</b>	<b>94,0</b>	<b>153,3</b>

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Przychody z całokształtu działalności Income from total activity					
		ogółem grand total	przychody netto ze sprzedaży produktów net income from sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net income from sale of goods and material	pozostałe przychody operacyjne other operational income		przychody finansowe financial income
					razem total	w tym dotacje of which subsidies	
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł							
2010	I-III.....	11794,8	5490,2	5843,8	214,9	23,4	245,8
	I-VI.....	28812,3	13450,7	14225,6	480,9	58,4	655,1
	I-IX.....	38876,4	18168,3	19363,3	601,1	75,4	743,8
	I-XII.....	54029,1	25102,0	27035,0	1006,1	109,2	886,0
2011	I-III.....	11808,9	6321,9	5113,5	243,3	26,9	139,2
	I-VI.....	25071,0	12969,7	11214,4	424,4	58,8	462,5
	I-IX.....	36734,8	18836,8	16689,9	638,8	92,8	569,2
	I-XII.....	50959,3	26106,1	23173,6	919,5	133,2	760,2
2012	I-III.....	12440,6	6362,9	5556,0	245,2	32,2	276,5
	I-VI.....	25572,5	13172,7	11379,1	493,2	76,1	527,5
	I-IX.....	40912,9	19897,3	19410,1	833,3	121,4	772,2

(cd.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining revenues from total activity</i>				
		ogółem <i>grand total</i>	koszt własny sprzedanych produktów  <i>cost of pro- ducts sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów  <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne	koszty finansowe
					other operating cost	<i>financial costs</i>
2010	I-III.....	11203,0	5701,2	5041,7	257,9	202,2
	I-VI .....	23762,5	12201,1	10600,4	519,2	441,8
	I-IX .....	37014,3	18972,1	16622,6	762,7	657,0
	I-XII .....	51461,0	26103,7	23311,3	1165,7	880,2
2011	I-III.....	11255,8	6417,6	4329,2	265,1	243,9
	I-VI .....	23809,4	13228,4	9639,6	465,3	476,1
	I-IX .....	35318,4	19604,3	14259,7	552,0	902,4
	I-XII .....	49115,1	27238,7	19817,6	809,2	1249,5
2012	I-III.....	11932,5	6648,2	4792,5	204,9	286,9
	I-VI .....	24645,8	13755,7	9770,4	552,3	567,5
	I-IX .....	39474,2	20736,4	17103,7	747,7	886,5

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup> (dok.)FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup> (cont)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
					saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
		w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł					
2010	I-III .....	591,2	591,8	-1,5	590,2	789,5	199,2
	I-VI .....	1261,7	1330,4	-1,7	1328,7	1536,0	207,2
	I-IX .....	1963,9	1862,1	1,5	1863,7	2165,2	301,6
	I-XII .....	2722,0	2568,1	3,8	2572,0	2860,2	288,2
2011	I-III .....	688,6	533,1	8,6	561,7	783,5	221,9
	I-VI .....	1316,1	1261,6	8,2	1269,8	1533,2	263,4
	I-IX .....	1662,8	1416,4	9,8	1426,1	1839,2	413,0
	I-XII .....	2223,3	1844,3	7,9	1852,1	2392,0	539,9
2012	I-III .....	478,2	508,1	0,1	508,2	744,7	236,5
	I-VI .....	1025,8	926,7	0,3	927,0	1339,4	412,4
	I-IX .....	1467,3	1438,7	8,4	1447,0	1973,2	526,2

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
		ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
		w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł					
2010	I-III .....	112,5	112,5	-	477,7	681,9	204,2
	I-VI .....	181,3	181,3	-	1147,5	1358,5	211,0
	I-IX .....	293,1	293,1	-	1570,6	1877,5	306,9
	I-XII .....	405,7	405,7	-	2166,3	2461,4	295,1
2011	I-III .....	.	116,3	.	445,3	662,0	216,7
	I-VI .....	.	225,7	.	1044,1	1309,3	265,1
	I-IX .....	.	257,2	.	1168,9	1580,4	411,4
	I-XII .....	.	367,7	.	1484,4	2010,6	526,2
2012	I-III .....	.	123,4	.	384,8	624,3	239,5
	I-VI .....	.	192,5	.	734,5	1145,6	411,1
	I-IX .....	.	297,2	.	1149,9	1670,9	521,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9, 10, 11.

a See general notes item 7.2 and methodological notes item 9, 10, 11.

TABL. 14. NAKŁADY INWESTYCYJNE<sup>a</sup>  
*INVESTMENT OUTLAYS<sup>a</sup>*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzednie- go=100 corresponding period of previous year=100		Nakłady inwestycyjne ogółem <i>Investment outlays total</i>	na środki trwale <sup>b</sup> <i>for fixe assets<sup>b</sup></i>	budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, installations and tools</i>	środki transportu <i>means of transport</i>
		w tys. zł    10 <sup>3</sup> zł				
2009	I-XII .....	5343170,0	5341871,0	1434525,0	1637941,0	2038927,0
2010	I-III.....	1100767,0	1069350,0	4,0	82559,0	-
	I-VI .....	2443625,0	2442999,0	662607,0	702178,0	960852,0
	I-IX .....	4153340,0	4153333,0	1030929,0	1437569,0	1507443,0
	I-XII .....	6237551,0	6237336,0	1549298,0	2006993,0	2446134,0
2011	I-III.....	1133078,0	1133067,0	225692,0	345728,0	500578,0
	I-VI .....	2671471,0	2671230,0	591327,0	794730,0	1155873,0
	I-IX .....	3856038,0	3855808,0	692951,0	1165162,0	1795142,0
	I-XII .....	5808344,0	5807934,0	1182424,0	1825468,0	2527118,0
2012	I-III.....	1161280,0	1161280,0	292189,0	319759,0	481617,0
	I-VI .....	2373082,0	2373082,0	478764,0	736977,0	1022512,0
	I-IX .....	3550229,0	3550219,0	758233,0	1133561,0	1458841,0
<b>A</b>		<b>92,1</b>	<b>92,1</b>	<b>109,4</b>	<b>97,3</b>	<b>81,3</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. b Łącznie z odsetkami od kredytów i pożyczek inwestycyjnych.

a See methodological notes item 19. b Including interest on credits and investment loans.

TABL. 15. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA

DWELLINGS COMPLETED

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year=100</i>	Ogółem <i>Total</i>	spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	Powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> <i>Usable floor space in m<sup>2</sup></i>	spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2009 I-XII.....	5889	840	461	4115	364978	45649	58419	235858
2010 I-III .....	1180	334	70	463	74758	17415	11237	28675
I-VI .....	2454	437	118	1233	147977	22612	19335	71635
I-IX .....	4039	665	200	2507	247368	35449	32087	145367
I-XII .....	4666	665	262	3072	292835	35449	43551	179370
2011 I-III .....	527	-	61	466	37071	-	11118	25953
I-VI .....	1676	94	126	1456	110091	4968	21186	83937
I-IX .....	2466	94	207	2165	170083	4968	33434	131681
I-XII .....	3754	269	311	3034	250438	13727	47652	182792
2012 I-III .....	1896	23	247	1626	124209	1065	23109	100035
I-VI .....	3428	77	479	2872	226408	4454	47247	174707
I-IX .....	4638	119	568	3951	309770	6669	62107	240994
I-XII .....	6676	195	651	5830	436715	11044	76568	349103
<b>A</b>	<b>177,8</b>	<b>72,5</b>	<b>209,3</b>	<b>192,2</b>	<b>174,4</b>	<b>80,5</b>	<b>160,7</b>	<b>191,0</b>

TABL. 16. TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAMIESZKANIA W 2012 R.

COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2012

RODZAJ OBIEKTU <i>ESTABLISHMENT'S TYPE</i>	Obiek- ty <sup>a</sup> <i>Estab- lish- ments<sup>a</sup></i>	Miejsca nocle- gowe <sup>a</sup> <i>Number of beds<sup>a</sup></i>	całoro- czne <i>open all year</i>	Korzy- stający z nocle- gów <sup>b</sup> <i>Tourist accom- moda- ted<sup>b</sup></i>	turyści zagra- niczni <i>foreign- ers</i>	Udzie- lone noc- legi <sup>b</sup> <i>Accom- moda- tions provi- ded<sup>b</sup></i>	turystom zagra- nicznym <i>foreign- ers</i>
<b>O G Ó Ł E M.....</b> <b>TOTAL</b>	<b>78</b>	<b>9904</b>	<b>9268</b>	<b>771728</b>	<b>249256</b>	<b>1360886</b>	<b>478759</b>
HOTELE, MOTELE I PENSJONATY.....	53	8102	8102	667286	227584	1161626	437130
<i>HOTELS, MOTELS AND BOARDING HOUSES</i>							
Hotele.....	46	7305	7305	616267	225693	1017225	432866
<i>Hotels</i>							
według kategorii: <i>by categories:</i>							
*****.....	5	1155	1155	86277	52896	169187	115431
****.....	11	2606	2606	208294	100767	342805	183609
***.....	24	2443	2443	225354	60010	361165	112288
**.....	3	601	601	54379	5764	84975	10744
*.....	3	500	500	41963	6256	59093	10794
Motele.....	1	45	45	2144	-	2801	-
<i>Motels</i>							
Inne obiekty hotelowe.....	6	752	752	48875	1891	141600	4264
<i>Other facilities</i>							
POZOSTAŁE OBIEKTY.....	25	1802	1166	104442	21672	199260	41629
<i>OTHER FACILITIES</i>							
Domy wycieczkowe.....	1	184	184	28663	5973	42927	10301
<i>Excursion hostels</i>							
Schroniska młodzieżowe.....	1	36	36	3306	357	3306	357
<i>Youth hostels</i>							
Szkolne schroniska młodzieżowe...	2	109	109	4333	71	7142	183
<i>School youth hostels</i>							
Ośrodki kolonijne oraz szkolenio- wo - wypoczynkowe.....	4	444	208	9646	645	33848	1242
<i>Raining-recreational centres</i>							
Kempingi.....	1	200	-	6648	5581	10927	9165
<i>Camping sites</i>							
Hostele.....	9	599	399	40470	7910	76414	17711
<i>Hostels</i>							
Pozostałe obiekty noclegowe.....	7	230	230	11376	1135	24696	2670
<i>Other accommodation facilities</i>							

a Stan w dniu 31 VII. b W okresie I-XII.

a As of 31 VII. b In the period I-XII.

**TABL. 17. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH  
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I - IV KWARTAŁU**  
*ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS  
IN I - IV QUARTER*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2011	2012		
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>		I-IV kwartał 2011 = 100 <i>I-IV quarter 2011=100</i>	województwo =100 <i>voivodship=100</i>
<b>OGÓŁEM .....</b> <b><i>TOTAL</i></b>	<b>36883</b>	<b>40453</b>	<b>109,7</b>	<b>35,1</b>
w tym: <i>of which:</i>				
O charakterze kryminalnym .....	31855	32714	102,7	39,0
<i>Criminal</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
kradzież cudzej rzeczy .....	12219	12587	103,0	47,1
<i>property theft</i>				
w tym kradzież samochodu .....	977	930	95,2	56,2
<i>of which impudent car theft</i>				
kradzież z włamaniem .....	5745	5522	96,1	35,6
<i>impudent theft with burglary</i>				
kradzież rozbójnicza, rozbój i wy- muszenie rozbójnicze .....	1061	1056	99,5	34,0
<i>theft with assault, violence and criminal coercion</i>				
O charakterze gospodarczym .....	2250	5213	231,7	34,9
<i>Commercial</i>				
Przestępstwa drogowe .....	2108	1881	89,2	14,7
<i>Road traffic crimes</i>				
<b>Z OGÓŁEM PRZESTĘPSTWA PRZECIWKO: FROM TOTAL CRIMES AGAINST:</b>				
życiu i zdrowiu .....	618	598	96,8	23,7
<i>life and health</i>				
mieniu .....	25527	29773	116,6	41,7
<i>property</i>				

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.  
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

**TABL. 18. WYBRANE DZIAŁANIA STRAŻY MIEJSKIEJ W 2012 R.**  
**SELECTED ACTIVITIES OF THE MUNICIPAL GUARD IN 2012**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Pouczenia <i>Admonitions</i>	Mandaty <i>Tickets</i>	Wnioski do sądu <i>Motions to court</i>
INTERWENCJE PODJĘTE WOBEC SPRAWCÓW WYKROCZEŃ PRZECIWKO: <i>INTERVENTIONS UNDERTAKEN TO PERPETRATOR OF OFFENCES AGAINST:</i>				
porządkowi i spokojowi publicznemu ..... <i>peace and public order</i>	2064	43	1934	87
bezpieczeństwu osób i mienia ..... <i>safety of persons and property</i>	193	27	141	25
bezpieczeństwu w komunikacji ..... <i>safety of transport</i>	48068	4478	42195	1395
zdrowiu ..... <i>health</i>	37	3	24	10
obyczajowości ..... <i>morals</i>	18	2	15	1
urządzeniom użytku publicznego ..... <i>public devices</i>	769	56	668	45
INTERWENCJE PODJĘTE WOBEC SPRAWCÓW WYKROCZEŃ NA PODSTAWIE: <i>INTERVENTIONS UNDERTAKEN TO PERPETRATOR OF OFFENCES ON THE BASIS OF:</i>				
ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach ..... <i>the Law on the keeping cleanness and order in gminas</i>	813	324	455	34
ustawy Prawo o miarach ..... <i>the Law on the measures</i>	108	46	54	8
ustawy o ochronie zdrowia przed następ- stwami używania tytoniu i wyrobów tyto- niowych ..... <i>the Law on health protection against conse- quences of tobacco use and tobacco products</i>	1535	47	1447	41
ustawy o wychowaniu w trzeźwości i prze- ciwdziałaniu alkoholizmowi ..... <i>the Law on alcohol education</i>	2557	489	1999	69
ustawy o odpadach ..... <i>the Law on waste</i>	267	154	113	17
Aktów prawa miejscowego ..... <i>Acts of local laws</i>	203	125	78	-

Źródło: dane Straży Miejskiej Wrocławia.

Source: data of the Municipal Guard of Wrocław.



TABL. 19. **ZDARZENIA DROGOWE<sup>a</sup> I OFIARY WYPADKÓW**  
**ROAD TRAFFIC ACCIDENTS<sup>a</sup> AND ROAD TRAFFIC CASUALTIES**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2011	2012					
	I-XII	X	XI	XII	I-XII		
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					I-XII 2011=100	woje- wództwo =100 voivod- ship=100
<b>ZDARZENIA OGÓŁEM.....</b> <b>TOTAL ACCIDENTS</b>	<b>9413</b>	<b>902</b>	<b>611</b>	<b>618</b>	<b>8655</b>	<b>91,9</b>	<b>27,8</b>
Wypadki..... Accidents	962	106	81	84	1073	111,5	34,2
Kolizje..... Collisions	8451	796	530	534	7582	89,7	27,1
<b>OFIARY WYPADKÓW.....</b> <b>ROAD TRAFFIC CASUALTIES</b>	<b>1294</b>	<b>124</b>	<b>98</b>	<b>119</b>	<b>1362</b>	<b>105,3</b>	<b>30,8</b>
Zabici..... Killed	30	3	3	4	35	116,7	14,9
Ranni..... Injured	1264	121	95	115	1327	105,0	31,7

<sup>a</sup> Zarejestrowane przez policję.

<sup>a</sup> Registered by the police.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

TABL. 20. **INTERWENCJE JEDNOSTEK PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ**  
**W OKRESIE I - IV KWARTAŁU**  
**INTERVENTIONS OF FIRE-BRIGADES IN I - IV QUARTER**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2011	2012		
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	I-IV kwartał 2011 =100 I-IV quarter 2011 =100	województwo= =100 voivodship=100	
<b>OGÓŁEM.....</b> <b>TOTAL</b>	<b>9261</b>	<b>9427</b>	<b>101,8</b>	<b>21,7</b>
Pożary..... Fires	3707	3268	88,2	17,1
małe..... small	3606	3182	88,2	17,9
średnie..... medium	96	82	85,4	6,7
duże i bardzo duże..... large and very large	5	4	80,0	5,1
Miejscowe zagrożenia..... Local threats	4789	5226	109,1	23,6
Fałszywe alarmy..... False alarms	765	933	122,0	40,2

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

Source: data of the Voivodship Fire-Brigade Headquarters in Wrocław.

TABL. 21. MIEJSCA POWSTANIA POŻARÓW W OKRESIE I - IV KWARTAŁU  
TYPE OF PLACES WHERE THE FIRES OCCURED IN I - IV QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2011	2012		
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		I-IV kwartał 2011 =100 I-IV quarter 2011 =100	województwo= =100 voivodship=100
OGÓŁEM ..... TOTAL	3707	3268	88,2	17,1
Obiekty: Type of places:				
mieszkalne ..... homes	727	701	96,4	21,8
użyteczności publicznej ..... public	62	61	98,4	26,6
magazynowe ..... warehouse	23	19	82,6	14,5
produkcyjne ..... production	28	19	67,9	8,4
Środki transportu ..... Means of transport	204	218	106,9	27,0
Uprawy..... Crops	90	79	87,8	1,4
Inne (garaże, śmietniki, trawy, lasy itp.) Other (garages, refuse heaps, grasses, forests)	2573	2171	84,4	24,4

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.  
Source: data of the Voivodship Fire-Brigade Headquarters in Wrocław.

TABL. 22. GŁÓWNE PRZYCZYNY POWSTANIA POŻARÓW W OKRESIE I - IV KWARTAŁU  
MAIN FIRE CAUSES IN I - IV QUARTER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2011	2012		
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		I-IV kwartał 2011 =100 I - IV quarter 2011 =100	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers
OGÓŁEM ..... TOTAL	3707	3268	88,2	100,0
w tym: of which:				
Nieostrożność osób dorosłych ..... Carelessness of adults	579	577	99,7	17,7
Nieostrożność nieletnich ..... Carelessness of juveniles	13	15	115,4	0,5
Wady urządzeń i instalacji elektrycz- nych i ogrzewczych oraz nieprawidłó- wa ich eksploatacja..... Faults and incorrect usage of electric and heating devices and supplies	171	169	98,8	5,2
Wady i nieprawidłowa eksploatacja środków transportu ..... Faults and incorrect usage of means of transport	56	49	87,5	1,5
Podpalenia umyślne..... Arsons	99	102	103,0	3,1

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.  
Source: data of the Voivodship Fire-Brigade Headquarters in Wrocław.

**TABL. 23. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE  
REGION WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WYBRANYCH FORM  
PRAWNYCH W 2012 R.**

Stan w dniu 31 XII

*NATIONAL ECONOMY ENTITIES RECORDED IN THE REGION REGISTER  
BY OWNERSHIP SECTORS AND SELECTED LEGAL FORMS IN 2012*

*As of 31 XII*

SEKCJE <i>SECTIONS</i>	Ogółem <i>Total</i>	Sektor <i>Sector</i>		Z ogółem <i>From total</i>		
		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>	spółdzielnie <i>co-operatives</i>	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>natural persons carrying out economic activities</i>	zagraniczne <i>foreign</i>
<b>OGÓŁEM..... TOTAL</b>	<b>105110</b>	<b>3077</b>	<b>102033</b>	<b>376</b>	<b>69604</b>	<b>452</b>
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo ..... <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	438	1	437	4	258	-
Przemysł ..... <i>Industry</i>	7426	19	7407	30	4850	19
górnictwo i wydobywanie .... <i>mining and quarrying</i>	67	1	66	-	11	-
przetwórstwo przemysłowe .. <i>manufacturing</i>	6946	16	6930	30	4674	18
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> ..... <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	156	1	155	-	25	-
dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> ... <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	257	1	256	-	140	1
Budownictwo ..... <i>Construction</i>	10715	7	10708	64	7751	34
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> ..... <i>Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup></i>	24344	5	24339	29	17119	118
Transport i gospodarka magazynowa ..... <i>Transportation and storage</i>	5770	7	5763	3	5212	9
Zakwaterowanie i gastrono- mia <sup>Δ</sup> ..... <i>Accommodation and catering <sup>Δ</sup></i>	2721	12	2709	3	1700	39

**TABL. 23. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE  
REGON WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WYBRANYCH FORM  
PRAWNYCH W 2012 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

*NATIONAL ECONOMY ENTITIES RECORDED IN THE REGON REGISTER  
BY OWNERSHIP SECTORS AND SELECTED LEGAL FORMS IN 2012 (cont.)*

*As of 31 XII*

SEKCJE <i>SECTIONS</i>	Ogółem <i>Total</i>	Sektor <i>Sector</i>		Z ogółem <i>From total</i>		
		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>	spółdzielnie <i>co-operatives</i>	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>natural persons carrying out economic activities</i>	zagraniczne <i>foreign</i>
Informacja i komunikacja ..... <i>Information and communication</i>	5088	7	5081	6	3453	18
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa ..... <i>Financial and insurance activities</i>	4359	4	4355	1	3382	4
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> ..... <i>Real estate activities</i>	9169	2257	6912	204	1299	11
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna ..... <i>Professional, scientific and technical activities</i>	14583	32	14551	19	11093	57
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> ..... <i>Administrative and support service activities</i>	3249	7	3242	7	2274	24
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne ..... <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	112	103	9	-	-	-
Edukacja ..... <i>Education</i>	3535	495	3040	1	2261	81
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna ..... <i>Human health and social work activities</i>	5984	69	5915	2	5459	25
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją ..... <i>Arts, entertainment and recreation</i>	1602	51	1551	1	912	5
Pozostała działalność usługowa ..... <i>Other service activities</i>	6010	1	6009	2	2581	8

**TABL. 23. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE  
REGION WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WYBRANYCH FORM  
PRAWNYCH W 2012 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

*NATIONAL ECONOMY ENTITIES RECORDED IN THE REGION REGISTER  
BY OWNERSHIP SECTORS AND SELECTED LEGAL FORMS IN 2012 (cont.)*

*As of 31 XII*

SEKCJE SECTIONS	Z ogółem spółki handlowe <i>Of total commercial companies</i>	akcyjne <i>join-stock</i>			z ograni- czoną odpowie- dzialnością <i>limited liability</i>	jedno- osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagrani- cznego <i>with foreign capital participa- tion</i>
			jedno- osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of the State Treasury</i>	z wyłącz- nym udziałem kapitału zagrani- cznego <i>with exclusively foreign capital participa- tion</i>			
OGÓŁEM..... TOTAL	15128	487	4	76	12777	5	3239
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo . <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	135	-	-	-	132	-	26
Przemysł ..... <i>Industry</i>	1748	76	3	16	1515	1	439
górnictwo i wydoby- wanie ..... <i>mining and quarrying</i>	50	1	-	-	45	-	15
przetwórstwo przemysłowe..... <i>manufacturing</i>	1470	60	3	12	1269	1	386
wytwarzanie i zaopa- trywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> ..... <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	128	5	-	2	116	-	24
dostawa wody; gos- podarowanie ście- kami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> ..... <i>water supply; sewe- rage, waste manage- ment and remedia- tion activities</i>	100	10	-	2	85	-	14

**TABL. 23. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE  
REGION WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WYBRANYCH FORM  
PRAWNYCH W 2012 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

*NATIONAL ECONOMY ENTITIES RECORDED IN THE REGION REGISTER  
BY OWNERSHIP SECTORS AND SELECTED LEGAL FORMS IN 2012 (cont.)*

*As of 31 XII*

SEKCJE SECTIONS	Z ogółem spółki handlowe <i>Of total commercial companies</i>	akcyjne <i>join-stock</i>			z ograni- czoną odpowie- dzialnością <i>limited liability</i>	jedno- osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranic- znego <i>with foreign capital participa- tion</i>
			jedno- osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of the State Treasury</i>	z wyłącz- nym udziałem kapitału zagranic- znego <i>with exclusively foreign capital participa- tion</i>			
Budownictwo ..... <i>Construction</i>	2120	42	-	5	1745	-	397
Handel; naprawa po- jazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> ..... <i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>	3869	74	-	7	3347	-	1161
Transport i gospodarka magazynowa ..... <i>Transportation and storage</i>	336	4	-	1	309	-	78
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> ..... <i>Accommodation and catering<sup>Δ</sup></i>	514	5	-	1	435	-	135
Informacja i komu- nikacja ..... <i>Information and communication</i>	1281	68	1	11	1109	-	191
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa ..... <i>Financial and insurance activities</i>	715	101	-	19	548	-	43
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> ..... <i>Real estate activities</i>	894	23	-	3	746	2	237
Działalność profes- jonalna, naukowa i techniczna ..... <i>Professional, scientific and technical ctivities</i>	2153	55	-	6	1748	2	311

**TABL. 23. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE  
REGON WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I WYBRANYCH FORM  
PRAWNYCH W 2012 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

*NATIONAL ECONOMY ENTITIES RECORDED IN THE REGON REGISTER  
BY OWNERSHIP SECTORS AND SELECTED LEGAL FORMS IN 2012 (cont.)*

*As of 31 XII*

SEKCJE SECTIONS	Z ogółem spółki handlowe <i>Of total commercial companies</i>	akcyjne <i>join-stock</i>	jedno- osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of the State Treasury</i>	z wyłącz- nym udziałem kapitału zagranic- znego <i>with exclusively foreign capital participa- tion</i>	z ograni- czoną odpowie- dzialnością <i>limited liability</i>	jedno- osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranic- znego <i>with foreign capital participa- tion</i>
Administrowanie i działalność wspie- rająca <sup>Δ</sup> .....	704	14	-	4	617	-	133
<i>Administrative and support service activities</i>							
Administracja pub- liczna i obrona naro- dowa; obowiązkowe zabezpieczenia spo- łeczne .....	3	-	-	-	2	-	-
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>							
Edukacja .....	173	4	-	-	146	-	28
<i>Education</i>							
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	244	7	-	2	183	-	23
<i>Human health and social work activities</i>							
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	132	11	-	1	111	-	20
<i>Arts, entertainment and recreation</i>							
Pozostała działalność usługowa .....	107	3	-	-	84	-	17
<i>Other service activities</i>							

TABL. 24. **SPÓŁKI HANDLOWE ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG RODZAJU KAPITAŁU W 2012 R.**

Stan w dniu 31 XII

COMMERCIAL COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER

BY TYPE OF CAPITAL IN 2012

As of 31 XII

SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total	Z udziałem kapitału With share of capital				
		Skarbu Państwa State Treasury	państwo- wych osób prawnych state legal persons	samorządu terytoria- nego territorial self-govern- ment	prywatnego krajowego private domestic	zagraniczne- go foreign
<b>OGÓŁEM.....</b>	<b>15128</b>	<b>19</b>	<b>92</b>	<b>33</b>	<b>12943</b>	<b>3394</b>
<b>TOTAL</b>						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	135	-	-	-	120	27
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>						
Przemysł .....	1748	7	16	1	1450	466
<i>Industry</i>						
górnictwo i wydobywanie ...	50	-	1	-	39	16
<i>mining and quarrying</i>						
przetwórstwo przemysłowe ..	1470	6	14	-	1217	408
<i>manufacturing</i>						
wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....	128	-	1	-	106	26
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>						
dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> ..	100	1	-	1	88	16
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>						
Budownictwo .....	2120	-	17	1	1874	415
<i>Construction</i>						
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	3869	2	13	2	3055	1176
<i>Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup></i>						
Transport i gospodarka magazynowa .....	336	1	4	2	282	79
<i>Transportation and storage</i>						
Zakwaterowanie i gastrono- mia <sup>Δ</sup> .....	514	-	-	1	420	142
<i>Accommodation and catering <sup>Δ</sup></i>						



**TABL. 24. SPÓŁKI HANDLOWE ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG RODZAJU KAPITAŁU W 2012 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

COMMERCIAL COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER

BY TYPE OF CAPITAL IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

SEKCJE SECTIONS	Ogółem Total	Z udziałem kapitału With share of capital				
		Skarbu Państwa State Treasury	państwo- wych osób prawnych state legal persons	samorządu terytoria- nego territorial self-govern- ment	prywatnego krajowego private domestic	zagraniczne- go foreign
Informacja i komunikacja ..... <i>Information and communication</i>	1281	1	7	3	1185	203
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa ..... <i>Financial and insurance activities</i>	715	1	4	1	678	65
Obsługa rynku nierucho- mości <sup>Δ</sup> ..... <i>Real estate activities</i>	894	3	4	4	733	256
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna ..... <i>Professional, scientific and technical activities</i>	2153	3	13	8	1939	326
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> ..... <i>Administrative and support service activities</i>	704	-	4	1	611	139
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowią- zkowe zabezpieczenia społeczne ..... <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	3	-	-	1	3	-
Edukacja ..... <i>Education</i>	173	-	3	-	155	30
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna ..... <i>Human health and social work activities</i>	244	1	4	4	225	27
Działalność związana z kul- turą, rozrywką i rekreacją ..... <i>Arts, entertainment and recreation</i>	132	-	1	4	117	23
Pozostała działalność usługowa ..... <i>Other service activities</i>	107	-	2	-	96	20

U w a g a. Liczba "Ogółem" nie jest sumą dla poszczególnych rodzajów kapitału, ponieważ spółki o mieszanym kapitale występują w dwóch lub więcej rubrykach tablicy, zależnie od rodzaju kapitału zaangażowanego w spółce.

N o t e. The number „Total” is not a sum of the particular type of capital because mixed-capital companies have been counted in two or more columns dependent on type of capital engaged in company.

**TABL. 25. PRACUJĄCY, PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIE  
W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W 2012 R.**

*EMPLOYED PERSONS, AVERAGE NUMBER OF PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND  
SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN 2012*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII b – IX 2012=100 c – I - XII	Pracujący Employed persons	Przeciętna liczba za- trudnionych Average number of paid employment	Wynagro- dzenia brutto w tys. zł Gross wages and salaries in 10 <sup>3</sup> zł	Przeciętne miesięczne wynagrodze- nia brutto w zł Average monthly gross wages and salaries in zł
	w osobach number of persons			
OGÓŁEM..... a	165955	155986	602559,6	3862,91
TOTAL..... b	98,9	99,5	102,8	103,3
c	x	164611	7212975,2	3651,53
sektor publiczny ..... a	8607	8395	41590,6	4954,21
public sector..... b	99,8	99,9	113,3	113,4
c	x	8411	436936,0	4329,01
sektor prywatny ..... a	157348	147591	560969,0	3800,83
private sector..... b	98,9	99,5	102,1	102,6
c	x	156200	6776039,2	3615,04
w tym: of which:				
PRZEMYSŁ..... a	37763	37452	171186,1	4570,81
INDUSTRY..... b	99,7	100,0	102,5	102,4
c	x	38095	1988405,8	4349,67
sektor publiczny ..... a	1031	1024	6254,1	6107,52
public sector..... b	100,0	100,4	143,1	142,6
c	x	1022	53352,4	4350,33
sektor prywatny ..... a	36732	36428	164932,0	4527,62
private sector..... b	99,7	100,0	101,4	101,4
c	x	37073	1935053,4	4349,65
w tym: of which:				
Przetwórstwo przemysłowe..... a	33178	32886	141871,7	4314,05
Manufacturing..... b	99,6	99,9	101,8	101,8
c	x	33443	1700560,4	4237,46
w tym: of which:				
Produkcja artykułów spożywczych a	2076	2048	10205,7	4983,25
Manufacture of food products..... b	99,6	99,7	125,4	125,8
c	x	2205	110169,8	4163,64
Produkcja odzieży..... a	822	798	1549,1	1941,23
Manufacture of wearing apparel..... b	100,6	101,0	100,6	99,6
c	x	791	18256,0	1923,30

**TABL. 25. PRACUJĄCY, PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIE  
W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W 2012 R. (cd.)**

*EMPLOYED PERSONS, AVERAGE NUMBER OF PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND  
SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN 2012 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII b – IX 2012=100 c – I - XII	Pracujący Employed persons	Przeciętna liczba za- trudnionych Average number of paid employment	Wynagro- dzenia brutto w tys. zł Gross wages and salaries in 10 <sup>3</sup> zł	Przeciętne miesięczne wynagrodze- nia brutto w zł Average monthly gross wages and salaries in zł
	w osobach number of persons			
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny <sup>Δ</sup> ..... a	192	189	445,8	2358,73
Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker <sup>Δ</sup> ..... b	100,0	100,0	100,0	100,0
..... c	x	189	5357,1	2362,04
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych ..... a	1058	1053	5226,3	4963,25
Manufacture of chemicals and chemical products ..... b	100,0	100,2	105,7	105,5
..... c	x	1054	68976,6	5453,56
Produkcja urządzeń elektrycznych ..... a	5634	5620	22389,1	3983,83
Manufacture of electrical equipment ..... b	99,8	99,7	95,4	95,6
..... c	x	5719	276718,2	4032,15
Produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> ..... a	2007	1978	8071,5	4080,64
Manufacture of machinery and equipment n.e.c. .... b	99,5	99,8	98,4	98,6
..... c	x	1991	98742,4	4132,86
<b>Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ..... a</b>	<b>2346</b>	<b>2346</b>	<b>16551,9</b>	<b>7055,37</b>
Electricity, gas , steam and hot water supply ..... b	<b>100,9</b>	<b>101,0</b>	<b>93,1</b>	<b>92,1</b>
..... c	<b>x</b>	<b>2432</b>	<b>169722,3</b>	<b>5815,59</b>
w tym sektor prywatny ..... a	2346	2346	16551,9	7055,37
of which private sector ..... b	100,9	101,0	93,1	92,1
..... c	x	2432	169722,3	5815,59
<b>Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekulty- wacja<sup>Δ</sup> ..... a</b>	<b>2143</b>	<b>2129</b>	<b>12481,0</b>	<b>5862,38</b>
Water supply; sewerage, waste management and remediation ..... b	<b>100,2</b>	<b>100,3</b>	<b>130,4</b>	<b>130,0</b>
activities ..... c	<b>x</b>	<b>2114</b>	<b>114343,3</b>	<b>4507,38</b>
w tym sektor publiczny ..... a	789	787	5614,4	7133,93
of which public sector ..... b	100,3	100,5	152,5	151,7
..... c	x	785	45169,8	4795,10

TABL. 25. **PRACUJĄCY, PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIE  
W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W 2012 R. (cd.)**

*EMPLOYED PERSONS, AVERAGE NUMBER OF PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND  
SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN 2012 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII b – IX 2012=100 c – I - XII	Pracujący Employed persons	Przeciętna liczba za- trudnionych Average number of paid employment	Wynagro- dzenia brutto w tys. zł Gross wages and salaries in 10 <sup>3</sup> zł	Przeciętne miesięczne wynagrodze- nia brutto w zł Average monthly gross wages and salaries in zł
	w osobach number of persons			
BUDOWNICTWO..... a	11850	11167	47663,9	4268,28
CONSTRUCTION b	99,3	99,5	98,5	99,0
c	x	12058	598726,2	4137,82
sektor publiczny ..... a	560	559	2958,8	5293,02
public sector b	98,9	98,9	108,2	109,4
c	x	571	28329,8	4134,53
sektor prywatny ..... a	11290	10608	44705,1	4214,28
private sector b	99,3	99,5	97,9	98,4
c	x	11487	570396,4	4137,99
Budowa budynków <sup>Δ</sup> ..... a	4299	3916	17248,0	4404,49
Construction of buildings b	99,2	99,5	101,4	101,8
c	x	4427	225820,2	4250,81
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>Δ</sup> ..... a	3985	3926	16897,1	4303,90
Civil engineering b	99,1	98,9	96,2	97,3
c	x	4155	201402,3	4039,36
Roboty budowlane specjalistyczne ..... a	3566	3325	13518,8	4065,80
Specialized construction b	99,7	100,1	97,7	97,6
activities c	x	3476	171503,7	4111,62
HANDEL; NAPRAWA POJAZDÓW SAMOCHO- DOWYCH <sup>Δ</sup> ..... a	42780	40967	136859,6	3340,73
TRADE, REPAIR OF MOTOR b	99,9	100,3	103,6	103,3
VEHICLES <sup>Δ</sup> c	x	45221	1679827,8	3095,59
w tym sektor prywatny ..... a	42780	40967	136859,6	3340,73
of which private sector b	99,9	100,3	103,6	103,3
c	x	45221	1679827,8	3095,59
w tym: of which:				
Handel hurtowy <sup>Δ</sup> ..... a	13226	13069	56002,9	4285,17
Wholesale trade <sup>Δ</sup> b	99,9	100,2	104,4	104,2
c	x	13135	647869,2	4110,32
Handel detaliczny <sup>Δ</sup> ..... a	27025	25415	71576,1	2816,29
Retail trade <sup>Δ</sup> b	100,0	100,4	104,0	103,6
c	x	29569	913228,0	2573,72

**TABL. 25. PRACUJĄCY, PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIE  
W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W 2012 R. (dok.)**

*EMPLOYED PERSONS, AVERAGE NUMBER OF PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND  
SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN 2012 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII b – IX 2012=100 c – I - XII		Pracujący Employed persons	Przeciętna liczba za- trudnionych Average number of paid employment	Wynagro- dzenia brutto w tys. zł Gross wages and salaries in 10 <sup>3</sup> zł	Przeciętne miesięczne wynagrodze- nia brutto w zł Average monthly gross wages and salaries in zł	
		w osobach number of persons				
<b>TRANSPORT I GOSPO- DARKA MAGAZYNOWA .....</b>		<b>a</b>	<b>5270</b>	<b>5158</b>	<b>20896,8</b>	<b>4051,34</b>
<i>TRANSPORTATION</i>		<b>b</b>	<b>99,4</b>	<b>99,4</b>	<b>102,9</b>	<b>103,5</b>
<i>AND STORAGE</i>		<b>c</b>	<b>x</b>	<b>5205</b>	<b>248764,4</b>	<b>3982,78</b>
sektor publiczny .....		a	2809	2742	11634,1	4242,92
<i>public sector</i>		b	99,8	99,8	95,9	96,1
		c	x	2767	148027,1	4458,11
sektor prywatny .....		a	2461	2416	9262,7	3833,90
<i>private sector</i>		b	99,1	99,1	113,2	114,3
		c	x	2438	100737,3	3443,30
<b>ZAKWATEROWANIE I GASTRONOMIA<sup>Δ</sup> .....</b>		<b>a</b>	<b>11363</b>	<b>7904</b>	<b>19524,6</b>	<b>2470,22</b>
<i>ACCOMMODATION</i>		<b>b</b>	<b>98,4</b>	<b>97,2</b>	<b>98,7</b>	<b>101,5</b>
<i>CATERING<sup>Δ</sup></i>		<b>c</b>	<b>x</b>	<b>8612</b>	<b>261427,2</b>	<b>2529,68</b>
w tym sektor prywatny .....		a	11363	7904	19524,6	2470,22
<i>of which private sector</i>		b	98,4	97,2	98,7	101,5
		c	x	8612	261427,2	2529,68
<b>INFORMACJA I KOMUNIKACJA.....</b>		<b>a</b>	<b>8325</b>	<b>8122</b>	<b>45452,3</b>	<b>5596,20</b>
<i>INFORMATION</i>		<b>b</b>	<b>100,0</b>	<b>99,9</b>	<b>100,1</b>	<b>100,2</b>
<i>AND COMMUNICATION</i>		<b>c</b>	<b>x</b>	<b>8022</b>	<b>548496,9</b>	<b>5697,84</b>
w tym sektor prywatny .....		a	8112	7916	44599,4	5634,08
<i>of which private sector</i>		b	100,0	99,8	100,0	100,1
		c	x	7816	538478,1	5741,19
<b>OBSŁUGA RYNKU NIERUCHOMOŚCI<sup>Δ</sup> .....</b>		<b>a</b>	<b>3281</b>	<b>3191</b>	<b>14041,6</b>	<b>4400,38</b>
<i>REAL ESTATE ACTIVITIES</i>		<b>b</b>	<b>101,6</b>	<b>101,8</b>	<b>111,2</b>	<b>109,2</b>
		<b>c</b>	<b>x</b>	<b>3196</b>	<b>151461,9</b>	<b>3949,26</b>
w tym sektor prywatny .....		a	2695	2612	11348,8	4344,87
<i>of which private sector</i>		b	102,0	102,2	113,2	110,8
		c	x	2624	120778,9	3835,71
<b>ADMINISTROWANIE I DZIAŁALNOŚĆ WSPIERAJĄCA<sup>Δ</sup> .....</b>		<b>a</b>	<b>30816</b>	<b>28437</b>	<b>78994,1</b>	<b>2777,86</b>
<i>ADMINISTRATIVE</i>		<b>b</b>	<b>95,7</b>	<b>97,8</b>	<b>97,0</b>	<b>99,2</b>
<i>AND SUPPORT SERVICE ACTIVITIES<sup>Δ</sup></i>		<b>c</b>	<b>x</b>	<b>30812</b>	<b>1026105,1</b>	<b>2775,18</b>

TABL. 26. DYNAMIKA PRACUJĄCYCH, PRZECIĘTNEGO ZATRUDNIENIA  
I WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W 2012 R.

INDICES OF EMPLOYED PERSONS, AVERAGE NUMBER OF PAID EMPLOYMENT AND  
WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII 2011=100 b – I - XII 2011=100		Pracujący <i>Employed persons</i>	Przeciętna liczba za- trudnionych <i>Average number of paid employment</i>	Wynagro- dzenia brutto <i>Gross wages and salaries</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodze- nia brutto <i>Average monthly gross wages and salaries</i>
OGÓŁEM.....	a	98,8	98,6	100,0	101,4
TOTAL.....	b	x	104,8	106,3	101,4
sektor publiczny .....	a	100,5	99,4	96,1	96,7
public sector .....	b	x	99,1	103,7	104,7
sektor prywatny .....	a	98,7	98,5	100,2	101,7
private sector .....	b	x	105,1	106,4	101,3
w tym: of which:					
PRZEMYSŁ .....	a	97,7	97,3	99,1	101,9
INDUSTRY .....	b	x	97,9	102,6	104,9
sektor publiczny .....	a	86,8	85,7	91,6	106,9
public sector .....	b	x	83,6	91,2	109,2
sektor prywatny .....	a	98,0	97,6	99,4	101,8
private sector .....	b	x	98,3	103,0	104,7
w tym: of which:					
Przetwórstwo przemysłowe .....	a	98,0	97,5	97,8	100,3
Manufacturing .....	b	x	98,2	103,2	105,1
w tym: of which:					
Produkcja artykułów spożywczych .....	a	82,7	82,6	64,0	77,4
Manufacture of food products .....	b	x	87,8	87,3	99,4
Produkcja odzieży .....	a	98,1	102,3	114,2	111,6
Manufacture of wearing apparel .....	b	x	97,4	105,9	108,7
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny <sup>Δ</sup> .....	a	61,1	60,6	56,4	93,0
Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker <sup>Δ</sup> .....	b	x	72,4	62,7	86,6
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych .....	a	116,8	115,6	119,2	103,1
Manufacture of chemicals and chemical products .....	b	x	112,1	108,9	97,1
Produkcja urządzeń elektrycznych .....	a	95,0	95,0	104,1	109,6
Manufacture of electrical equipment .....	b	x	93,8	102,4	109,2
Produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> .....	a	107,0	105,0	103,7	98,7
Manufacture of machinery and equipment n.e.c. ....	b	x	102,6	106,7	104,0

TABL. 26. DYNAMIKA PRACUJĄCYCH, PRZECIĘTNEGO ZATRUDNIENIA  
I WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W 2012 R. (cd.)

INDICES OF EMPLOYED PERSONS, AVERAGE NUMBER OF PAID EMPLOYMENT AND  
WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII 2011=100 b – I - XII 2011=100	Pracujący <i>Employed persons</i>	Przeciętna liczba za- trudnionych <i>Average number of paid employment</i>	Wynagro- dzenia brutto <i>Gross wages and salaries</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodze- nia brutto <i>Average monthly gross wages and salaries</i>
	w % in %			
<b>Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę .....</b> a	<b>93,2</b>	<b>93,4</b>	<b>115,8</b>	<b>123,9</b>
<i>Electricity, gas, steam and hot water supply</i> b	x	<b>92,6</b>	<b>99,1</b>	<b>107,0</b>
w tym sektor prywatny ..... a	93,2	93,4	115,8	123,9
<i>of which private sector</i> b	x	92,6	99,1	107,0
<b>Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekulty- wacja<sup>Δ</sup> .....</b> a	<b>99,6</b>	<b>99,7</b>	<b>96,3</b>	<b>96,6</b>
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> b	x	<b>99,5</b>	<b>99,7</b>	<b>100,2</b>
w tym sektor publiczny ..... a	100,8	100,8	98,1	97,4
<i>of which public sector</i> b	x	99,1	102,0	102,9
<b>BUDOWNICTWO .....</b> a	<b>94,2</b>	<b>92,1</b>	<b>91,9</b>	<b>99,9</b>
<i>CONSTRUCTION</i> b	x	<b>97,3</b>	<b>97,5</b>	<b>100,1</b>
sektor publiczny ..... a	99,8	99,6	114,2	114,6
<i>public sector</i> b	x	103,3	108,3	104,9
sektor prywatny ..... a	94,0	91,7	90,8	99,0
<i>private sector</i> b	x	97,1	97,0	99,9
Budowa budynków <sup>Δ</sup> ..... a	89,2	86,1	85,3	99,1
<i>Construction of buildings</i> b	x	93,7	92,2	98,4
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>Δ</sup> ..... a	91,1	90,6	92,5	102,1
<i>Civil engineering</i> b	x	96,4	97,0	100,6
Roboty budowlane specjalistyczne a	105,5	102,4	101,3	98,9
<i>Specialized construction activities</i> b	x	103,7	106,0	102,3
<b>HANDEL; NAPRAWA POJAZDÓW SAMO- CHODOWYCH<sup>Δ</sup> .....</b> a	<b>103,3</b>	<b>103,7</b>	<b>103,0</b>	<b>99,3</b>
<i>TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES<sup>Δ</sup></i> b	x	<b>119,0</b>	<b>109,3</b>	<b>91,8</b>
w tym sektor prywatny ..... a	103,3	103,7	103,0	99,3
<i>of which private sector</i> b	x	119,0	109,3	91,8

TABL. 26. DYNAMIKA PRACUJĄCYCH, PRZECIĘTNEGO ZATRUDNIENIA  
I WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W 2012 R. (dok.)

INDICES OF EMPLOYED PERSONS, AVERAGE NUMBER OF PAID EMPLOYMENT AND  
WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII 2011=100 b – I - XII 2011=100	Pracujący <i>Employed persons</i>	Przeciętna liczba za- trudnionych <i>Average number of paid employment</i>	Wynagro- dzenia brutto <i>Gross wages and salaries</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodze- nia brutto <i>Average monthly gross wages and salaries</i>
			w % in %	
<b>HANDEL; NAPRAWA POJAZDÓW SAMOCHODO- WYCH<sup>Δ</sup> dok.</b>				
<i>TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES<sup>Δ</sup> cont.</i>				
w tym: of which:				
Handel hurtowy <sup>Δ</sup> ..... a	101,3	100,9	96,9	96,1
<i>Wholesale trade<sup>Δ</sup> ..... b</i>	x	108,9	96,5	88,7
Handel detaliczny <sup>Δ</sup> ..... a	105,9	106,7	111,0	104,0
<i>Retail trade<sup>Δ</sup> ..... b</i>	x	128,1	124,1	96,8
<b>TRANSPORT I GOSPODARKA MAGAZYNOWA ..... a</b>	<b>101,2</b>	<b>100,4</b>	<b>106,2</b>	<b>105,8</b>
<i>TRANSPORTATION AND STORAGE ..... b</i>	x	<b>100,2</b>	<b>108,2</b>	<b>108,0</b>
sektor publiczny ..... a	98,6	96,2	95,2	99,0
<i>public sector ..... b</i>	x	94,3	101,4	107,5
sektor prywatny ..... a	104,3	105,7	124,3	117,6
<i>private sector ..... b</i>	x	107,9	119,9	111,2
<b>ZAKWATEROWANIE I GASTRONOMIA<sup>Δ</sup> ..... a</b>	<b>87,4</b>	<b>84,6</b>	<b>81,8</b>	<b>96,7</b>
<i>ACCOMMODATION AND CATERING<sup>Δ</sup> ..... b</i>	x	<b>97,9</b>	<b>95,0</b>	<b>97,0</b>
w tym sektor prywatny ..... a	87,4	84,6	81,8	96,7
<i>of which private sector ..... b</i>	x	97,9	95,0	97,0
<b>INFORMACJA I KOMUNIKACJA ..... a</b>	<b>116,2</b>	<b>115,8</b>	<b>118,7</b>	<b>102,4</b>
<i>INFORMATION AND COMMUNICATION ..... b</i>	x	<b>121,0</b>	<b>126,4</b>	<b>104,5</b>
w tym sektor prywatny ..... a	116,5	116,0	118,9	102,5
<i>of which private sector ..... b</i>	x	121,3	126,8	104,5
<b>OBSŁUGA RYNKU NIERUCHOMOŚCI<sup>Δ</sup> ..... a</b>	<b>101,4</b>	<b>101,0</b>	<b>107,6</b>	<b>106,5</b>
<i>REAL ESTATE ACTIVITIES ..... b</i>	x	<b>100,7</b>	<b>105,4</b>	<b>104,6</b>
w tym sektor prywatny ..... a	100,6	100,3	105,7	105,4
<i>of which private sector ..... b</i>	x	99,5	103,8	104,2
<b>ADMINISTROWANIE I DZIAŁALNOŚĆ WSPIERAJĄCA<sup>Δ</sup> ..... a</b>	<b>94,9</b>	<b>94,9</b>	<b>98,1</b>	<b>103,4</b>
<i>ADMINISTRATIVE AND SUPPORT SERVICE ACTIVITIES<sup>Δ</sup> ..... b</i>	x	<b>99,9</b>	<b>107,1</b>	<b>107,2</b>



TABL. 27. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW  
W 2012 R.**

*SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2012*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII b – I - XII		Ogółem <i>Total</i>			Na 1 zatrudnionego <i>Per 1 employed person</i>		
		ceny bieżące <i>current prices</i>		ceny stałe <i>constant prices</i>	ceny bieżące <i>current prices</i>		ceny stałe <i>constant prices</i>
		w tys. zł <i>10<sup>3</sup> zł</i>	analogiczny okres 2011=100 <i>corresponding period 2011=100</i>		w zł <i>in zł</i>	analogiczny okres 2011=100 <i>corresponding period 2011=100</i>	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>a</b>	<b>1418362,1</b>	<b>92,2</b>	<b>89,4</b>	<b>37871,5</b>	<b>94,8</b>	<b>92,0</b>
<b>TOTAL</b> .....	<b>b</b>	<b>17296674,5</b>	<b>107,5</b>	<b>102,2</b>	<b>454040,5</b>	<b>109,9</b>	<b>104,5</b>
sektor publiczny .....	a	35012,4	105,6	x	34191,8	123,3	x
<i>public sector</i> .....	b	304162,8	103,8	x	297615,3	124,2	x
sektor prywatny .....	a	1383349,7	91,9	x	37974,9	94,1	x
<i>private sector</i> .....	b	16992511,7	107,6	x	458352,8	109,4	x
<b>Górnictwo i wydobywanie</b> .....	<b>a</b>	<b>4438,7</b>	<b>217,0</b>	<b>202,6</b>	<b>48776,9</b>	<b>326,6</b>	<b>304,9</b>
<i>Mining and quarrying</i> .....	<b>b</b>	<b>40313,6</b>	<b>220,2</b>	<b>230,6</b>	<b>380317,0</b>	<b>284,6</b>	<b>298,0</b>
<b>Przetwórstwo przemysłowe</b> .....	<b>a</b>	<b>1141067,3</b>	<b>88,2</b>	<b>87,1</b>	<b>34697,7</b>	<b>90,5</b>	<b>89,3</b>
<i>Manufacturing</i> .....	<b>b</b>	<b>14896155,4</b>	<b>108,5</b>	<b>102,4</b>	<b>445419,2</b>	<b>110,4</b>	<b>104,2</b>
sektor publiczny .....	a	1786,2	55,8	x	7536,7	97,5	x
<i>public sector</i> .....	b	23795,5	62,6	x	100403,0	113,8	x
sektor prywatny .....	a	1139281,1	88,3	x	34894,8	90,1	x
<i>private sector</i> .....	b	14872359,9	108,6	x	447881,7	109,9	x
w tym: <i>of which:</i>							
Produkcja artykułów spożywczych .....	a	251987,5	84,8	80,0	123040,8	102,6	96,8
<i>Manufacture of food products</i> .....	b	3056946,6	131,1	121,4	1386370,3	149,2	138,2
Produkcja napojów .....	a	17499,9	511,0	530,4	67567,2	495,2	514,0
<i>Manufacture of beverages</i> .....	b	167373,2	210,2	192,0	658949,6	218,5	199,5
Produkcja wyrobów tekstylnych .....	a	1351,4	89,8	91,9	5080,5	74,2	76,0
<i>Manufacture of textiles</i> .....	b	25394,5	146,0	143,4	95468,1	121,3	119,2
Produkcja odzieży.....	a	2910,7	101,6	103,5	3647,5	99,3	101,2
<i>Manufacture of wearing apparel</i> .....	b	39829,6	114,1	108,5	50353,5	117,1	111,3
Produkcja skór i wyrobów skórzanych <sup>Δ</sup> .....	a	67,4	20,8	19,0	1643,9	32,5	29,6
<i>Manufacture of leather and related products</i> .....	b	4433,3	107,7	85,4	58332,9	85,0	67,4
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny <sup>Δ</sup> .....	a	3569,6	107,2	104,9	18886,8	176,9	173,2
<i>Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker<sup>Δ</sup></i> .....	b	47198,7	124,9	120,7	249728,6	172,5	166,7
Produkcja papieru i wyrobów z papieru.....	a	2710,2	60,8	55,9	12723,9	74,2	68,2
<i>Manufacture of paper and paper products</i> .....	b	58087,8	95,2	84,5	251462,3	115,8	102,8
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji .....	a	9482,4	84,6	62,5	14323,9	99,8	73,8
<i>Printing and reproduction of recorded media</i> .....	b	112515,6	88,2	101,9	169451,2	105,4	121,7
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych.....	a	37064,5	128,4	132,1	35199,0	111,0	114,3
<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i> .....	b	577111,3	115,9	115,8	547543,9	103,3	103,3

TABL. 27. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW  
W 2012 R. (dok.)**

*SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY SECTIONS AND DIVISIONS IN 2012 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – XII b – I - XII	Ogółem <i>Total</i>			Na 1 zatrudnionego <i>Per 1 employed person</i>		
	ceny bieżące <i>current prices</i>		ceny stałe <i>constant prices</i>	ceny bieżące <i>current prices</i>		ceny stałe <i>constant prices</i>
	w tys. zł <i>10<sup>3</sup> zł</i>	analogiczny okres 2011=100 <i>corresponding period 2011=100</i>		w zł <i>in zł</i>	analogiczny okres 2011=100 <i>corresponding period 2011=100</i>	
<b>Przetwórstwo przemysłowe (dok.)</b> <i>Manufacturing(cont.)</i>						
Produkcja wyrobów farmaceutycznych <sup>A</sup> .. a	35887,2	109,3	114,4	19567,7	106,2	111,1
<i>Manufacture of pharmaceutical products<sup>A</sup></i> b	449301,2	108,3	102,7	248095,6	106,2	100,6
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych..... a	114823,6	105,7	104,5	35114,3	104,7	103,5
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i> b	1710454,6	131,0	128,0	529880,6	128,8	125,8
Produkcja metali <sup>A</sup> ..... a	13003,6	80,8	77,9	27491,8	82,9	79,9
<i>Manufacture of basic metals<sup>A</sup></i> b	227845,3	102,6	98,3	484777,2	109,6	105,0
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych..... a	29978,6	134,4	128,0	42104,8	174,8	166,5
<i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i> b	208308,9	120,8	115,7	293806,6	148,4	142,1
Produkcja urządzeń elektrycznych..... a	220606,9	86,7	88,4	39253,9	91,3	93,1
<i>Manufacture of electrical equipment</i> b	2975171,4	102,5	97,5	520225,8	109,4	104,0
Produkcja maszyn i urządzeń <sup>A</sup> ..... a	39549,5	84,2	85,6	19994,7	80,2	81,5
<i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i> b	520261,5	93,4	91,2	261306,6	91,0	88,9
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <sup>A</sup> ..... a	172903,8	89,7	90,8	28913,7	89,9	90,9
<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i> b	2123919,1	106,7	101,2	355111,0	103,7	98,4
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego ..... a	30400,1	181,0	189,5	24300,6	195,4	204,7
<i>Manufacture of other transport equipment</i> b	258297,6	84,0	82,4	204835,5	91,1	89,3
Produkcja mebli ..... a	3469,6	79,9	81,3	15915,6	95,6	97,3
<i>Manufacture of furniture</i> b	42652,6	80,2	78,7	184643,3	130,3	127,8
<b>Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę .....</b> a	<b>193186,5</b>	<b>129,2</b>	<b>117,5</b>	<b>82347,2</b>	<b>138,2</b>	<b>125,7</b>
<i>Electricity, gas, steam and hot water supply</i> b	<b>1396649,4</b>	<b>100,7</b>	<b>102,6</b>	<b>574280,2</b>	<b>108,7</b>	<b>110,7</b>
w tym sektor prywatny ..... a	193186,5	129,2	x	82347,2	138,2	x
<i>of which private sector</i> b	1396649,4	100,7	x	574280,2	108,7	x
<b>Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja</b> a	<b>79669,6</b>	<b>85,0</b>	<b>83,3</b>	<b>37421,1</b>	<b>85,3</b>	<b>83,6</b>
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> b	<b>963556,1</b>	<b>101,3</b>	<b>94,4</b>	<b>455797,6</b>	<b>101,8</b>	<b>94,9</b>
w tym sektor publiczny ..... a	33226,2	110,9	x	42218,8	110,1	x
<i>of which public sector</i> b	280367,3	109,9	x	357155,8	110,9	x

TABL. 28. **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA W 2012 R.**  
**SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION IN 2012**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  a – XII b – I - XII	Ogółem Total		na 1 zatrudnionego per 1 employed person		W tym produkcja budowlano- -montażowa Of which constuction and assembly production	
	w tys. zł 10 <sup>3</sup> zł	analogicz- ny okres 2011=100 correspon- ding period 2011=100	w zł in zł	analogicz- ny okres 2011=100 correspon- ding period 2011=100	w tys. zł 10 <sup>3</sup> zł	analogicz- ny okres 2011=100 correspon- ding period 2011=100
<b>OGÓŁEM..... a</b>	<b>563369,1</b>	<b>82,8</b>	<b>50449,5</b>	<b>89,9</b>	<b>319659,9</b>	<b>84,9</b>
<b>TOTAL..... b</b>	<b>4688716,3</b>	<b>104,1</b>	<b>388846,9</b>	<b>106,9</b>	<b>2425049,9</b>	<b>94,0</b>
sektor publiczny ..... a	21853,0	59,8	39093,0	60,0	12789,4	56,3
public sector..... b	197804,0	112,4	346416,8	108,8	110361,1	111,1
sektor prywatny ..... a	541516,1	84,1	51047,9	91,7	306870,5	86,8
private sector..... b	4490912,3	103,7	390956,1	106,9	2314688,8	93,3
Budowa budynków <sup>Δ</sup> ..... a	195546,8	75,8	49935,3	88,1	83069,7	80,8
Construction of buildings..... b	1991684,0	103,8	449894,7	110,8	927235,3	89,8
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>Δ</sup> ..... a	185678,7	76,0	47294,6	83,8	120000,3	69,9
Civil engineering..... b	1346079,1	92,5	323966,1	95,9	821415,7	84,3
Roboty budowlane specjalistyczne ..... a	182143,6	102,3	54780,0	99,9	116589,9	114,4
Specialized construction..... b	1350953,2	119,4	388651,7	115,2	676398,9	117,9
activities						

TABL. 29. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI

I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY <sup>a</sup>

## FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION

I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT <sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	W tym <i>Of which</i>					
			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> <i>trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup></i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> <i>accommodation and catering</i>	administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> <i>administrative and support service activities</i>

Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł

*Net income from the sale of products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł*

2010	I-XII .....	52137,1	11670,8	8622,0	2327,0	19503,5	1404,7	1058,5	2720,4
2011	I-III .....	11435,4	2999,7	1145,7	428,0	4313,1	217,1	274,2	701,0
	I-VI .....	24184,2	6362,7	1926,1	1109,9	9582,9	444,8	576,8	1416,9
	I-IX .....	35526,8	9837,8	1167,7	1869,8	14660,5	698,9	908,2	2194,0
	I-XII .....	49279,6	12922,2	1699,9	2824,0	20879,3	944,7	1253,8	2999,8
2012	I-III .....	11918,9	2924,6	638,8	466,6	5130,6	241,2	#	765,5
	I-VI .....	24551,8	6649,3	944,9	1148,4	10392,3	520,7	#	1558,9
	I-IX .....	39307,4	10191,8	1147,3	1799,1	17968,1	817,3	#	2347,0

Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł

*Cost of products sold of products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł*

2010	I-XII .....	49415,0	10922,6	7960,0	2188,8	18879,1	1372,4	1018,5	2478,9
2011	I-III .....	10746,8	2766,4	842,8	451,6	4298,4	221,9	262,5	648,3
	I-VI .....	22868,0	5860,1	1543,9	1120,1	9476,5	447,9	556,2	1302,5
	I-IX .....	33864,0	9006,5	1076,7	1859,1	14472,3	697,4	868,2	2007,1
	I-XII .....	47056,3	11922,4	1526,5	2779,7	20512,7	952,7	1208,2	2758,4
2012	I-III .....	11440,7	2698,4	469,0	507,5	5140,0	260,9	#	702,4
	I-VI .....	23526,0	6112,3	812,7	1185,4	10311,4	535,9	#	1425,5
	I-IX .....	37840,1	9387,6	1080,2	1844,0	17776,0	853,0	#	2139,9

Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł

*Financial result from sale of products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł*

2010	I-XII .....	2722,0	748,2	662,0	138,2	624,4	32,3	40,1	241,5
2011	I-III .....	688,6	233,4	302,9	-23,6	14,7	-4,7	11,7	52,7
	I-VI .....	1316,1	502,6	382,2	-10,2	106,4	-3,1	20,6	114,3
	I-IX .....	1662,8	831,3	91,0	10,7	188,2	1,5	40,0	186,9
	I-XII .....	2223,3	999,8	173,4	44,3	366,7	-8,0	45,5	241,3
2012	I-III .....	478,2	226,2	169,8	-41,0	-9,4	-19,7	#	63,1
	I-VI .....	1025,8	537,0	132,2	-37,1	80,8	-15,2	#	133,5
	I-IX .....	1467,3	804,2	67,1	-45,0	192,1	-35,7	#	207,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9, 10, 11.

a See general notes item 7.2 and methodological notes item 9, 10, 11.

TABL. 29. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO <sup>a</sup>

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT <sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	W tym <i>Of which</i>						
			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> <i>trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> <i>accommodation and catering</i>	administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> <i>administrative and support service activities</i>	
Zysk brutto w mln zł Gross profit 10 <sup>6</sup> zł									
2010	I-XII .....	2860,2	783,8	636,4	168,6	405,2	43,0	74,2	273,6
2011	I-III .....	783,5	264,7	235,6	13,2	56,0	4,1	16,1	48,0
	I-VI .....	1533,2	543,4	322,4	64,0	134,5	7,8	31,9	132,7
	I-IX .....	1839,2	781,3	116,8	85,6	209,5	21,6	26,1	175,4
	I-XII .....	2392,0	993,0	190,7	127,6	313,7	22,6	61,0	205,4
	I-III .....	744,7	299,1	160,3	15,1	55,6	3,6	#	64,9
2012	I-VI .....	1339,4	611,7	161,4	39,9	103,8	17,9	#	156,1
	I-IX .....	1973,2	921,2	102,6	42,6	206,2	91,7	#	223,9
	Strata brutto w mln zł Gross loss 10 <sup>6</sup> zł								
2010	I-XII .....	288,2	82,8	-	18,9	86,9	1,0	30,7	7,5
2011	I-III .....	221,9	55,3	-	38,5	70,2	8,9	4,2	16,4
	I-VI .....	263,4	49,7	-	40,1	120,4	7,0	9,7	13,7
	I-IX .....	413,0	58,6	-	50,0	215,4	14,8	16,4	26,5
	I-XII .....	539,9	135,7	-	80,3	217,6	28,2	29,0	16,9
	I-III .....	236,5	47,4	-	58,6	65,7	28,7	#	11,2
2012	I-VI .....	412,4	46,7	-	85,8	110,8	36,6	#	14,0
	I-IX .....	526,2	89,9	-	116,6	143,6	47,2	#	12,5
	Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result 10 <sup>6</sup> zł								
2010	I-XII .....	2572,0	700,9	636,4	149,7	318,3	33,2	43,5	266,1
2011	I-III .....	561,7	209,4	235,6	-25,3	-14,3	-4,8	16,1	31,6
	I-VI .....	1269,8	493,7	322,4	23,9	14,1	0,8	22,2	119,1
	I-IX .....	1426,1	722,7	116,8	35,6	-5,9	6,8	9,7	148,9
	I-XII .....	1852,1	857,4	190,7	47,3	96,1	-5,6	32,0	188,5
	I-III .....	508,2	251,7	160,3	-43,5	-10,1	-25,1	#	53,6
2012	I-VI .....	927,0	564,9	161,4	-45,9	-7,1	-18,7	#	142,2
	I-IX .....	1447,0	831,3	102,6	-74,0	62,6	44,5	#	211,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9, 10, 11.

a See general notes item 7.2 and methodological notes item 9, 10, 11.

TABL. 29. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO <sup>a</sup>

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT <sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	W tym Of which					
			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering	administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> administrative and support service activities
Zysk netto w mln zł Gross profit 10 <sup>6</sup> zł								
2010 I-XII .....	2461,4	649,7	518,8	138,8	344,8	34,8	66,7	242,7
2011 I-III.....	662,0	224,1	191,6	10,7	51,4	3,4	13,2	38,4
I-VI.....	1309,3	459,1	266,7	59,2	120,3	5,9	26,8	109,4
I-IX.....	1580,4	662,0	101,5	78,4	183,4	18,4	22,1	142,6
I-XII .....	2010,6	812,8	167,9	110,4	270,7	19,0	59,9	165,1
2012 I-III.....	624,3	247,7	129,1	14,1	47,2	3,1	#	55,4
I-VI.....	1145,6	511,5	138,3	36,5	87,2	16,8	#	134,8
I-IX.....	1670,9	772,5	90,0	37,4	171,2	75,0	#	192,2
Strata netto w mln zł Net loss 10 <sup>6</sup> zł								
2010 I-XII .....	295,1	82,3	-	25,7	86,9	9,1	32,4	7,3
2011 I-III.....	216,7	54,2	-	38,9	66,3	8,9	4,3	17,3
I-VI.....	265,1	50,1	-	41,0	119,0	7,0	9,9	13,6
I-IX.....	411,4	59,3	-	51,3	208,5	14,8	16,8	28,2
I-XII .....	526,2	133,7	-	80,1	216,2	28,1	18,3	16,8
2012 I-III.....	239,5	47,6	-	57,7	65,1	28,6	#	14,4
I-VI.....	411,1	47,4	-	84,4	110,7	37,1	#	13,8
I-IX.....	521,1	92,6	-	114,5	141,7	47,2	#	12,6
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result 10 <sup>6</sup> zł								
2010 I-XII .....	2166,3	567,4	518,8	113,0	257,9	25,7	34,4	235,4
2011 I-III.....	445,3	169,9	191,6	-27,2	14,9	-5,5	8,9	21,1
I-VI.....	1044,1	409,0	266,7	18,2	1,3	-1,1	16,9	95,7
I-IX.....	1168,9	602,6	101,5	27,1	-25,1	3,6	5,4	114,4
I-XII .....	1484,4	679,1	167,9	30,3	54,5	-9,1	41,6	148,3
2012 I-III.....	384,8	200,2	129,1	-43,6	-18,0	-25,4	#	41,0
I-VI.....	734,5	464,1	138,3	-47,9	-23,4	-20,3	#	121,0
I-IX.....	1149,9	679,9	90,0	-77,1	29,5	27,8	#	179,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9, 10, 11.

a See general notes item 7.2 and methodological notes item 9, 10, 11.

**TABL. 30. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW  
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup>**  
*ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED  
FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering	administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> administrative and support service activities	
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %									
2010 I-XII .....	5,2	6,4	7,7	5,9	3,2	2,3	3,8	8,9	
2011 I-III .....	6,0	7,8	26,4	-5,5	0,3	-2,2	4,3	7,5	
I-VI .....	5,4	7,9	19,8	-0,9	1,1	-3,1	3,6	8,1	
I-IX .....	4,7	8,5	7,8	0,6	1,3	0,2	4,4	8,5	
I-XII .....	4,5	7,7	7,7	1,6	1,8	-0,9	3,6	8,0	
2012 I-III .....	4,0	7,7	26,6	-8,8	-0,2	-8,2	#	8,2	
I-VI .....	4,2	8,1	14,0	-3,2	0,8	-2,9	#	8,6	
I-IX .....	3,7	7,9	5,9	-2,5	1,1	-4,4	#	8,8	
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %									
2010 I-XII .....	95,2	94,2	92,9	93,8	98,4	97,7	96,2	91,4	
2011 I-III .....	95,3	93,5	79,8	105,8	100,3	102,2	95,9	95,8	
I-VI .....	95,0	92,6	84,1	98,0	99,9	101,7	96,4	92,5	
I-IX .....	96,1	92,9	90,7	98,2	100,0	9,1	99,0	93,9	
I-XII .....	96,4	93,6	92,9	98,4	99,5	100,6	97,7	94,3	
2012 I-III .....	95,9	91,7	75,3	108,9	100,2	110,2	#	93,7	
I-VI .....	96,4	91,8	84,1	103,8	100,1	103,4	#	92,0	
I-IX .....	96,5	92,1	91,7	103,9	99,7	95,3	#	92,0	
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in %									
2010 I-XII .....	4,8	5,8	7,1	6,2	1,6	2,3	3,8	8,6	
2011 I-III .....	4,8	6,8	20,2	-5,8	-0,3	-2,1	4,1	4,2	
I-VI .....	5,1	7,6	15,9	2,0	0,1	-1,7	3,6	7,5	
I-IX .....	3,9	7,1	9,3	1,8	0,0	0,9	1,0	6,1	
I-XII .....	3,6	6,5	7,1	1,6	0,5	-0,6	2,3	5,7	
2012 I-III .....	4,1	8,3	24,7	-8,9	-0,2	-10,2	#	6,3	
I-VI .....	3,6	8,2	15,9	-3,8	-0,1	-3,4	#	8,0	
I-IX .....	3,5	7,9	8,3	-3,9	0,3	4,7	#	8,0	

a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13.

a See general notes item 7.2 and methodological notes item 13.

**TABL. 30. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW  
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH <sup>a</sup> (cd.)**  
*ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED  
FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering	administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> administrative and support service activities
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in %								
2010 I-XII .....	4,0	4,7	5,8	4,7	1,3	1,8	3,0	7,6
2011 I-III.....	3,8	5,5	16,4	-6,2	-0,3	-2,5	3,1	2,8
I-VI.....	4,2	6,3	13,2	1,6	0,0	-1,8	2,8	6,0
I-IX.....	3,2	6,0	8,1	1,4	-0,2	0,5	0,6	4,7
I-XII .....	2,9	5,1	5,8	1,0	0,3	-0,9	3,0	4,5
2012 I-III.....	3,1	6,6	19,9	-8,9	-0,3	-10,3	#	4,8
I-VI.....	2,9	6,8	13,6	-4,0	-0,2	-3,7	#	6,8
I-IX.....	2,8	6,5	7,2	-4,1	0,2	3,0	#	6,8
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %								
2010 I-XII .....	32,0	55,1	34,8	44,9	12,6	24,3	121,5	16,0
2011 I-III.....	32,9	47,2	59,4	36,5	21,3	20,9	28,3	11,0
I-VI.....	27,7	46,8	34,2	22,0	17,0	20,4	28,6	10,9
I-IX.....	30,5	54,2	22,3	21,7	21,1	24,1	20,6	11,2
I-XII .....	31,9	49,6	34,8	27,2	23,9	41,1	40,9	12,2
2012 I-III.....	33,0	48,8	51,9	27,0	25,5	30,9	#	12,9
I-VI.....	30,9	51,5	36,8	24,5	20,9	33,7	#	11,4
I-IX.....	30,5	56,5	26,0	22,4	17,5	53,0	#	11,7
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %								
2010 I-XII .....	103,0	127,0	118,9	117,1	59,8	65,7	176,2	113,2
2011 I-III.....	105,4	123,9	126,6	123,2	69,7	61,9	95,1	104,0
I-VI.....	101,7	128,9	89,5	107,3	69,5	73,3	75,0	101,0
I-IX.....	104,2	143,0	60,6	107,6	71,6	98,2	64,2	94,7
I-XII .....	98,4	120,8	118,9	101,1	68,0	98,5	68,9	96,0
2012 I-III.....	99,7	123,9	112,0	102,3	69,9	93,1	#	92,4
I-VI.....	98,2	134,3	89,6	108,9	62,5	103,0	#	89,8
I-IX.....	101,4	137,2	67,6	100,9	74,6	122,2	#	91,9

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13.

*a See general notes item 7.2 and methodological notes item 13.*



**TABL. 30. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW  
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH <sup>a</sup> (dok.)**  
**ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED  
FINANCIAL RESULT <sup>a</sup> (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> accommodation and catering	administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> administrative and support service activities
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey								
2010 I-XII .....	448	94	5	56	101	15	16	64
2011 I-III .....	434	93	4	49	89	13	18	57
I-VI .....	440	95	4	49	90	13	19	60
I-IX .....	445	95	3	50	91	14	19	62
I-XII .....	445	94	3	50	92	14	19	63
2012 I-III .....	434	85	3	46	87	15	#	62
I-VI .....	446	89	3	46	89	15	#	65
I-IX .....	452	92	3	46	90	16	#	65
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %								
2010 I-XII .....	78,8	77,7	100,0	85,7	79,2	53,3	62,5	81,3
2011 I-III .....	81,3	67,7	100,0	36,7	55,1	46,2	38,9	52,6
I-VI .....	68,2	74,7	100,0	55,1	67,8	69,2	42,1	60,0
I-IX .....	70,6	75,8	100,0	56,0	69,2	78,6	47,4	64,5
I-XII .....	75,5	78,7	100,0	74,0	70,7	78,6	42,1	65,1
2012 I-III .....	61,1	65,9	100,0	41,3	62,1	46,7	#	56,5
I-VI .....	64,1	71,9	100,0	45,7	64,0	53,3	#	64,6
I-IX .....	67,5	70,7	100,0	47,8	63,3	56,3	#	70,8
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w % Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %								
2010 I-XII .....	75,2	80,8	100,0	95,9	55,3	63,1	86,0	95,7
2011 I-III .....	59,9	70,1	100,0	53,3	36,6	43,0	78,2	75,3
I-VI .....	69,9	77,1	100,0	69,8	52,0	58,9	79,4	80,5
I-IX .....	70,9	88,1	100,0	65,7	53,2	64,8	83,1	76,3
I-XII .....	68,3	79,6	100,0	76,6	50,0	60,3	14,7	89,3
2012 I-III .....	74,3	66,1	100,0	53,4	74,4	46,4	#	75,2
I-VI .....	62,9	88,6	100,0	67,8	40,5	47,4	#	78,9
I-IX .....	62,7	76,1	100,0	45,7	45,6	53,5	#	88,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13.

a See general notes item 7.2 and methodological notes item 13.

**TABL. 31. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGOTERMINOWE**  
**I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>**  
Stan w końcu okresu  
**CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES**  
**OF ENTERPRISES<sup>a</sup>**  
End of period

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>					
		ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>inventories</i>			należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> <i>from deliveries and services <sup>c</sup></i>
				produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>		
w milionach złotych <i>10<sup>6</sup> zł</i>							
2010	I-XII.....	18978,0	4312,1	634,5	2420,3	9792,4	6470,4
2011	I-III.....	17671,9	4384,2	643,1	2463,7	8797,0	5840,7
	I-VI.....	18302,8	4428,3	627,9	2474,4	9699,7	6427,9
	I-IX.....	18762,1	4460,1	489,6	2491,2	9745,4	6231,6
	I-XII.....	18929,7	4708,1	759,0	2519,6	9325,8	6264,4
	I-III.....	18679,1	4757,4	723,4	2567,6	8949,2	5386,0
2012	I-VI.....	19646,0	4766,0	646,7	2635,0	9805,8	6788,4
	I-IX.....	20740,2	4866,5	500,0	2863,7	10690,2	6793,3

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)	Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>				Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities
			ogółem total	w tym of which			
		kredyty bankowe i pożyczki bank credits and loans		z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> from deliveries and services <sup>c</sup>	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits		
						w tym inwestycje krótkoterminowe short-term investments	
2010	I-XII .....	4417,9	13798,8	3724,4	6296,5	1130,2	8877,5
2011	I-III .....	3992,1	12129,7	3274,7	5266,0	1096,5	9181,4
	I-VI .....	3637,9	13110,6	3474,4	5794,1	1120,2	9820,1
	I-IX .....	4029,5	13219,7	3473,5	5876,6	1016,6	10047,2
	I-XII .....	376,8	14035,1	3476,1	6861,1	786,2	10236,0
2012	I-III .....	4428,4	13412,9	4055,7	5857,7	1107,1	10100,0
	I-VI .....	4500,4	14566,3	4965,3	6593,3	1106,4	10268,5
	I-IX .....	4600,0	15077,3	5209,2	6631,6	1123,7	9983,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 7.2 and methodological notes item 12. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services. c Regardless the maturity date.

TABL. 32. AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI <sup>1</sup>  
 CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES BY SECTION <sup>1</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  a - stan w dniu 30 VI 2012 r. as of June 30, 2012 b - stan w dniu 30 IX 2012 r. as of September 30, 2012	Ogółem Grand total	W tym      Of which						inwestycje krótko-terminowe short-term investments
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues			
		razem total	w tym      of which		razem total	z tytułu dostaw i usług <sup>2</sup> of which from deliveries and services <sup>2</sup>		
			produkty gotowe finished products	towary goods				
w milionach złotych      10 <sup>6</sup> zł								
OGÓŁEM..... a	19646,0	4766,0	646,7	2635,0	9805,8	6788,4	4500,4	
TOTAL..... b	20740,2	4866,5	500,0	2863,7	10690,2	6793,3	4600,0	
w tym: of which:								
Przetwórstwo przemysłowe..... a	6675,2	1787,1	612,6	235,7	2917,4	2643,1	1814,7	
Industry..... b	6461,8	1606,3	414,3	239,4	2754,6	2178,6	1927,0	
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> ..... a	503,7	162,3	-	21,7	184,3	78,3	128,3	
Electricity, gas, steam and air conditioning supply..... b	451,9	188,2	0,0	14,5	153,1	89,7	95,6	
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> ..... a	408,1	64,9	5,2	34,2	210,8	164,4	125,1	
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities..... b	414,7	63,0	5,7	29,4	219,8	163,7	126,5	
Budownictwo..... a	1542,0	394,4	14,5	123,2	784,3	704,1	228,1	
Construction..... b	1561,4	426,3	66,4	123,7	769,3	669,1	219,5	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> ..... a	5254,9	2181,9	5,4	2114,7	2013,7	1577,9	1009,0	
Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup> ..... b	6506,3	2416,6	4,9	2356,7	3088,9	2067,0	947,2	
Transport i gospodarka magazynowa..... a	284,8	5,3	-	0,5	176,8	150,6	86,1	
Transportation and storage..... b	349,8	5,7	-	0,5	184,8	153,1	141,8	
Informacja i komunikacja..... a	598,2	42,3	7,8	18,1	335,7	302,1	186,8	
Information and communication..... b	614,3	36,9	7,4	17,8	367,2	321,8	180,9	
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> ..... a	3094,0	67,9	0,1	61,6	2593,8	725,6	377,5	
Administrative and support service activities..... b	3096,8	63,2	0,1	56,8	2599,8	742,4	380,4	

<sup>1</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. <sup>2</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>1</sup> See general notes item 7.2 and methodological notes item 12. <sup>2</sup> Regardless the maturity date.

TABL. 33. ZOBOWIĄZANIA KRÓTKOTERMINOWE <sup>1</sup> PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI <sup>2</sup>  
 SHORT-TERM LIABILITIES <sup>1</sup> OF ENTERPRISES BY SECTION <sup>2</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - stan w dniu 30 VI 2012 r. as of June 30, 2012 b - stan w dniu 30 IX 2012 r. as of September 30, 2012	Ogółem Grand total	W tym Of which	
		kredyty bankowe i pożyczki bank credits and loans	z tytułu dostaw i usług <sup>3</sup> from deliveries and services <sup>3</sup>
		w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł	
<b>OGÓŁEM..... a</b>	<b>14566,3</b>	<b>4965,3</b>	<b>6593,3</b>
<b>TOTAL..... b</b>	<b>15077,3</b>	<b>5209,2</b>	<b>6631,6</b>
w tym: of which:			
Przetwórstwo przemysłowe ..... a	3522,8	666,8	2240,8
Industry..... b	3411,7	734,7	2036,7
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> ..... a	348,7	37,8	88,6
Electricity, gas, steam..... b	367,7	50,6	94,2
and air conditioning supply			
Dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> ..... a	191,7	9,3	117,2
Water supply; sewerage, waste..... b	182,3	10,5	113,9
management and remediation activities			
Budownictwo..... a	929,6	185,7	589,1
Construction..... b	980,2	242,7	562,0
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> ..... a	4837,9	1330,9	2738,1
Trade; repair of motor..... b	5408,8	1462,9	3002,1
vehicles <sup>Δ</sup>			
Transport i gospodarka magazy- nowa..... a	255,2	47,1	99,9
Transportation and storage..... b	267,4	44,3	108,4
Informacja i komunikacja ..... a	338,2	94,5	133,2
Information and communica-..... b	322,5	105,1	165,8
tion			
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> ..... a	3309,2	2348,6	250,2
Administrative and suppor..... b	3243,3	2217,5	228,2
service activities			

1 Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. 2 Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. 3 Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

1 Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds.

2 See general notes item 7.2 and methodological notes item 12. 3 Regardless the maturity date.

**TABL. 34. WAŻNIEJSZE DANE O MIASTACH WOJ. DOLNOŚLĄSKIEGO LICZĄCYCH 40 TYS. LUDNOŚCI I WIĘCEJ W OKRESIE I-VI KWARTALU 2012 R.**  
**MAJOR DATA ON CITIES IN DOLNOŚLĄSKIE VOIVODSHIP WHERE LIVE 40 THOUS.**  
**AND MORE POPULATION IN I-VI QUARTER 2012**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Bole- sławiec	Głogów	Jelenia Góra	Legnica	Lubin	Świdni- ca	Wał- brzych	Wro- cław
<b>Podmioty gospodarki narodowej<sup>a</sup> .....</b>	<b>4416</b>	<b>6803</b>	<b>12619</b>	<b>13297</b>	<b>7424</b>	<b>8377</b>	<b>14016</b>	<b>105110</b>
<i>National economy entities<sup>a</sup></i>								
w tym: <i>of which:</i>								
osoby fizyczne pro- wadzące działalność gospodarczą.....	2773	5053	8388	9085	5716	5148	8313	69604
<i>natural persons car- rying out econo- mic activities</i>								
spółki handlowe.....	241	418	1121	967	446	612	876	15128
<i>commercial companies</i>								
akcyjne.....	5	5	28	29	16	16	36	487
<i>join-stock</i>								
z ograniczoną odpowiedzialno- ścią.....	183	351	994	797	359	505	745	12777
<i>limited liability</i>								
handel; naprawa po- jazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> .....	1095	1957	2993	3457	2093	2027	3460	24344
<i>trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>								
obsługa rynku nieru- chomości <sup>Δ</sup> .....	802	316	1857	1746	287	1449	3071	9169
<i>real estate activities<sup>Δ</sup></i>								
<b>Mieszkania oddane do użytkowania.....</b>	<b>60</b>	<b>276</b>	<b>334</b>	<b>179</b>	<b>242</b>	<b>184</b>	<b>95</b>	<b>6676</b>
<i>Dwellings completed</i>								
w tym: <i>of which:</i>								
budownictwo indy- widualne.....	39	117	125	63	74	70	43	651
<i>private construction</i>								
na sprzedaż lub wy- najem.....	20	159	209	116	168	11	52	5830
<i>for sale or rent</i>								

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII.

<sup>a</sup> As of 31 XII.

TABL. 33. **WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH**  
**A. RYNEK PRACY**  
*SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES*  
**A. LABOUR MARKET**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2011				2012			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
<b>PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW OGÓŁEM w tys.</b> <i>AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR in thous.</i>									
Białystok .....	37,3	36,3	36,4	36,1	36,2	35,3	35,2	35,0	34,8
Bydgoszcz .....	57,5	58,0	58,3	58,1	58,1	56,7	56,7	56,8	57,1
Gdańsk .....	81,0	81,3	81,0	81,2	81,7	82,4	81,3	81,3	81,3
Gorzów Wielkopolski .....	22,7	21,4	21,4	21,3	21,4	21,6	21,4	21,6	21,8
Katowice .....	159,5	156,1	156,9	158,0	158,6	157,6	158,7	158,9	158,3
Kielce .....	38,8	39,3	39,4	39,1	39,0	38,1	38,0	37,8	38,0
Kraków .....	195,8	201,5	201,4	206,4	206,3	207,2	206,5	205,3	204,9
Lublin .....	60,8	69,0	68,6	68,6	69,1	68,0	67,7	67,6	66,6
Łódź .....	116,1	119,3	119,6	119,6	119,6	116,6	116,4	116,7	116,3
Olsztyn .....	30,2	31,2	31,1	31,0	30,9	29,9	29,2	29,3	30,4
Opole .....	22,5	22,2	22,1	22,1	22,2	21,7	21,7	21,6	22,0
Poznań .....	137,7	140,1	140,2	139,9	141,0	141,1	141,0	141,3	141,0
Rzeszów .....	47,0	47,8	48,1	48,1	48,1	47,6	47,0	46,5	46,2
Szczecin .....	43,9	45,0	45,0	45,3	45,3	45,6	46,2	46,4	46,5
Toruń .....	38,3	40,8	40,6	40,7	41,3	40,3	41,1	40,7	40,6
Warszawa .....	942,1	949,2	949,2	951,8	956,7	958,8	955,1	954,9	955,7
<b>Wrocław .....</b>	<b>154,6</b>	<b>161,7</b>	<b>162,1</b>	<b>157,6</b>	<b>157,1</b>	<b>159,0</b>	<b>163,8</b>	<b>163,6</b>	<b>164,6</b>
Zielona Góra .....	21,4	21,9	21,6	21,8	21,9	22,0	22,1	22,3	22,2

w tym: **PRZEMYSŁ**  
*of which: INDUSTRY*

Białystok .....	13,7	13,2	13,2	12,8	12,8	12,3	12,4	12,2	12,1
Bydgoszcz .....	29,2	28,4	28,7	28,6	28,6	28,7	28,6	28,5	28,6
Gdańsk .....	36,3	34,8	34,8	34,7	34,4	33,3	32,4	31,8	31,4
Gorzów Wielkopolski .....	13,4	13,2	13,2	13,1	13,1	12,5	12,2	12,3	12,2
Katowice .....	104,0	101,3	101,4	102,5	102,7	103,2	103,6	103,4	103,3
Kielce .....	13,3	13,3	13,3	13,3	13,3	13,1	13,2	12,9	12,9
Kraków .....	53,1	54,8	54,6	59,4	59,3	58,8	58,4	57,8	57,8
Lublin .....	20,1	27,2	26,9	26,9	26,9	25,8	25,6	25,6	25,3
Łódź .....	47,7	42,9	43,0	46,4	46,2	43,9	43,9	44,0	44,0
Olsztyn .....	13,2	13,7	13,6	13,6	13,6	12,8	12,2	12,1	12,0
Opole .....	8,3	8,6	8,7	8,7	8,7	8,9	8,9	8,9	8,8
Poznań .....	50,0	49,7	49,9	49,8	50,5	50,3	49,8	49,9	50,0
Rzeszów .....	16,7	16,5	16,6	16,5	16,6	16,3	15,9	15,8	15,6
Szczecin .....	13,1	13,6	13,4	13,5	13,4	13,4	13,6	13,7	13,7
Toruń .....	16,3	16,4	16,0	15,8	16,1	15,9	15,9	15,8	15,4
Warszawa .....	150,7	151,5	151,9	152,1	154,1	152,4	151,6	151,2	151,3
<b>Wrocław .....</b>	<b>43,2</b>	<b>44,5</b>	<b>44,5</b>	<b>39,4</b>	<b>38,9</b>	<b>37,8</b>	<b>38,1</b>	<b>37,9</b>	<b>38,1</b>
Zielona Góra .....	6,7	7,4	6,9	6,9	7,0	7,2	7,2	7,5	7,5

TABL. 33. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)

## A. RYNEK PRACY (cd.)

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)

A. LABOUR MARKET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2011				2012			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
<b>BUDOWNICTWO</b> <i>CONSTRUCTION</i>									
Białystok .....	4,4	4,3	4,4	4,4	4,5	4,2	4,2	4,2	4,1
Bydgoszcz .....	4,3	4,5	4,4	4,4	4,5	4,3	4,3	4,3	4,3
Gdańsk .....	8,4	9,0	8,5	8,6	8,9	8,9	8,9	9,1	9,0
Gorzów Wielkopolski .....	1,2	1,3	1,4	1,4	1,5	1,6	1,6	1,6	1,7
Katowice .....	11,9	11,4	11,4	11,4	11,2	11,5	11,8	12,0	12,0
Kielce .....	5,7	6,0	6,1	5,8	5,9	5,6	5,7	5,7	5,9
Kraków .....	18,9	19,7	19,9	20,0	20,0	19,8	19,7	19,6	19,5
Lublin .....	7,1	8,0	8,0	8,0	8,3	8,2	8,1	8,2	8,2
Łódź .....	7,1	7,2	7,3	7,4	7,5	7,5	7,4	7,4	7,3
Olsztyn .....	4,5	4,8	4,0	3,9	3,9	3,7	3,7	3,7	3,8
Opole .....	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,7	1,7	1,7	2,2
Poznań .....	10,9	9,7	9,6	9,5	9,7	9,6	9,6	9,7	9,6
Rzeszów .....	5,6	5,6	5,6	5,7	5,6	5,6	5,5	5,5	5,5
Szczecin .....	4,8	4,8	4,8	4,9	4,9	5,1	5,5	5,5	5,5
Toruń .....	3,3	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	4,5	4,4	4,3
Warszawa .....	50,7	53,1	55,1	55,8	57,9	64,2	64,3	64,0	63,9
<b>Wrocław .....</b>	<b>11,6</b>	<b>12,3</b>	<b>12,2</b>	<b>12,3</b>	<b>12,4</b>	<b>12,2</b>	<b>12,1</b>	<b>12,1</b>	<b>12,1</b>
Zielona Góra .....	2,1	1,8	1,9	1,8	1,8	2,0	1,9	1,9	1,9

**HANDEL; NAPRAWA POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH<sup>Δ</sup>**TRADE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES<sup>Δ</sup>

Białystok .....	11,2	11,3	11,3	11,4	11,5	11,0	10,9	10,9	10,9
Bydgoszcz .....	9,9	10,0	10,2	10,0	10,0	9,4	9,4	9,7	9,6
Gdańsk .....	13,7	14,4	14,5	14,5	14,5	14,1	14,0	13,9	14,1
Gorzów Wielkopolski .....	2,5	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3
Katowice .....	14,4	13,7	13,7	13,4	13,7	14,4	14,4	14,5	14,5
Kielce .....	12,5	12,4	12,4	12,3	12,3	11,9	11,7	11,7	11,7
Kraków .....	63,8	64,8	65,1	65,2	64,7	65,0	64,5	63,9	63,4
Lublin .....	22,5	22,2	22,0	22,0	22,2	22,7	22,7	22,7	22,2
Łódź .....	27,9	29,4	29,4	29,4	29,6	29,0	28,9	28,8	28,4
Olsztyn .....	5,5	5,7	5,6	5,6	5,6	5,6	5,6	5,6	5,7
Opole .....	4,4	4,2	4,1	4,2	4,2	3,9	3,8	3,7	3,7
Poznań .....	37,4	37,4	37,6	37,4	37,3	37,1	37,4	37,4	37,3
Rzeszów .....	14,3	14,8	14,7	14,8	14,7	14,3	14,2	13,7	13,5
Szczecin .....	8,2	8,2	8,3	8,4	8,5	8,1	8,1	8,1	8,1
Toruń .....	10,2	10,4	10,4	10,7	11,0	10,3	10,3	10,3	10,2
Warszawa .....	213,7	212,8	212,1	212,7	214,0	216,0	215,2	215,0	215,1
<b>Wrocław .....</b>	<b>37,4</b>	<b>38,0</b>	<b>38,2</b>	<b>38,3</b>	<b>38,0</b>	<b>40,3</b>	<b>44,1</b>	<b>44,3</b>	<b>45,2</b>
Zielona Góra .....	4,8	4,9	4,9	4,9	4,9	4,6	4,6	4,6	4,6

TABL. 33. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)

## A. RYNEK PRACY (cd.)

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)

A. LABOUR MARKET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2011					2012			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	
ZAKWATEROWANIE I GASTRONOMIA <sup>Δ</sup>										
ACCOMMODATION CATERING <sup>Δ</sup>										
Białystok.....	0,9	0,8	0,8	0,8	0,8	0,7	0,7	0,8	0,8	
Bydgoszcz.....	1,4	1,3	1,3	1,3	1,3	1,2	1,2	1,1	1,1	
Gdańsk.....	1,4	1,5	1,6	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,6	
Gorzów Wielkopolski.....	0,3	0,5	0,5	0,5	0,5	0,4	0,5	0,5	0,5	
Katowice.....	0,8	0,9	1,1	1,2	1,2	1,0	1,0	1,0	1,0	
Kielce.....	0,7	0,8	0,8	0,8	0,8	0,6	0,6	0,6	0,6	
Kraków.....	6,6	7,5	7,5	7,5	7,6	7,3	7,6	7,5	7,5	
Lublin.....	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,9	0,9	0,9	0,9	
Łódź.....	1,3	1,2	1,5	1,5	1,5	1,7	1,8	1,8	1,8	
Olsztyn.....	0,7	0,7	0,7	0,8	0,8	0,5	0,5	0,5	0,5	
Opole.....	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	
Poznań.....	2,4	2,4	2,4	2,3	2,4	2,4	2,4	2,5	2,5	
Rzeszów.....	0,5	0,6	0,7	0,7	0,7	0,6	0,6	0,6	0,6	
Szczecin.....	1,4	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,1	1,1	1,1	
Toruń.....	0,6	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	
Warszawa.....	29,0	28,4	28,1	28,8	28,8	28,4	28,3	28,7	28,7	
<b>Wrocław.....</b>	<b>8,0</b>	<b>8,5</b>	<b>8,6</b>	<b>8,7</b>	<b>8,8</b>	<b>8,8</b>	<b>8,8</b>	<b>8,7</b>	<b>8,6</b>	
Zielona Góra.....	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	

## TRANSPORT I GOSPODARKA MAGAZYNOWA

TRANSPORT AND STORAGE

Białystok .....	2,2	1,8	1,8	1,8	1,8	1,9	1,9	1,9	1,9	
Bydgoszcz .....	2,5	2,6	2,6	2,6	2,6	2,6	2,6	2,6	2,6	
Gdańsk .....	6,3	6,5	6,5	6,6	6,7	6,8	6,8	6,9	6,9	
Gorzów Wielkopolski .....	1,8	0,8	0,8	0,8	0,8	1,0	1,1	1,0	1,3	
Katowice .....	5,0	5,1	5,8	5,9	5,7	5,3	5,4	5,4	5,5	
Kielce .....	1,2	1,3	1,3	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,5	
Kraków .....	7,4	7,3	7,6	7,7	7,8	8,2	8,3	8,3	8,3	
Lublin .....	2,5	2,7	2,7	2,7	2,6	2,6	2,5	2,5	2,3	
Łódź .....	5,6	5,8	5,8	5,8	5,8	6,0	6,0	5,9	5,9	
Olsztyn .....	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	
Opole .....	2,1	2,0	2,0	2,0	2,0	1,9	1,9	2,0	2,0	
Poznań .....	7,2	7,2	7,4	7,3	7,5	7,1	7,1	7,1	7,0	
Rzeszów .....	1,0	0,9	1,0	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	
Szczecin .....	6,2	6,3	6,3	6,3	6,4	6,7	6,7	6,6	6,6	
Toruń .....	1,7	2,2	2,2	2,1	2,1	2,5	2,5	2,5	2,5	
Warszawa .....	234,7	230,6	229,2	228,7	228,5	228,5	227,8	227,7	226,7	
<b>Wrocław .....</b>	<b>5,4</b>	<b>5,2</b>	<b>5,2</b>	<b>5,2</b>	<b>5,2</b>	<b>5,2</b>	<b>5,3</b>	<b>5,2</b>	<b>5,2</b>	
Zielona Góra .....	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,2	1,3	1,3	1,3	



TABL. 33. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)

## A. RYNEK PRACY (cd.)

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)

A. LABOUR MARKET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2011				2012			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
z ogółem: sektor publiczny of total: public sector									
Białystok .....	4,1	3,8	3,8	3,6	3,6	3,5	3,5	3,5	3,5
Bydgoszcz .....	6,1	6,2	6,1	6,1	6,1	6,0	6,0	6,3	6,3
Gdańsk .....	18,1	17,7	17,8	17,8	17,7	16,5	15,6	15,0	14,7
Gorzów Wielkopolski .....	1,4	1,1	1,1	1,1	1,1	1,2	1,1	1,1	1,1
Katowice .....	97,4	94,1	92,3	92,6	92,7	92,7	92,5	92,3	92,2
Kielce .....	3,8	3,5	3,2	3,1	3,1	2,9	2,9	2,9	2,9
Kraków .....	19,8	13,0	13,0	13,1	12,9	12,5	12,0	10,9	10,9
Lublin .....	5,3	5,2	4,9	4,9	4,9	4,8	4,7	4,6	4,5
Łódź .....	10,1	10,1	10,1	10,1	10,0	9,8	9,7	9,6	9,6
Olsztyn .....	3,0	2,9	2,9	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,7
Opole .....	2,4	2,4	2,4	2,3	2,2	1,9	1,9	1,9	1,8
Poznań .....	19,3	19,4	19,3	19,3	19,1	18,7	18,6	18,6	18,6
Rzeszów .....	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,7	2,7	2,7	2,7
Szczecin .....	6,0	5,9	5,9	5,8	5,8	5,8	5,8	5,8	5,8
Toruń .....	5,4	5,4	5,3	5,3	5,4	5,8	5,6	5,5	5,6
Warszawa .....	270,1	261,7	258,4	257,9	257,5	254,1	252,9	251,5	249,3
<b>Wrocław .....</b>	<b>14,4</b>	<b>9,0</b>	<b>9,0</b>	<b>8,5</b>	<b>8,5</b>	<b>8,3</b>	<b>8,5</b>	<b>8,4</b>	<b>8,4</b>
Zielona Góra .....	2,8	2,7	2,7	1,4	1,4	1,4	1,4	1,3	1,3
sektor prywatny private sector									
Białystok .....	33,2	32,5	32,6	32,5	32,6	31,8	31,7	31,5	31,3
Bydgoszcz .....	51,4	51,9	52,2	52,0	52,0	50,7	50,7	50,6	50,8
Gdańsk .....	62,9	63,6	63,2	63,4	64,0	65,9	65,6	66,4	66,6
Gorzów Wielkopolski .....	21,3	20,2	20,3	20,2	20,3	20,5	20,3	20,5	20,7
Katowice .....	62,1	62,0	64,6	65,4	65,9	64,9	66,2	66,6	66,1
Kielce .....	35,0	35,8	36,2	35,9	35,8	35,1	35,1	34,9	35,2
Kraków .....	176,0	188,5	188,4	193,3	193,4	194,7	194,5	194,5	194,0
Lublin .....	55,5	63,8	63,8	63,7	64,2	63,2	62,9	63,0	62,0
Łódź .....	106,0	109,2	109,5	109,5	109,7	106,8	106,8	107,0	106,7
Olsztyn .....	27,3	28,3	28,2	28,1	28,0	27,1	26,5	26,5	27,7
Opole .....	20,1	19,8	19,7	19,7	20,0	19,7	19,8	19,7	20,2
Poznań .....	118,4	120,7	120,8	120,6	121,9	122,3	122,3	122,7	122,5
Rzeszów .....	44,3	45,1	45,3	45,4	45,3	44,9	44,4	43,8	43,5
Szczecin .....	37,9	39,1	39,2	39,5	39,4	39,7	40,3	40,6	40,7
Toruń .....	32,9	35,2	35,3	35,4	35,9	34,5	35,5	34,2	35,1
Warszawa .....	671,9	687,5	690,8	693,9	699,2	704,7	702,2	703,4	706,4
<b>Wrocław .....</b>	<b>140,2</b>	<b>152,7</b>	<b>153,0</b>	<b>149,1</b>	<b>148,6</b>	<b>150,6</b>	<b>155,3</b>	<b>155,2</b>	<b>156,2</b>
Zielona Góra .....	18,6	19,2	18,9	20,4	20,6	20,7	20,8	21,0	20,8

TABL. 33. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)

## A. RYNEK PRACY (cd.)

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)

A. LABOUR MARKET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2011				2012			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
ZAREJESTROWANI BEZROBOTNI <sup>a</sup> w tys. REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS <sup>a</sup> in thous.									
Białystok .....	15,2	16,5	14,8	14,8	15,5	16,6	15,7	16,0	16,5
Bydgoszcz .....	13,0	13,8	12,5	12,6	12,9	14,2	13,8	13,5	13,9
Gdańsk .....	10,9	12,0	10,4	10,3	11,1	12,9	12,1	12,2	13,1
Gorzów Wielkopolski .....	4,5	5,3	4,7	4,6	5,3	6,1	5,2	5,1	5,3
Katowice .....	7,7	9,1	8,4	8,4	8,8	10,3	9,9	10,2	10,8
Kielce .....	11,4	12,3	10,9	10,6	10,8	11,9	11,1	11,1	11,7
Kraków .....	18,7	20,5	19,0	18,4	19,4	22,3	21,4	21,9	23,9
Lublin .....	16,1	17,3	16,2	15,6	16,1	17,1	16,0	16,5	17,1
Łódź .....	33,7	37,0	36,0	35,8	37,0	40,7	39,7	39,5	41,0
Olsztyn .....	5,9	6,9	5,6	5,6	6,2	6,9	6,4	6,8	7,3
Opole .....	4,5	4,9	4,2	4,2	4,3	4,8	4,7	4,7	5,0
Poznań .....	11,2	12,4	11,4	10,9	11,6	13,2	12,2	12,4	13,7
Rzeszów .....	8,2	8,7	8,0	8,1	8,4	9,1	8,6	8,7	9,1
Szczecin .....	16,5	18,6	16,8	16,6	16,9	18,7	18,0	18,6	19,1
Toruń .....	7,5	8,3	7,1	7,1	7,4	8,8	8,5	8,5	8,8
Warszawa .....	38,6	41,7	40,6	40,5	41,6	44,8	44,5	46,5	49,2
Wrocław .....	17,5	19,0	16,8	15,7	16,2	17,7	17,1	17,1	19,0
Zielona Góra .....	4,5	5,1	4,9	4,6	4,9	5,2	5,1	5,0	4,8
STOPA BEZROBOCIA <sup>a</sup> w % UNEMPLOYMENT RATE <sup>a</sup> in %									
Białystok .....	12,4	13,1	11,8	11,9	12,4	13,1	12,5	12,7	13,1
Bydgoszcz .....	7,9	8,3	7,7	7,7	7,9	8,6	8,4	8,2	8,5
Gdańsk .....	5,4	5,8	5,1	5,1	5,5	6,3	5,9	5,9	6,4
Gorzów Wielkopolski .....	7,8	8,9	7,9	8,1	9,3	10,4	9,1	9,1	9,3
Katowice .....	3,8	4,4	4,1	4,1	4,3	5,0	4,7	4,9	5,2
Kielce .....	10,6	11,2	10,0	9,8	10,0	10,9	10,1	10,1	10,7
Kraków .....	4,7	5,0	4,7	4,6	4,9	5,5	5,3	5,4	5,9
Lublin .....	9,6	10,2	9,6	9,2	9,5	10,0	9,4	9,6	10,0
Łódź .....	9,9	10,7	10,4	10,4	10,8	11,6	11,4	11,6	12,1
Olsztyn .....	6,9	8,0	6,6	6,5	7,2	7,9	7,4	7,8	8,3
Opole .....	6,3	6,7	5,9	6,0	6,2	6,8	6,6	6,7	7,1
Poznań .....	3,5	3,7	3,8	3,5	3,7	4,2	3,7	3,8	4,2
Rzeszów .....	7,9	8,2	7,3	7,4	7,7	8,2	7,7	7,8	8,2
Szczecin .....	9,6	10,5	9,6	9,7	9,9	10,7	10,4	10,7	11,1
Toruń .....	8,2	8,8	7,7	7,7	8,0	9,5	9,1	9,2	9,5
Warszawa .....	3,4	3,6	3,5	3,7	3,8	4,0	4,0	4,1	4,4
Wrocław .....	5,4	5,7	5,2*	4,9	5,0	5,5	5,3	5,2	5,8
Zielona Góra .....	7,6	8,4	8,0	7,8	8,2	8,6	8,5	8,5	8,3

a Stan w końcu okresu.

a End of period.

TABL. 33. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)

## A. RYNEK PRACY (cd.)

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)

A. LABOUR MARKET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2011				2012			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
<b>OFERTY PRACY<sup>a</sup> w tys.</b>									
<i>JOB OFFERS<sup>a</sup> in thous.</i>									
Białystok .....	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0	0,2	0,1	0,1	0,1
Bydgoszcz .....	0,0	0,2	0,4	0,4	0,2	0,4	0,5	0,6	0,4
Gdańsk .....	0,5	0,6	0,3	0,6	0,1	0,2	0,3	0,7	0,2
Gorzów Wielkopolski .....	0,1	0,3	0,3	0,2	0,1	0,2	0,1	0,2	0,1
Katowice .....	0,5	0,5	0,6	0,7	0,3	0,4	0,6	0,7	0,5
Kielce .....	0,1	0,3	0,2	0,2	-	0,1	0,1	0,1	0,0
Kraków .....	1,0	2,4	2,4	2,0	1,1	1,2	2,0	2,0	1,0
Lublin .....	0,1	0,2	0,4	0,3	0,1	0,1	0,3	0,3	0,2
Łódź .....	0,6	1,0	1,2	0,9	0,4	0,7	0,4	0,6	0,3
Olsztyn .....	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1
Opole .....	0,7	0,8	0,6	0,5	0,4	0,6	0,7	0,5	0,2
Poznań .....	0,1	0,4	0,5	0,5	0,3	0,5	0,4	0,3	0,2
Rzeszów .....	0,3	0,5	0,5	0,5	0,6	0,5	0,5	0,5	0,2
Szczecin .....	0,3	0,8	0,4	0,6	0,2	0,5	0,4	0,4	0,2
Toruń .....	0,2	0,3	0,3	0,4	0,1	0,1	0,3	0,1	0,1
Warszawa .....	1,0	1,3	1,7	1,9	1,0	1,6	1,6	1,8	1,0
<b>Wrocław .....</b>	<b>0,5</b>	<b>1,4</b>	<b>1,3</b>	<b>0,8</b>	<b>0,6</b>	<b>0,8</b>	<b>1,0</b>	<b>0,9</b>	<b>0,5</b>
Zielona Góra .....	0,3	0,4	0,3	0,4	0,1	0,4	0,3	0,5*	0,3

LICZBA BEZROBOTNYCH NA 1 OFERTĘ PRACY<sup>a</sup>NUMBERS OF UNEMPLOYED PERSONS PER 1 JOB OFFER<sup>a</sup>

Białystok .....	1694	170	235	115	597	110	146	107	224
Bydgoszcz .....	318	68	30	29	75	37	26	23	39
Gdańsk .....	22	19	38	18	81	69	38	18	57
Gorzów Wielkopolski .....	34	21	16	22	107	40	35	21*	38
Katowice .....	15	20	15	12	33	23	17	14	23
Kielce .....	89	47	50	50	-	134	123	93	687
Kraków .....	19	9	8	9	18	18	11	11	23
Lublin .....	164	84	37	49	138	119	55	51	75
Łódź .....	58	37	30	38	89	63	90	65	123
Olsztyn .....	109	97	39	45	149	95	70	57	88
Opole .....	7	6	7	9	12	8	7	10	23
Poznań .....	78	33	24	22	35	26	29	37	68
Rzeszów .....	26	18	15	15	14	20	19	17	39
Szczecin .....	64	23	47	30	101	36	42	47	100
Toruń .....	48	27	25	16	52	62	26	58	92
Warszawa .....	37	33	24	21	42	28	28	26	49
<b>Wrocław .....</b>	<b>37</b>	<b>13</b>	<b>13</b>	<b>21</b>	<b>28</b>	<b>22</b>	<b>17</b>	<b>20</b>	<b>37</b>
Zielona Góra .....	17	12	14	11	35	14	15	9*	18

<sup>a</sup> Stan w końcu okresu.<sup>a</sup> End of period.

TABL. 33. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)  
**A. RYNEK PRACY (cd.)**  
*SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)*  
*A. LABOUR MARKET (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2011				2012			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO w zł AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł									
Białystok .....	3014,50	2920,21	2957,96	2977,91	3018,70	3054,80	3064,40	3092,68	3116,93
Bydgoszcz.....	3010,81	3037,33	3101,00	3148,65	3160,24	3259,56	3238,59	3254,70	3272,71
Gdańsk .....	4289,57	4269,17	4508,20	4518,37	4533,04	4654,28	4673,99	4651,58	4629,39
Gorzów Wielkopolski. ....	2821,39	2772,13	2830,08	2845,38	2880,76	2887,56	2925,03	2916,45	2958,97
Katowice.....	4703,27	4869,63	4811,22	4792,95	5004,85	5129,62	4948,64	4962,03	5309,69
Kielce.....	2949,48	3014,88	3008,08	3076,91	3121,02	3181,28	3225,85	3243,00	3269,07
Kraków .....	3435,94	3565,97	3600,90	3655,26	3667,72	3806,39	3763,44	3759,83	3774,48
Lublin.....	3156,83	3471,71	3430,34	3456,77	3504,55	3673,72	3581,75	3558,05	3891,93
Łódź.....	3109,47	3165,84	3143,76	3170,20	3197,77	3360,46	3327,83	3344,49	3379,55
Olsztyn.....	3190,69	3291,38	3260,98	3287,88	3311,63	3456,23	3417,89	3411,59	3391,50
Opole .....	3266,59	3333,88	3364,20	3425,63	3455,30	3485,74	3468,22	3459,07	3506,87
Poznań .....	3842,08	3920,66	4000,49	3996,80	4031,58	4115,49	4111,66	4103,80	4148,48
Rzeszów.....	3405,12	3436,80	3439,69	3463,21	3523,96	3626,29	3624,41	3624,55	3690,74
Szczecin.....	3433,37	3471,31	3528,27	3564,14	3628,58	3714,15	3736,00	3731,77	3774,29
Toruń .....	3139,25	3178,10	3253,65	3294,17	3332,85	3407,46	3358,42	3393,68	3451,83
Warszawa.....	4483,17	4675,64	4651,95	4615,40	4682,60	4810,35	4820,96	4803,58	4842,79
<b>Wrocław.....</b>	<b>3440,73</b>	<b>3543,50</b>	<b>3581,42</b>	<b>3546,23</b>	<b>3600,88</b>	<b>3670,29</b>	<b>3621,35</b>	<b>3645,67</b>	<b>3651,53</b>
Zielona Góra .....	2892,75	2890,00	2913,79	2944,12	2947,25	3007,78	2970,00	2994,15	3018,19

w tym: **PRZEMYSŁ**  
*of which: INDUSTRY*

Białystok .....	3025,33	2910,36	2900,11	2847,80	2893,61	3075,99	3036,02	3064,87	3084,80
Bydgoszcz.....	3254,75	3331,62	3338,60	3408,11	3468,65	3580,39	3530,92	3566,50	3592,87
Gdańsk .....	4624,33	4595,21	5029,98	5012,28	5025,97	5211,29	5246,89	5193,12	5165,31
Gorzów Wielkopolski. ....	3027,32	2927,84	2998,79	3017,00	3038,03	3155,85	3201,03	3184,07	3219,66
Katowice.....	5368,11	5647,44	5566,43	5512,11	5812,86	5954,67	5664,60	5672,30	6161,79
Kielce.....	3272,26	3317,63	3287,62	3343,71	3409,52	3477,81	3531,02	3533,41	3567,20
Kraków .....	4068,06	4408,79	4322,18	4450,41	4443,08	4748,58	4619,72	4625,58	4636,37
Lublin.....	3943,80	4407,72	4259,03	4287,93	4376,14	4734,19	4490,68	4440,82	5082,59
Łódź.....	3170,66	3031,47	3005,89	3172,49	3188,98	3304,80	3267,96	3298,83	3333,36
Olsztyn.....	3561,30	3837,88	3743,97	3755,46	3745,24	4160,01	4053,14	4005,84	4019,89
Opole .....	3855,49	4036,37	4033,58	4056,17	4094,14	4100,37	4036,15	4021,88	4098,05
Poznań .....	4666,37	4798,92	4819,41	4862,04	4929,54	5106,23	5147,72	5087,98	5158,94
Rzeszów .....	3686,13	3633,70	3654,30	3719,75	3832,64	3769,05	3783,72	3807,03	3927,98
Szczecin.....	3536,86	3533,94	3526,96	3529,28	3619,41	3716,81	3702,30	3706,42	3759,42
Toruń .....	3161,60	3181,13	3248,53	3267,22	3286,67	3510,32	3422,29	3445,29	3521,12
Warszawa.....	4602,83	4725,60	4829,78	4814,94	4870,44	5042,97	4991,95	4983,81	5034,44
<b>Wrocław.....</b>	<b>4171,21</b>	<b>4293,39</b>	<b>4241,74</b>	<b>4130,13</b>	<b>4148,26</b>	<b>4117,67</b>	<b>4281,18</b>	<b>4317,92</b>	<b>4349,66</b>
Zielona Góra .....	3246,47	3191,14	3211,73	3285,88	3233,87	3390,75	3369,12	3450,03	3449,87

TABL. 33. **WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)**  
**A. RYNEK PRACY (cd.)**  
*SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)*  
*A. LABOUR MARKET (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2011				2012			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
<b>BUDOWNICTWO</b> <i>CONSTRUCTION</i>									
Białystok .....	3442,39	3145,51	3280,21	3465,63	3521,10	3299,47	3403,17	3477,52	3531,20
Bydgoszcz .....	3115,36	3083,89	3125,93	3185,47	3255,59	3182,93	3234,74	3281,26	3275,76
Gdańsk .....	4178,36	3871,73	4102,91	4163,89	4148,01	3829,76	4021,47	4233,40	4100,48
Gorzów Wielkopolski .....	2956,63	3051,03	3025,49	3038,71	3003,14	2794,86	2833,86	2913,67	2864,00
Katowice .....	3815,13	3871,57	3996,81	4055,27	4127,66	4079,33	4073,65	4086,97	4092,88
Kielce .....	3087,69	3035,67	3076,15	3365,55	3411,73	3574,41	3595,71	3681,47	3702,51
Kraków .....	3496,62	3544,96	3683,30	3810,17	3848,56	3502,70	3587,42	3636,14	3652,33
Lublin .....	3115,92	3125,80	3227,86	3291,52	3315,48	3417,36	3415,30	3405,47	3594,09
Łódź .....	3437,00	3370,23	3467,79	3563,07	3642,51	3451,54	3590,41	3661,41	3713,57
Olsztyn .....	3156,15	3053,77	3212,33	3271,62	3303,05	3328,36	3382,97	3457,97	3448,21
Opole .....	3197,02	3223,80	3301,77	3349,82	3376,97	3234,35	3320,71	3349,95	3410,94
Poznań .....	3912,01	3890,62	4023,58	4146,48	4221,95	4163,11	4283,54	4300,50	4383,82
Rzeszów .....	2915,76	3059,85	3151,44	3248,71	3320,26	3075,33	3120,63	3154,26	3202,10
Szczecin .....	3743,78	3810,14	3997,13	3974,72	4054,97	4171,64	4102,89	4004,45	4048,90
Toruń .....	2944,13	3067,63	3171,36	3225,06	3263,53	3105,62	2985,90	3116,19	3249,01
Warszawa .....	5547,88	5543,20	5505,73	5452,83	5504,72	5481,29	5754,26	5694,23	5675,21
<b>Wrocław .....</b>	<b>3801,99</b>	<b>3774,07</b>	<b>4015,69</b>	<b>4063,78</b>	<b>4132,43</b>	<b>4237,43</b>	<b>4142,38</b>	<b>4133,33</b>	<b>4137,82</b>
Zielona Góra .....	2721,70	2795,93	2853,79	2941,91	3001,46	2956,47	2915,97	3008,86	3068,57

**HANDEL; NAPRAWA POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH<sup>Δ</sup>**

*TRADE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES<sup>Δ</sup>*

Białystok .....	2873,90	2840,51	2869,96	2878,97	2894,51	2915,50	2928,43	2955,36	2981,09
Bydgoszcz .....	2567,73	2553,82	2814,89	2813,07	2603,15	2730,12	2687,98	2660,45	2670,70
Gdańsk .....	3584,61	3636,56	3721,42	3762,62	3817,07	4052,74	4005,91	4029,94	4065,03
Gorzów Wielkopolski .....	2332,87	2455,34	2491,33	2524,07	2566,67	2549,20	2538,27	2546,34	2588,97
Katowice .....	3495,62	3418,50	3499,90	3543,89	3627,50	3590,33	3639,21	3653,37	3703,25
Kielce .....	2690,64	2829,40	2847,60	2858,63	2849,06	2889,11	2934,67	2939,93	2942,51
Kraków .....	2823,64	2895,32	2945,23	2931,46	2930,47	3007,45	2993,34	2994,45	2995,27
Lublin .....	2458,46	2553,62	2589,31	2608,33	2656,58	2653,69	2700,93	2694,73	2796,38
Łódź .....	3116,54	3339,03	3227,49	3226,63	3242,39	3602,06	3432,03	3406,81	3444,83
Olsztyn .....	2839,30	2812,88	2893,67	2938,34	2964,86	2951,00	2969,19	3005,10	3002,34
Opole .....	3106,45	3113,69	3156,69	3174,15	3247,90	3265,19	3277,33	3336,90	3380,48
Poznań .....	3224,27	3348,41	3349,33	3337,52	3343,15	3485,51	3389,26	3398,16	3360,56
Rzeszów .....	2403,26	2417,72	2413,96	2429,88	2463,95	2559,49	2566,88	2611,04	2620,36
Szczecin .....	3046,33	2987,34	3045,75	3127,46	3140,34	3196,42	3215,81	3255,16	3279,30
Toruń .....	3316,95	3420,70	3432,88	3476,17	3518,81	3548,28	3533,29	3567,37	3611,55
Warszawa .....	4386,06	4671,43	4630,09	4569,41	4626,63	4837,04	4805,75	4727,33	4715,94
<b>Wrocław .....</b>	<b>3102,25</b>	<b>3214,34</b>	<b>3252,90</b>	<b>3242,22</b>	<b>3371,70</b>	<b>3232,20</b>	<b>3060,14</b>	<b>3101,14</b>	<b>3095,59</b>
Zielona Góra .....	2692,51	2734,93	2793,32	2837,84	2880,83	2864,74	2907,16	2912,48	2955,61

TABL. 33. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)  
**A. RYNEK PRACY (cd.)**  
*SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)*  
*A. LABOUR MARKET (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2011				2012			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
ZAKWATEROWANIE I GASTRONOMIA <sup>Δ</sup>									
ACCOMMODATION CATERING <sup>Δ</sup>									
Białystok .....	1971,01	2005,82	2062,34	2093,55	2097,51	2127,13	2208,48	2242,49	2259,33
Bydgoszcz .....	2230,61	2250,58	2353,16	2398,00	2454,46	2354,70	2407,97	2412,05	2437,45
Gdańsk .....	2643,78	2489,81	2494,66	2525,36	2460,92	2671,42	2692,17	2692,74	2715,96
Gorzów Wielkopolski. ....	2073,13	2093,81	2032,71	1978,53	2051,63	2089,72	2172,80	2120,54	2179,36
Katowice .....	2114,64	2374,27	2444,51	2463,30	2452,39	2293,93	2414,26	2469,53	2511,35
Kielce .....	2333,77	2357,77	2358,97	2401,69	2454,41	2711,94	2703,49	2728,82	2727,87
Kraków .....	2274,94	2234,81	2245,30	2271,06	2296,16	2337,44	2363,13	2382,04	2398,40
Lublin .....	1846,63	1844,39	1922,08	1948,60	1957,33	1952,90	1980,73	2055,01	2204,87
Łódź .....	2145,27	2152,18	2174,57	2167,11	2157,64	2078,01	2082,42	2115,95	2097,06
Olsztyn .....	2390,67	2496,42	2559,75	2588,34	2617,92	2463,09	2454,73	2455,62	2478,42
Opole .....	1951,16	1842,72	1835,89	1841,66	1893,50	1867,25	1887,38	1901,42	1922,49
Poznań .....	2614,96	2638,21	2640,75	2647,41	2659,22	2797,16	2755,54	2729,60	2765,95
Rzeszów .....	1942,95	2010,12	1931,13	1960,76	1951,45	1954,48	1972,57	2017,69	2069,10
Szczecin .....	2440,45	2535,67	2495,93	2521,50	2556,21	2616,44	2775,42	2786,92	2807,61
Toruń .....	1972,10	2070,79	2103,49	2105,03	2114,41	2102,39	2072,60	2071,10	2096,24
Warszawa .....	2843,16	3025,70	3045,13	2998,36	3021,68	3119,00	3060,86	3063,33	3076,42
Wrocław .....	2581,61	2705,00	2637,15	2643,40	2607,85	2663,17	2558,54	2547,82	2529,68
Zielona Góra .....	1779,15	1892,06	1860,63	1869,48	1849,96	2047,53	2102,11	2159,63	2065,22
TRANSPORT I GOSPODARKA MAGAZYNOWA									
TRANSPORT AND STORAGE									
Białystok .....	3041,20	2846,39	2878,19	2928,59	2958,81	3063,58	3089,54	3103,29	3130,68
Bydgoszcz .....	3104,68	3078,27	3107,73	3178,38	3208,73	3064,03	3162,89	3196,72	3189,39
Gdańsk .....	4602,01	4469,01	4636,32	4647,63	4682,31	4674,39	4849,10	4889,08	4932,82
Gorzów Wielkopolski. ....	2806,58	2863,71	3068,28	3087,39	3256,65	2941,39	3150,69	3192,26	3232,05
Katowice .....	3007,71	2979,34	3031,20	3081,97	3155,85	3366,89	3439,96	3452,08	3478,58
Kielce .....	2576,75	2543,75	2521,65	2506,99	2486,66	2469,16	2471,91	2507,98	2538,55
Kraków .....	2892,25	2930,45	2934,82	2955,38	2979,87	2973,01	2991,79	3011,49	3021,41
Lublin .....	3014,66	3087,52	3117,14	3182,69	3188,99	3303,40	3272,10	3350,06	3555,33
Łódź .....	3134,74	3039,11	3071,18	3197,96	3212,91	3253,60	3251,77	3354,32	3445,76
Olsztyn .....	2783,27	2770,78	2823,36	2839,58	2901,62	2884,47	2784,35	2802,10	2803,86
Opole .....	2833,85	2703,05	2732,44	2798,02	2836,45	2866,02	2888,99	2973,67	2985,30
Poznań .....	3485,96	3511,67	3535,03	3630,78	3685,42	3659,88	3688,36	3764,96	3789,63
Rzeszów .....	3003,16	2902,72	2973,05	3038,74	3055,77	3339,00	3305,85	3347,01	3244,06
Szczecin .....	3567,44	3474,23	3597,12	3650,43	3698,28	3674,83	3766,97	3785,52	3824,85
Toruń .....	2526,25	2474,67	2534,96	2549,61	2582,86	2804,03	2794,50	2802,55	2775,61
Warszawa .....	3621,58	3667,47	3640,70	3619,41	3768,76	3575,87	3634,89	3702,90	3869,68
Wrocław .....	3584,73	3538,97	3583,52	3679,14	3689,18	3830,26	3866,76	3960,51	3982,78
Zielona Góra .....	2492,24	2546,87	2583,09	2588,07	2624,38	2579,07	2463,42	2450,68	2468,68

TABL. 33. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)

**B. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA**

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)

B. DWELLINGS COMPLETED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2011				2012			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
<b>O G Ó Ł E M</b> <i>TOTAL</i>									
Białystok .....	1632	222	592	939	1711	256	1074	1667*	2230
Bydgoszcz .....	996	58	171	514	865	200	468	651	1020
Gdańsk .....	3572	286	1009	2005	4422	491	1144	2158*	5102
Gorzów Wielkopolski .....	646	30	201	291	626	82	244	459*	562
Katowice .....	1177	52	147	583	663	172	221	289	373
Kielce .....	759	211	381	557	876	182	342	489*	810
Kraków .....	4710	1473	2444	3187	4852	1829	3095	4612*	6820
Lublin .....	1751	580	816	1044	1493	744	1061	1683*	2194
Łódź .....	2089	381	598	1137	1525	892	1106	1296*	2597
Olsztyn .....	994	121	213	669	957	81	282	578*	1238
Opole .....	728	18	128	221	410	17	61	155*	324
Poznań .....	3198	642	1110	1965	2512	204	1024	1849*	2734
Rzeszów .....	941	575	650	1080	1565	431	757	1022*	1573
Szczecin .....	1509	440	850	1054	1805	420	702	1351*	1944
Toruń .....	748	419	701	813	1365	145	380	706	910
Warszawa .....	12051	1096	3015	5374	9356	2888	6043	9804*	13195
<b>Wrocław .....</b>	<b>4671</b>	<b>527</b>	<b>1676</b>	<b>2466</b>	<b>3752</b>	<b>1896</b>	<b>3428</b>	<b>4638*</b>	<b>6676</b>
Zielona Góra .....	665	32	198	335	557	177	211	236*	452

w tym spółdzielcze

of which cooperative

Białystok .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bydgoszcz .....	169	21	49	81	81	-	-	-	-
Gdańsk .....	183	-	60	60	192	40	50	113	208
Gorzów Wielkopolski .....	-	-	19	89	89	-	-	-	-
Katowice .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kielce .....	98	1	1	1	139	-	-	-	-
Kraków .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lublin .....	478	156	234	236	318	60	162	283	411
Łódź .....	83	-	-	-	-	36	36	36	36
Olsztyn .....	30	-	-	-	78	-	-	-	100
Opole .....	9	-	-	-	-	-	-	-	-
Poznań .....	15	-	-	-	1	-	-	-	-
Rzeszów .....	266	85	85	186	291	212	212	344	449
Szczecin .....	76	-	48	48	60	-	-	28	39
Toruń .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warszawa .....	821	3	56	455	622	279	830*	1120	1252
<b>Wrocław .....</b>	<b>665</b>	<b>-</b>	<b>94</b>	<b>94</b>	<b>270</b>	<b>23</b>	<b>77</b>	<b>119</b>	<b>195</b>
Zielona Góra .....	53	-	-	-	36	-	-	-	-

TABL. 33. **WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)**  
**B. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA (dok.)**  
*SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)*  
*B. DWELLINGS COMPLETED (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2010	2011				2012			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
<b>POWIERZCHNIA UŻYTKOWA I MIESZKANIA ODDANEGO DO UŻYTKOWANIA w m<sup>2</sup></b> <i>USABLE FLOOR SPACE PER DWELLING in m<sup>2</sup></i>									
Białystok .....	80,2	88,2	79,3	80,9	75,2	92,2	67,1	66,0*	70,4
Bydgoszcz .....	70,6	95,1	96,3	75,4	73,1	60,0	59,8	60,7*	65,8
Gdańsk .....	75,6	108,6	80,5	76,6	70,9	85,0	74,6	71,4*	65,8
Gorzów Wielkopolski .....	66,7	140,7	81,1	78,3	65,6	67,9	62,4	56,5*	58,8
Katowice .....	78,8	158,3	127,7	73,6	79,2	107,6	115,8	115,6	116,9
Kielce .....	75,5	72,5	74,5	73,4	77,6	72,3	73,1	76,0*	74,6
Kraków .....	73,5	60,4	64,8	67,6	66,8	63,8	63,6	62,6*	63,8
Lublin .....	71,8	74,3	76,0	77,1	76,8	70,7	70,9	72,4*	72,6
Łódź .....	88,2	87,6	91,8	83,1	84,0	75,2	77,9	77,9*	71,6
Olsztyn .....	66,1	92,4	89,0	66,9	66,1	79,6	71,6	70,2*	64,0
Opole .....	70,4	170,1	114,5	107,7	87,8	150,1	97,4	94,2*	80,8
Poznań .....	72,2	71,7	73,9	70,1	73,8	117,6	78,3	71,7*	71,0
Rzeszów .....	82,3	61,1	70,5	69,3	70,8	67,9	69,9	73,0*	70,7
Szczecin .....	79,2	82,3	80,6	81,4	76,9	67,9	69,9	71,5*	71,6
Toruń .....	66,5	59,6	59,1	60,9	59,0	73,7	72,6	67,9	66,1
Warszawa .....	73,4	97,9	89,3	84,5	79,4	75,6	73,4	73,1*	70,1
<b>Wrocław .....</b>	<b>61,5</b>	<b>70,3</b>	<b>65,7</b>	<b>69,0</b>	<b>67,0</b>	<b>92,2</b>	<b>66,0</b>	<b>66,8*</b>	<b>65,4</b>
Zielona Góra .....	81,7	139,9	80,1	76,2	77,4	60,0	88,4	94,2*	83,1
w tym spółdzielczego <i>of which cooperative</i>									
Białystok .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bydgoszcz .....	67,2	46,0	54,7	56,7	56,7	-	-	-	-
Gdańsk .....	69,2	-	53,8	53,8	48,6	69,1	68,9*	60,6	61,5
Gorzów Wielkopolski .....	-	-	52,0	52,3	52,3	-	-	-	-
Katowice .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kielce .....	55,4	82,0	82,0	82,0	66,9	-	-	-	-
Kraków .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lublin .....	57,1	68,5	68,2	69,0	67,2	51,8	54,9	56,5	54,5
Łódź .....	83,6	-	-	-	-	53,9	53,9	53,9	53,9
Olsztyn .....	54,3	-	-	-	46,6	-	-	-	46,0
Opole .....	44,2	-	-	-	-	-	-	-	-
Poznań .....	86,8	-	-	-	44,0	-	-	-	-
Rzeszów .....	58,3	52,7	52,7	50,7	54,9	54,8	54,8	57,2	56,3
Szczecin .....	59,9	-	53,4	53,4	51,5	-	-	59,1	55,9
Toruń .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warszawa .....	62,8	118,0	70,8	71,2	70,3	68,3	64,1*	62,0	63,4
<b>Wrocław .....</b>	<b>53,3</b>	<b>-</b>	<b>52,9</b>	<b>52,9</b>	<b>55,0</b>	<b>46,3</b>	<b>57,8</b>	<b>56,0</b>	<b>56,6</b>
Zielona Góra .....	93,2	-	-	-	54,2	-	-	-	-



TABL. 33. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)

C. RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH PRZEMYSŁOWYCH  
W %

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)

C. ECONOMIC RELATIONS IN INDUSTRIAL ENTERPRISES IN %

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2011				2012		
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX
<b>WSKAŹNIK POZIOMU KOSZTÓW</b> <i>COST LEVEL INDICATOR</i>								
Białystok .....	96,4	96,7	96,7	97,3	97,3	97,4	97,6	97,8
Bydgoszcz .....	96,1	97,5	96,3	96,4	95,9	95,4	96,2	97,9
Gdańsk .....	96,0	94,7	95,2	96,7	97,1	94,3	95,7	96,1
Gorzów Wielkopolski .....	97,8	96,7	96,5	97,6	97,3	97,7	95,8	95,5
Katowice .....	96,4	94,8	90,5	92,1	92,8	96,1	92,2	94,1
Kielce .....	96,7	97,2	97,1	96,9	97,1	99,2	98,1	98,6
Kraków .....	96,1	95,7	95,7	95,8	96,2	95,5	95,4	96,0
Lublin .....	95,0	94,5	94,5	95,1	92,4	94,5	94,6	94,3
Łódź .....	94,6	94,9	95,2	95,5	95,7	95,1	95,4	95,3
Olsztyn .....	95,6	95,3	96,7	95,9	98,4	98,1	97,7	96,6
Opole .....	96,3	97,1	96,4	95,8	96,4	100,2	99,9	98,5
Poznań .....	93,5	93,4	94,0	94,4	94,8	94,9	94,8	95,0
Rzeszów .....	94,8	95,2	91,7	93,8	93,8	95,5	95,3	95,5
Szczecin .....	96,5	97,8	97,0	96,9	97,0	94,9	95,2	95,8
Toruń .....	95,8	93,3	96,7	95,0	94,6	92,7	93,4	94,0
Warszawa .....	94,2	96,3	96,3	94,4	94,8	96,4	96,1	96,1
<b>Wrocław .....</b>	<b>95,2</b>	<b>95,3</b>	<b>95,2</b>	<b>96,1</b>	<b>96,4</b>	<b>95,9</b>	<b>96,4</b>	<b>96,5</b>
Zielona Góra .....	93,6	92,0	96,5	94,9	94,9	90,4	92,1	92,8

**WSKAŹNIK RENTOWNOŚCI OBROTU BRUTTO**

GROSS TURNOVER PROFITABILITY RATE

Białystok .....	3,7	3,3	3,3	2,7	2,7	2,6	2,4	2,2
Bydgoszcz .....	3,9	2,5	3,8	3,7	4,1	4,8	3,9	2,1
Gdańsk .....	4,0	5,3	4,8	3,3	2,9	5,7	4,3	3,9
Gorzów Wielkopolski .....	2,2	3,3	3,5	2,4	2,7	2,3	4,2	4,4
Katowice .....	3,7	5,2	9,4	7,9	7,3	3,9	7,8	5,9
Kielce .....	3,3	2,8	2,9	3,1	2,9	0,8	1,9	1,4
Kraków .....	3,9	4,3	4,3	4,2	3,8	4,5	4,6	4,0
Lublin .....	5,0	5,5	5,5	4,9	7,1	5,5	5,4	5,7
Łódź .....	5,7	5,1	4,9	4,5	4,3	4,9	4,6	4,7
Olsztyn .....	4,3	4,8	3,4	4,0	1,7	1,9	2,3	3,4
Opole .....	3,7	2,9	3,6	4,2	3,6	-0,2	0,1	1,5
Poznań .....	6,5	6,6	6,0	5,6	5,2	5,1	5,2	5,0
Rzeszów .....	5,2	4,8	8,3	6,2	6,2	4,5	4,7	4,5
Szczecin .....	3,5	2,2	3,0	3,1	3,0	5,1	4,8	4,2
Toruń .....	4,2	6,7	5,6	5,0	5,4	7,3	6,6	6,0
Warszawa .....	5,8	3,7	6,4	5,6	5,2	3,6	3,9	3,9
<b>Wrocław .....</b>	<b>4,8</b>	<b>4,8</b>	<b>5,1</b>	<b>3,9</b>	<b>3,6</b>	<b>4,1</b>	<b>3,6</b>	<b>3,5</b>
Zielona Góra .....	6,4	8,0	7,6	5,1	5,1	9,6	7,9	7,2

TABL. 33. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (cd.)

C. RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH PRZEMYSŁOWYCH  
W % (dok.)

SELECTED DATA FOR VOIVODSHIP CITIES (cont.)

C. ECONOMIC RELATIONS IN INDUSTRIAL ENTERPRISES IN %

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2011					2012		
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-XII	
WSKAŹNIK RENTOWNOŚCI OBROTU NETTO NET TURNOVER PROFITABILITY RATE									
Białystok .....	3,1	2,4	2,6	2,2	2,2	1,9	1,8	1,6	
Bydgoszcz .....	3,0	1,7	2,9	2,8	3,2	3,5	2,7	1,1	
Gdańsk .....	3,4	4,3	3,9	2,7	2,4	4,6	3,6	3,2	
Gorzów Wielkopolski .....	1,9	3,0	3,3	2,1	2,3	2,3	3,9	4,1	
Katowice .....	3,0	3,9	8,1	6,6	6,1	2,8	6,9	4,7	
Kielce .....	2,7	2,2	2,3	2,5	2,2	0,6	1,6	1,2	
Kraków .....	3,2	3,6	3,6	3,5	3,0	4,1	4,0	3,4	
Lublin .....	4,0	4,2	4,4	3,9	6,2	4,2	4,3	4,5	
Łódź .....	4,6	3,9	4,0	3,7	3,5	3,8	3,7	3,9	
Olsztyn .....	3,6	3,9	4,0	3,3	2,0	1,6	1,7	3,0	
Opole .....	3,0	2,1	2,8	3,4	2,9	-0,7	-0,4	0,9	
Poznań .....	5,2	5,5	5,0	4,5	4,2	4,2	4,3	4,2	
Rzeszów .....	4,7	4,0	7,4	5,4	5,3	3,6	3,8	3,7	
Szczecin .....	2,7	1,2	2,3	2,5	2,4	3,9	3,8	3,4	
Toruń .....	3,2	5,1	4,4	4,0	4,4	5,9	5,3	5,0	
Warszawa .....	4,9	2,8	5,5	4,7	4,4	2,8	3,2	3,3	
<b>Wrocław .....</b>	<b>4,0</b>	<b>3,8</b>	<b>4,2</b>	<b>3,2</b>	<b>2,9</b>	<b>3,1</b>	<b>2,9</b>	<b>2,8</b>	
Zielona Góra .....	5,4	6,4	6,1	4,0	4,2	7,7	6,6	5,9	

(cd.) (cont.)

## D. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE KRUPGN REGON

Stan w końcu okresu

D. NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN KRUPGN REGON REGISTER . End of period

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2011				2012			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
	OGÓŁEM TOTAL								
Białystok.....	31218	31304	30799	31141	31339	31388	31711	32020	32410
Bydgoszcz.....	43746	43706	42984	43125	42899	42856	42920	43260	43401
Gdańsk.....	65191	65530	64776	65143	65332	65815	66258	66842	67677
Gorzów Wielkopolski.....	18228	18171	17871	17836	17753	17779	17842	17895	17950
Katowice.....	42819	42956	42122	42372	42555	42675	42996	43443	44050
Kielce.....	28548	28412	28042	28033	28046	28003	28107	28289	28543
Kraków.....	115687	115949	115742	115742	116153	117015	118108	119381	121208
Lublin.....	41622	41550	40980	41034	41187	41151	41448	41820	42310
Łódź.....	87822	87980	86117	86412	86805	86995	87617	88290	89431
Olsztyn.....	21985	21913	21665	21781	21718	21755	21940	22085	22207
Opole.....	20361	20392	19972	20007	20022	19899	19932	19972	20170
Poznań.....	98092	98194	98042	99053	99420	99410	100064	101120	102513
Rzeszów.....	21177	21337	21216	21449	21543	21690	21863	22071	22406
Szczecin.....	65761	65961	65211	65326	65134	64919	65169	65503	66106
Toruń.....	23775	23891	23665	23898	23994	24027	24178	24382	24703
Warszawa.....	344261	345407	336366	338078	340848	342408	345744	349866	355083
Wrocław.....	101403	102144	100320	100824	101286	102013	102895	103783	105110
Zielona Góra.....	16042	16073	15912	15972	16000	16126	16274	16496	17207

TABL. 33. WYBRANE DANE DLA MIAST WOJEWÓDZKICH (dok.)

**D. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE KRUPGN REGON (dok.)**

Stan w końcu okresu

*D. NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN KRUPGN REGON REGISTER (cont.).**End of period*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2011				2012			
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
z ogółem: <b>sektor prywatny</b> of total: <i>private sector</i>									
Białystok .....	30665	30719	30216	30562	30758	30809	31130	31440	31823
Bydgoszcz .....	42848	42812	42092	42236	42009	41968	42031	42355	42487
Gdańsk .....	63321	63650	62947	63324	63486	63967	64407	64991	65820
Gorzów Wielkopolski .....	17490	17447	17148	17114	17031	17059	17140	17194	17228
Katowice .....	41355	41499	40637	40888	41084	41197	41521	41969	42581
Kielce .....	28075	27939	27569	27555	27568	27529	27638	27801	28054
Kraków .....	114215	114476	114269	114275	114683	115546	116638	117901	119719
Lublin .....	40871	40802	40229	40282	40433	40398	40699	41068	41541
Łódź .....	85913	86065	84203	84495	84882	85082	85703	86374	87518
Olsztyn .....	21417	21344	21095	21208	21146	21189	21371	21515	21638
Opole .....	19731	19762	19340	19374	19389	19266	19306	19346	19544
Poznań .....	96444	96642	96497	97508	97880	97869	98522	99583	100975
Rzeszów .....	20652	20812	20687	20919	21012	21160	21331	21544	21878
Szczecin .....	63965	64170	63411	63523	63331	63122	63368	63678	64275
Toruń .....	23323	23417	23190	23428	23523	23552	23705	23905	24230
Warszawa .....	339862	340983	331956	333671	336429	337998	341334	345444	350649
<b>Wrocław .....</b>	<b>98291</b>	<b>99047</b>	<b>97238</b>	<b>97752</b>	<b>98211</b>	<b>98954</b>	<b>99838</b>	<b>100709</b>	<b>102033</b>
Zielona Góra .....	15793	15826	15664	15727	15754	15878	16024	16224	16778

**E. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE KRUPGN REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**

Stan w końcu okresu

*E. NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN KRUPGN REGON REGISTER BY SELECTED SECTION . End of period*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I-XII 2012				
	przemysł industry	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych <sup>A</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>A</sup>	zakwaterowanie i gastronomia <sup>A</sup> accommodation catering <sup>A</sup>	transport i gospo- darka magazy- nowa transportation and storage
Białystok .....	2315	3419	8772	641	2572
Bydgoszcz .....	3947	4373	11635	923	2795
Gdańsk .....	7202	6606	14202	1870	4454
Gorzów Wielkopolski .....	1326	2244	4610	490	1399
Katowice .....	3190	3714	12007	1256	2436
Kielce .....	2206	3148	8727	726	1725
Kraków .....	9496	10987	29255	4123	7902
Lublin .....	3248	3968	11386	1005	2859
Łódź .....	10692	7590	24171	2284	5847
Olsztyn .....	1470	2032	5019	440	1472
Opole .....	1452	1975	4833	624	1129
Poznań .....	8632	9725	26406	2579	5979
Rzeszów .....	1593	1862	5988	572	1319
Szczecin .....	5698	7878	15528	1916	4986
Toruń .....	2216	2401	5996	715	1643
Warszawa .....	25955	28738	84456	9034	21412
<b>Wrocław .....</b>	<b>7426</b>	<b>10715</b>	<b>24344</b>	<b>2721</b>	<b>5770</b>
Zielona Góra .....	1358	1798	4403	441	1207

## Wybrane wskaźniki ogólnopolskie

### Selected for Poland indicators

TABL. 36. **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO. STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO.**  
**PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA**  
**GROSS DOMESTIC PRODUCT. REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE. AVERAGE**  
**MONTHLY WAGES AND SALARIES**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Produkt kra- jowy brutto <sup>a</sup> <i>Gross domestic product <sup>a</sup></i>	wartość dodana brutto <i>gross value added</i>	Stopa bezrobocia rejestrowa- nego w % <i>Registered unemploy- ment<sup>bc</sup> rate in %</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>			
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		A			brutto      gross		
					w zł    in zł	B	
2010	I-XII <sup>d</sup> .....	103,9	103,7	12,4	3434,62	x	
2011	I-XII <sup>d</sup> .....	104,3	104,3	12,5	3604,68	x	
2012	I-XII <sup>d</sup> .....	.	.	13,4	3728,36	x	
2010	I .....	.	.	12,9	3231,13	88,5	
	II .....	.	.	13,2	3288,29	101,8	
	III .....	102,8	102,9	13,0	3493,42	106,2	
	IV .....	.	.	12,4	3398,67	97,3	
	V .....	.	.	12,1	3346,61	98,5	
	VI .....	103,7	103,6	11,7	3403,65	101,7	
	VII .....	.	.	11,5	3433,32	100,9	
	VIII .....	.	.	11,4	3407,26	99,2	
	IX .....	104,2	104,2	11,5	3403,68	99,9	
	X .....	.	.	11,5	3440,22	101,1	
	XI .....	.	.	11,7	3525,67	102,5	
	XII .....	104,7	104,5	12,4	3847,91	109,1	
2011	I .....	.	.	13,1	3391,59	88,1	
	II .....	.	.	13,4	3422,14	100,9	
	III .....	104,4	104,3	13,3	3633,54	106,2	
	IV .....	.	.	12,8	3597,84	99,0	
	V .....	.	.	12,4	3483,99	96,8	
	VI .....	104,1	104,2	11,3	3600,47	103,3	
	VII .....	.	.	11,8	3611,56	100,3	
	VIII .....	.	.	11,8	3591,23	99,4	
	IX .....	104,1	104,1	11,8	3581,94	99,7	
	X .....	.	.	11,8	3617,16	101,0	
	XI .....	.	.	12,1	3682,19	101,8	
	XII .....	104,6	104,4	12,5	4015,37	109,0	
2012	I .....	.	.	13,2	3666,41	91,3	
	II .....	.	.	13,5	3568,32	97,3	
	III .....	103,6	103,4	13,3	3770,66	105,7	
	IV .....	.	.	12,9	3719,81	98,7	
	V .....	.	.	12,6	3617,98	97,3	
	VI .....	102,3	102,1	12,3	3754,48	103,8	
	VII .....	.	.	12,3	3700,01	98,5	
	VIII .....	.	.	12,4	3686,45	99,6	
	IX .....	101,4	101,4	12,4	3640,84	98,8	
	X .....	.	.	12,5	3718,19	102,1	
	XI .....	.	.	12,9	3780,64	101,7	
	XII .....	.	.	13,4	4111,69	108,8	

a Dane kwartalne. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a Quarterly data. b End of period. c Ratio of unemployed persons to civil economically active population. d Data covers complete statistical population.

**TABL. 36. PRODUKT KRAJOWY BRUTTO. STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA (dok.)**

*GROSS DOMESTIC PRODUCT. REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE. AVERAGE MONTHLY WAGES AND SALARIES (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenia (dok.) Average monthly wages and salaries (cont.)					
		w sektorze przedsiębiorstw (dok.) in enterprise sector (cont.)		w gospodarce narodowej <sup>a</sup> in national economy <sup>a</sup>			
		brutto bez wypłat z zysku gross excluding payment from profit		brutto gross		brutto bez nagród rocznych <sup>b</sup> gross excluding annual bonuses <sup>b</sup>	
		w zł in zł	A	w zł in zł	A	w zł in zł	A
2010	I-XII .....	3430,73	103,3	3224,13c	x	.	x
2011	I-XII .....	3597,87	104,9	3403,51*	x	.	x
2012	I-XII .....	.	.	3521,67	x	.	x
2010	I .....	3230,47	88,5	.	.	.	.
	II .....	3287,84	101,8	.	.	.	.
	III .....	3491,57	106,2	3316,38	102,2	3155,10	97,5
	IV .....	3397,01	97,3	.	.	.	.
	V .....	3339,69	98,3	.	.	.	.
	VI .....	3389,59	101,5	3197,85	96,4	3192,45	101,2
	VII .....	3419,23	100,9	.	.	.	.
	VIII .....	3405,55	99,6	.	.	.	.
	IX .....	3400,99	99,9	3203,08	100,2	3199,37	100,2
	X .....	3439,90	101,1	.	.	.	.
	XI .....	3525,12	102,5	.	.	.	.
	XII .....	3846,30	109,1	3438,21	107,3	3436,50	107,4
2011	I .....	3391,30	88,2	.	.	.	.
	II .....	3421,64	100,9	.	.	.	.
	III .....	3632,50	106,2	3466,33	100,8	3300,71	96,0
	IV .....	3592,58	98,9	.	.	.	.
	V .....	3471,78	96,6	.	.	.	.
	VI .....	3582,87	103,2	3366,11	97,1	3357,98	101,7
	VII .....	3571,92	99,7	.	.	.	.
	VIII .....	3588,61	100,5	.	.	.	.
	IX .....	3581,56	99,8	3416,00	101,3	3407,29	101,5
	X .....	3616,77	101,0	.	.	.	.
	XI .....	3681,86	101,8	.	.	.	.
	XII .....	4012,39	109,0	3586,75	105,0	.	.
2012	I .....	3665,37	91,4	.	.	.	.
	II .....	3568,15	97,3	.	.	.	.
	III .....	3769,47	105,6	3646,09	101,7	.	.
	IV .....	3718,02	98,6	.	.	.	.
	V .....	3613,05	97,2	.	.	.	.
	VI .....	3712,56	102,8	3496,82	103,9	.	.
	VII .....	3687,35	99,3	.	.	.	.
	VIII .....	3683,66	99,9	.	.	.	.
	IX .....	3640,56	98,8	3510,22	102,8	.	.
	X .....	3717,92	102,1	.	.	.	.
	XI .....	3780,00	101,7	.	.	.	.
	XII .....	4107,95	108,7	3690,30	102,9	.	.

a Dane kwartalne. b Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. c Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a Quarterly data. b Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. c Data covers complete statistical population.

**TABL. 37. DYNAMIKA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU, BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ ORAZ NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH. BUDŻET PAŃSTWA**  
**INDICATORS OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY, CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION, INDICES OF INVESTMENT OUTLAYS. STATE BUDGET BALANCE**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Dynamika produkcji Indices of				Dynamika nakładów inwestycyjnych <sup>b</sup> Indices of investment outlays <sup>b</sup>	Wynik budżetu państwa <sup>c</sup> w mln zł State budget balance <sup>c</sup> 10 <sup>6</sup> zł
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		sprzedanej przemysłu sold production of industry		budowlano-montażowej <sup>a</sup> construction and assembly production <sup>a</sup>			
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		A	B	A	B		
2010 <sup>d</sup>	I-XII .....	109,0	x	104,6	x	100,2	-44591,1
2011 <sup>d</sup>	I-XII .....	.	x	.	x	.	-25124,4
2012 <sup>d</sup>	I-XII .....	.	x	.	x	.	.
2010	I .....	108,5	94,6	84,7	31,1	.	-4779,2
	II .....	109,2	103,1	75,3	104,2	.	-16835,6
	III .....	112,5	119,1	89,1	136,2	.	-22707,6
	IV .....	109,7	90,8	93,7	117,8	.	-26957,0
	V .....	113,5	101,6	102,3	117,5	.	-32046,2
	VI .....	114,3	106,8	109,6	124,5	82,3	-36568,7
	VII .....	110,5	94,1	100,8	97,0	.	-34870,3
	VIII .....	113,6	98,2	108,4	106,7	.	-36975,9
	IX .....	111,8	113,1	113,4	111,0	88,7	-39535,5
	X .....	108,0	98,4	109,4	103,8	.	-41890,2
	XI .....	110,0	98,6	114,2	89,2	.	-42613,1
	XII .....	111,4	95,8	112,3	138,7	96,8	-44591,1
2011	I .....	110,3	93,7	111,0	30,7	.	-2762,0
	II .....	110,5	103,3	118,7	111,5	.	-14409,2
	III .....	106,8	115,2	124,2	142,4	102,6	-17499,7
	IV .....	106,7	90,7	115,6	109,7	.	-21585,5
	V .....	107,8	102,7	123,9	125,9	.	-23728,3
	VI .....	102,0	101,1	117,0	117,6	109,0	-20222,2
	VII .....	101,8	94,0	116,5	96,6	.	-21083,6
	VIII .....	107,9	104,1	110,8	101,5	.	-20680,7
	IX .....	107,4	112,6	118,1	118,3	112,0	-21888,5
	X .....	106,4	97,6	108,9	95,7	.	-22470,4
	XI .....	108,5	100,5	113,0	92,5	.	-21573,4
	XII .....	107,7	95,1	114,6	140,6	110,8	-25112,9
2012	I .....	109,1	95,0	132,2	35,5	.	-5301,8
	II .....	104,8	99,2	112,0	94,5	.	-16515,6
	III .....	100,8	110,7	103,5	131,6	112,3	-22968,6
	IV .....	102,8	92,4	108,1	114,6	.	-24819,9
	V .....	104,3	104,2	106,2	123,7	.	-26981,0
	VI .....	101,2	98,0	94,8	105,0	107,6	-21085,6
	VII .....	105,4	97,9	91,3	92,9	.	-24338,8
	VIII .....	100,6	99,3	95,0	105,7	.	-22911,8
	IX .....	94,8	106,1	82,1	102,2	104,4	-21128,9
	X .....	104,7	107,8	96,4	112,4	.	-34206,1
	XI .....	99,5	95,2	94,6	90,9	.	-30477,2
	XII .....	90,4	87,2	75,1	111,5	.	.

a Bez podwykonawców. b Dynamika za okresy narastające. c Dane za okresy narastające. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a Excluding sub-contractors. b Indices on accrued base. c Data on accrued base. d Data covers complete statistical population.

TABL. 38. **WSKAŹNIKI CEN. ŚREDNIA CENA SKUPU ŻYTA I PSZENICY**  
**PRICE INDICES. AVERAGE PRICE PROCUREMENT OF RYE AND WHEAT**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wskaźnik cen Price indices					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		towarów i usług konsumpcyjnych of consumer goods and services			produkcji sprzedanej przemysłu of sold production of industry		
		miesięczny monthly			ogółem total		
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		A	B	C	A	B	C
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100							
2010	I-XII.....	102,6	x	101,9	102,1	x	.
2011	I-XII.....	104,3	x	102,9	107,6	x	.
2012	I-XII.....	103,7	x	102,0	103,3	x	.
2010	I.....	103,5	100,6	100,6	100,2	100,4	100,4
	II.....	102,9	100,2	100,9	97,6	99,9	100,3
	III.....	102,6	100,3	101,2	97,4	99,8	100,1
	IV.....	102,4	100,4	101,6	99,6	101,4	101,5
	V.....	102,2	100,3	101,9	101,9	102,0	103,5
	VI.....	102,3	100,3	102,2	102,1	101,0	104,5
	VII.....	102,0	99,8	102,0	103,8	100,1	104,6
	VIII.....	102,0	99,6	101,5	104,0	99,8	104,4
	IX.....	102,5	100,6	102,1	104,3	100,1	104,5
	X.....	102,8	100,5	102,6	103,9	100,0	104,5
	XI.....	102,7	100,1	102,8	104,7	100,4	104,9
	XII.....	103,1	100,4	103,1	106,2	101,2	106,2
2011	I.....	103,6	101,2	101,2	106,2	100,4	100,4
	II.....	103,6	100,2	101,4	107,5	101,2	101,6
	III.....	104,3	100,9	102,3	109,5	101,6	103,2
	IV.....	104,5	100,5	102,9	108,8	100,7	103,9
	V.....	105,0	100,6	103,5	106,3	99,7	103,6
	VI.....	104,2	99,6	103,1	105,6	100,3	103,9
	VII.....	104,1	99,7	102,8	105,9	100,4	104,3
	VIII.....	104,3	100,0	102,7	106,8	100,6	104,9
	IX.....	103,9	100,1	102,8	108,4	101,7	106,7
	X.....	104,3	100,7	103,5	108,5	100,1	106,8
	XI.....	104,8	100,7	104,2	109,1	100,9	107,8
	XII.....	104,6	100,4	104,6	108,2	100,4	108,2
2012	I.....	104,1	100,7	100,7	107,9	100,1	100,1
	II.....	104,3	100,4	101,1	106,0	99,5	99,6
	III.....	103,9	100,5	101,7	104,4	100,1	99,7
	IV.....	104,0	100,6	102,2	104,4	100,7	100,4
	V.....	103,6	100,2	102,4	105,2	100,4	100,8
	VI.....	104,3	100,2	102,6	104,4	99,5	100,3
	VII.....	104,0	99,5	102,1	103,6	99,6	99,9
	VIII.....	103,8	99,7	101,8	103,0	100,0	99,9
	IX.....	103,8	100,1	101,9	101,8	100,5	100,4
	X.....	103,4	100,4	102,3	101,0	99,3	99,7
	XI.....	102,8	100,1	102,3	99,9	99,8	99,5
	XII.....	102,4	100,1	102,4	98,9	99,4	98,9

TABL. 38. **WSKAŹNIKI CEN. ŚREDNIA CENA SKUPU ŻYTA I PSZENICY (cd.)**  
**PRICE INDICES. AVERAGE PRICE PROCUREMENT OF RYE AND WHEAT (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wskaźnik cen (cd.) Price indices (cont.)					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcji sprzedanej przemysłu of sold production of industry					
		górnictwo i wydobywanie mining and quarrying			przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		A	B	C	A	B	C
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100							
2010	I-XII.....	117,8	x	.	100,8	x	.
2011	I-XII.....	116,8	x	.	107,5	x	.
2012	I-XII.....	99,7	x	.	103,2	x	.
2010	I.....	119,6	102,8	102,8	98,7	100,1	100,1
	II.....	114,4	98,9	101,7	95,9	99,7	99,8
	III.....	113,2	101,3	103,0	95,6	99,7	99,5
	IV.....	115,5	103,9	107,0	98,1	101,3	100,8
	V.....	117,3	100,8	107,9	100,7	102,3	103,1
	VI.....	116,0	101,0	109,0	100,7	101,0	104,1
	VII.....	119,9	101,5	110,6	102,5	100,1	104,2
	VIII.....	117,7	101,5	112,3	102,9	99,6	103,8
	IX.....	119,7	102,5	115,1	103,2	100,0	103,8
	X.....	117,3	99,8	114,9	102,7	99,9	103,7
	XI.....	119,2	101,7	116,8	103,5	100,3	104,0
	XII.....	123,6	105,8	123,6	105,1	101,1	105,1
2011	I.....	120,2	100,0	100,0	105,3	100,3	100,3
	II.....	124,0	102,1	102,1	107,0	101,3	101,6
	III.....	122,4	99,9	102,0	109,5	102,0	103,6
	IV.....	122,7	104,2	106,3	108,6	100,6	104,2
	V.....	119,6	98,3	104,5	105,9	99,7	103,9
	VI.....	119,5	100,8	105,3	105,2	100,3	104,2
	VII.....	119,0	101,2	106,6	105,4	100,3	104,5
	VIII.....	116,2	99,1	105,6	106,6	100,7	105,2
	IX.....	114,3	100,8	106,4	108,7	101,9	107,2
	X.....	110,3	96,4	102,6	109,2	100,4	107,6
	XI.....	110,6	101,9	104,5	109,9	100,9	108,6
	XII.....	105,9	101,3	105,9	109,0	100,3	109,0
2012	I.....	108,0	101,9	101,9	108,5	99,8	99,8
	II.....	105,0	99,3	101,2	106,3	99,3	99,1
	III.....	104,5	99,4	100,6	104,4	100,1	99,2
	IV.....	98,8	98,6	99,2	104,4	100,5	99,7
	V.....	100,8	100,2	99,4	105,2	100,5	100,2
	VI.....	98,4	98,4	97,8	104,4	99,5	99,7
	VII.....	97,3	100,1	97,9	103,6	99,6	99,3
	VIII.....	96,9	98,6	96,5	103,0	100,1	99,4
	IX.....	98,1	102,1	98,5	101,5	100,5	99,9
	X.....	99,4	97,7	96,2	100,4	99,3	99,2
	XI.....	96,4	98,9	95,1	99,3	99,8	99,0
	XII.....	94,1	98,9	94,1	98,3	99,3	98,3



TABL. 38. WSKAŹNIKI CEN. ŚREDNIA CENA SKUPU ŻYTA I PSZENICY (cd.)  
PRICE INDICES. AVERAGE PRICE PROCUREMENT OF RYE AND WHEAT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100  C – grudzień roku poprzedniego = 100 december of previous year = 100		Wskaźnik cen (cd.) Price indices (cont.)					
		produkcji sprzedanej przemysłu (dok.) of sold production of industry (cont.)					
		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>A</sup>  electricity, gas, steam and air conditioning supply			dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>A</sup>  water supply; sewerage, waste management and remediation activities		
		A	B	C	A	B	C
2010	I-XII .....	103,3	x	.	106,1	x	.
2011	I-XII .....	103,5	x	.	105,5	x	.
2012	I-XII .....	105,7	x	.	103,9	x	.
2010	I .....	101,7	100,8	100,8	107,1	101,5	101,5
	II .....	101,1	101,5	102,3	106,2	100,3	101,8
	III .....	101,6	100,1	102,4	106,3	100,4	102,2
	IV .....	101,3	100,0	102,4	107,2	101,7	103,9
	V .....	101,5	100,3	102,7	106,9	100,4	104,3
	VI .....	104,3	101,1	103,8	106,3	99,7	104,0
	VII .....	104,2	100,1	103,9	105,6	99,7	103,7
	VIII .....	104,2	100,1	104,0	105,0	100,3	104,0
	IX .....	104,1	100,0	104,0	105,7	101,3	105,4
	X .....	105,1	101,1	105,1	105,5	99,7	105,1
	XI .....	105,1	100,0	105,1	105,8	100,2	105,3
	XII .....	105,2	100,1	105,2	105,9	100,6	105,9
2011	I .....	105,0	100,7	100,7	106,8	102,4	102,4
	II .....	103,7	100,2	100,9	106,9	100,3	102,7
	III .....	103,7	100,1	101,0	106,2	99,7	102,4
	IV .....	103,7	100,0	101,0	104,7	100,3	102,7
	V .....	103,5	100,0	101,0	104,6	100,3	103,0
	VI .....	102,4	100,1	101,1	105,6	100,7	103,7
	VII .....	103,3	101,0	102,1	106,4	100,4	104,1
	VIII .....	103,8	100,5	102,6	106,3	100,2	104,3
	IX .....	104,0	100,1	102,7	104,9	100,0	104,3
	X .....	102,8	100,0	102,7	104,7	99,6	103,9
	XI .....	102,9	100,1	102,8	104,3	99,8	103,7
	XII .....	102,8	100,0	102,8	104,6	100,9	104,6
2012	I .....	103,6	101,4	101,4	104,4	102,1	102,1
	II .....	103,6	100,2	101,6	104,7	100,6	102,7
	III .....	103,6	100,1	101,7	105,3	100,4	103,1
	IV .....	107,2	103,5	105,3	105,1	100,1	103,2
	V .....	107,3	100,1	105,4	104,7	99,9	103,1
	VI .....	107,2	100,1	105,5	103,3	99,3	102,4
	VII .....	106,4	100,1	105,6	102,9	100,0	102,4
	VIII .....	105,8	100,0	105,6	103,1	100,4	102,8
	IX .....	105,8	100,1	105,7	103,3	100,2	103,0
	X .....	105,8	100,0	105,7	103,6	99,8	102,8
	XI .....	105,7	100,0	105,7	103,6	99,9	102,7
	XII .....	105,7	100,0	105,7	102,9	100,2	102,9

TABL. 38. **WSKAŹNIKI CEN. ŚREDNIA CENA SKUPU ŻYTA I PSZENICY (dok.)**  
**PRICE INDICES. AVERAGE PRICE PROCUREMENT OF RYE AND WHEAT (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)			Średnia cena skupu za 1 dt w zł	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcji budowlano-montażowej of construction and assembly production			Average price of procurement per 1 dt in zł	
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100						
2010	I-XII.....	99,9	x	.	42,12	59,84
2011	I-XII.....	101,0	x	.	74,24	81,99
2011	I-XII.....	102,0	x	.	75,35	89,32
2010	I.....	99,3	99,8	99,8	32,39	49,50
	II.....	99,4	99,9	99,7	33,10	47,85
	III.....	99,5	100,0	99,7	32,24	45,43
	IV.....	99,7	100,1	99,8	33,29	44,82
	V.....	100,0	100,1	99,9	34,11	47,21
	VI.....	100,1	100,1	100,0	36,03	53,00
	VII.....	100,2	99,9	99,9	36,69	54,99
	VIII.....	100,2	100,0	99,9	45,66	64,78
	IX.....	100,2	100,0	99,9	54,07	68,83
	X.....	100,1	100,0	99,9	58,46	69,09
	XI.....	100,0	100,0	99,9	58,93	70,89
	XII.....	100,0	100,1	100,0	61,91	77,97
2011	I.....	100,3	100,1	100,1	73,51	88,90
	II.....	100,4	100,1	100,2	79,02	93,54
	III.....	100,6	100,2	100,4	77,71	91,47
	IV.....	100,6	100,2	100,6	74,99	94,83
	V.....	100,7	100,2	100,8	79,22	99,22
	VI.....	100,8	100,3	101,1	80,10	99,07
	VII.....	101,1	100,2	101,3	73,59	86,16
	VIII.....	101,4	100,3	101,6	68,40	75,48
	IX.....	101,6	100,1	101,7	75,07	76,77
	X.....	101,6	100,1	101,8	82,62	75,35
	XI.....	101,7	100,0	101,8	78,56	74,75
	XII.....	101,8	100,0	101,8	79,99	75,91
2012	I.....	101,5	99,9	99,9	78,04	78,25
	II.....	101,4	99,9	99,8	81,17	79,45
	III.....	101,3	100,0	99,8	82,09	80,25
	IV.....	101,1	100,0	99,8	81,57	89,83
	V.....	100,9	99,9	99,7	82,81	93,34
	VI.....	100,5	99,9	99,6	85,05	90,69
	VII.....	100,1	99,8	99,4	77,98	90,83
	VIII.....	99,7	99,8	99,2	73,09	89,70
	IX.....	99,3	99,8	99,0	72,30	91,50
	X.....	99,1	99,9	98,9	72,64	92,51
	XI.....	98,9	99,9	98,8	72,67	97,07
	XII.....	98,7	99,9	98,7	74,81	101,68